

# fegl ufficial amtsblatt

**büwo**  
gesamtausgabe

GZA/AZA • 7007 CHUR/CUERA



**Jetzt Termin  
vereinbaren!**  
+41 81 511 97 30

**Allegra Augenzentrum AG  
In Ilanz**

**Prest puspei cheu!**

+41 81 511 97 30  
www.allegra-az.ch

organ ufficial da publicaziun dalla surselva  
amtliches publikationsorgan der surselva  
herausgegeben in zusammenarbeit mit



**Nr. 6, 6. Februar 2026**  
35. annada / 35. Jahrgang  
www.suedostschweiz.ch

**JETZT  
AUSVERKAUF**

**Schneesport-  
bekleidung & Mode**

**MENZLI SPORT** **INTERSPORT**  
RENT  
Ilanz, Laax Dorf, Disentis

**Energia  
Alpina**

100% energia  
regenerabla ord  
producziun locala.

**Wir engagieren uns  
für eine belebte  
Bergwelt.**

**berghilfe.ch**

**Schweizer  
Berghilfe**

**Genial  
LOKAL**

**MODE MUSS  
HAUTNAH  
ERLEBT  
WERDEN**

geniallokal-initiative.ch

**GUTEN  
APPETIT,  
NACHBAR!**

Entdecke die Vielfalt deiner  
lokalen Restaurants und erlebe  
gastronomische Highlights  
direkt vor deiner Haustür.

Eine Initiative von Samedia zur  
Stärkung der lokalen Wirtschaft  
und des regionalen Arbeitsmarkts.  
geniallokal-initiative.ch

**Genial  
LOKAL**

**südostschweizjobs.ch**

Cockpit via anlegen und Bewerbungen  
direkt am Mobile auslösen und  
verwalten!

## CUNTEGN/INHALT

### ■ PUBLICAZIUNS UFFICIALAS/ AMTLICHE MITTEILUNGEN

Cantun/Kanton –  
Regiun Surselva –  
Formaziun/Bildung Surselva –  
Surselva **3**

### ■ VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN

Breil/Brigels **8**    Obersaxen /  
Disentis/    Mundaun **28**  
Mustér **12**    Safiental –  
Falera **16**    Sagogn **31**  
Ilanz/Glion **16**    Schluein **32**  
Laax **24**    Sumvitg **32**  
Lumnezia **26**    Trun **34**  
Medel/    Vals **34**  
Lucmagn **26**

Occurrenzas/Veranstaltungen **35**

Pleivs/Pfarreimteilungen **36**

**DIE ANDERE ART,  
IMMOBILIEN ZU VERKAUFEN**



Schulstrasse 46  
7130 ILANZ  
081 925 41 51  
info@immo-darms.ch  
www.immo-darms.ch

## CINEMA SIL PLAZ Ilanz

Fr. 6.2. 20.00 O AGENTE SECRETO  
Sa. 7.2. 20.00 NO OTHER CHOICE  
Mi. 11.2. 20.00 THE LAST VIKING  
Do. 12.2. 20.00 STILLER  
Fr. 13.2. 20.15 REETO VON GUNTEN  
«2052 - WEITER VORGESORGT»

### «Was macht Holz mit mir und wie geht es unseren Wäldern?»

Gesprächsrunde in der zezzaneera Ilanz  
Donnerstag, 12.02.2026, 19.30 Uhr

Discours mit Fotograf Sandro Livio Straube, Holzhandwerker Thomas Florin und Forstingenieur Beat Brunner. Moderation Bea König  
Eintritt CHF 15.-. Reservation: zezzaneera.ch

## KAUFE IHR AUTO

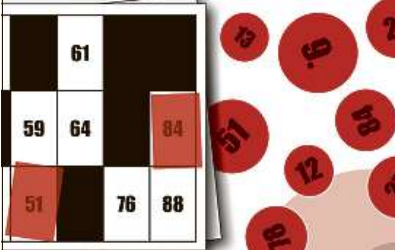
PW, SUV, Busse und Wohnmobile – alle Marken

Schnelle und faire Abwicklung mit Barzahlung. Wir bezahlen Bestpreise – seriös & unkompliziert. Auch mit Unfall, Motorschaden oder Defekt – unabhängig von Zustand und Kilometerstand.

www.auto-aria.ch  
Tel. 081 252 28 29 – 076 281 22 22

## Lotto in Sagogn

14. Februar 2026 19.00 Kassenöffnung 20.00 Start Mehrweckhalle



54 tolle Preise, darunter:  
1 x e-bike, 1 x TV, 1 x e-Scooter, 1 x Kaffeemaschine, diverse Küchenmaschinen, Bon Raiffeisen (500.-), viele Bons und weitere tolle Preise!

Am Samstag, 7. Februar, im  
Casa Job Gasthaus 7166 Trun GR

gibt es Ghakets mit Hörnli und Apfelmus nach Grossmutter's Rezept  
Fr. 15.- pro Person.

Albert Wäspe,  
Tel. 0795524258 oder 0819363700

**AKTION!** Frisches Schweinsvoressen gültig bis 11. Februar 2026  
100g nur **0.99**  
Zum Tiefkühlen geeignet  
Stadt-Metzg AG – Ihre Metzgerei in Ilanz · 081 925 15 64

ORIGINAL KHURER  
**MANFLA**  
Gmacht mit Liabi, gmacht in Chur!  
AUCH ERHÄLTICH BEI **naturaliss** der Biomarkt  
manfla.ch  
churatwork.ch

## ZAHNPROTHESEN

UNKOMPLIZIERT • GÜNSTIG • PROFESSIONELL



ZAHNTECHNIK Franco Signer - BAHNHOFSTR. 8 - 7000 CHUR

ANRUFEN INFORMIEREN GELD SPAREN **081 284 71 61**

## Declaronza da taglia 2025 Steuererklärung 2025

Communablamein sin viadi  
cun vies fiduziari ella region

Durschei  
Fiduziaria SA



Via Lucmagn 7  
7180 Disentis/Mustér

T 081 936 46 00  
treuhand@durschei.ch  
TREUHAND | SUISSE

- Buca peda?
- Buca gust e memia cumplacau?
- Enqual malsegirtad ni damonda?

Bugen stein nus a Vossa disposiziun.

Caffe Sentupada Uors

### Stubete

Am 7.2.2026 Stubete mit Mittagessen, ab 12.00 Uhr. Es laden Sie herzlich ein, Kim und Team.

Beschränkte Plätze, daher bitte unter 076 271 26 93 reservieren.

Caffe Sentupada, 7114 Uors



WOLLEN SIE  
IHRE **IMMOBILIE**  
**VERKAUFEN**

081 925 17 17

immobilias.ch

## Steuererklärung 2025

Faire Preise, professionelle Leistung. Ab Fr. 50.-. Ihre Steuererklärung erhalten Sie innerhalb 2–8 Wochen.

Fabian Monn, Tel. 079 348 22 94  
www.schweizersteuererklarung.ch



# Publicaziuns officialas • Amtliche Mitteilungen

## SURSELVA

### Chor da senioras e seniors dalla Surselva

Cantar fa bein a tgierp ed olma. Perquei selegrein nus che nus savein porscher a Vos in Chor da senioras e seniors dalla Surselva. Quei chor s'entaupa mintgamai la secunda mesjamna dil meins, allas 14.00–16.00 per in cant aviert ella casa pervenda catolica Glion. Naven da 60 onns san ins cantar en quei chor. In'annunzia ei buca necessaria. Il chor stat sut la bitgetta da Fina Blumenthal-Cadruvi da Ruschein.

Ils datums d'exercezi da cant ein: **mesjamna, 11.02., 11.03., 08.04., 13.05. e 10.06.2026**

Sper il cant duei la cumpignia buca vegnir alla cuorta. Star ensem, dar ina paterlada munta qualitat da viver. Cordial beinvegni fan

*la dirigenta e Pro Senectute Grischun*

### Seniorenschor Surselva

Singen ist gesund für Körper und Geist. Darum freuen wir uns sehr, Ihnen das Angebot eines Seniorenschors Surselva unterbreiten zu können. Dieser Chor trifft sich jeweils am zweiten Mittwoch des Monats, zwischen 14.00–16.00 Uhr, in Ilanz für eine Chorprobe. Die Singprobe findet im katholischen Pfarrhaus statt. Schon ab 60 Jahren kann man dabei sein! Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Der Chor steht unter der

Leitung von Fina Blumenthal-Cadruvi, Ruschein.

Die Chorproben finden statt: **Mittwoch, 11.02., 11.03., 08.04., 13.05. und 10.06.2026**

Neben dem Singen soll auch die Geselligkeit gepflegt werden. Beisammensein, miteinander austauschen gilt auch als Lebensqualität. Herzlich willkommen.

*Die Dirigentin und Pro Senectute Graubünden*

### Surselva Romontscha

La suprapostanza envida Vos cordialmein alla **radunanza generala, venderdis, ils 13 da fevrer 2026**, allas 20.00 ella casa da scola a Cumpadials.

#### Tractandas:

1. Avertura e beinvegni
2. Tscharna dils dumbravuschs
3. Protocol (il protocol digl onn vargau anfleis Vos sut [www.surselva-romontscha.ch](http://www.surselva-romontscha.ch))
4. Rapport annual 2025
5. Rendaquen 2025
6. Fixar la contribuziun annuala
7. Elecziuns
8. Program da lavur 2026/27
9. Varia

Ei fagess grond plascher sche Vos fusesse era dalla partida!

*La suprapostanza*

### Pro Senectute Grischun

#### Suentermiezdi da sault a Glion

Il proxim sault per senioras e seniors ha liug **gievgia, ils 12 da fevrer 2026** dallas 14.15–18.00.

Liug: ARGO, Cafeteria, Via La Pumera 12, 7130 Glion

Musica: Trio Jünaiver

Sciariment: Marianne Herrmann, 078 845 71 64

#### Tanznachmittag in Ilanz

Der nächste Tanznachmittag für junggebliebene Seniorinnen und Senioren ist am **Donnerstag, 12. Februar 2026** von 14.15–18.00 Uhr.

Ort: ARGO, Via La Pumera 12, 7130 Ilanz

Tanzmusik: Trio Jünaiver

Auskunft: Marianne Herrmann, 078 845 71 64

### Notg da schlagher

#### Sonda, ils 14-2-2026 a Laax sper il lag

Giuven e vegl, hosps ed indigens ein cordialmein envi-dai alla notg da schlagher a Laax, sper il lag. Entrada libbra. Nus selegrein sin vossa viseta *Il vitg viva*

### Eis-Schlagernacht

#### Samstag, 14.2.2026, in Laax am Laaxersee

Jung und Alt, Gäste und Einheimische sind herzlich zur Schlagernacht am Laaxersee eingeladen. Freier Eintritt. Wir freuen uns auf euren Besuch *Das Dorf lebt*

## Numeras impurtontas da telefon

### Survetsch medicinal d'urgenza

**Fevrer 2026**

#### Surselva

Täglich	0844 500 300
7 Dr. med. I. Janssen	0844 500 300
8 Dr. med. S. Simonet	0844 500 300

#### Flims-Trin

7-13 Dr. med. Reiser	081 911 13 13
----------------------	---------------

**Regionalspital Surselva, Ilanz/Glion** 081 926 51 11

#### Psychiatrische Dienste Graubünden

Telefon 058 225 25 25  
(24 Stunden am Tag erreichbar)

#### Apotecas/Apotheken

##### Disentis/Mustér:

Apoteca Desertina	081 947 64 65
-------------------	---------------

##### Flims + Ilanz/Glion:

7-9 Amavita Apotheke, Ilanz	058 878 29 10
10/12 medic2go Flims	081 531 13 13
11 Pill Apotheke, Ilanz	081 925 12 77
13 Coop vitality Apotheke Flims	058 878 87 10

Ausserhalb der regulären Öffnungszeit wird ein Zuschlag erhoben.

**Sanitätsnotruf** 144

#### Procap Grischun

Bündner Behinderten-Verband	076 331 40 79
Rechtsberatung für Behinderte	081 941 25 32

#### Pro Infirmis Ilanz

Für Fragen rund um Behinderung sowie Rechtsberatung 058 775 17 29

**Magasin regional per mobiliar da malsauns e material da tgira** 081 947 44 49/079 486 41 92

#### Fragile Ostschweiz für Hirnverletzte Menschen

Treffpunkt: Ilanz 076 331 40 79  
[meyer.weber@bluewin.ch](mailto:meyer.weber@bluewin.ch)

#### Pro Senectute

Geschäftsstelle SanaSurselva Ilanz/Glion 081 300 35 40

**Spitex Cadi, [www.spitexcadi.ch](http://www.spitexcadi.ch)** 081 936 36 40

**Spitex Foppa** 081 926 50 90

**Spitex Selva** 081 921 55 05

#### Ombudsstelle für Alters- und Spitexfragen GR

lic. iur. Elisabeth Blumer, Quaderstrasse 5  
Postfach 26, 7002 Chur 0844 80 80 44

## Wichtige Telefonnummern

### Ärztlicher Notfalldienst

**Februar 2026**

#### Heilpädagogischer Dienst Graubünden

081 257 02 80

#### Alzheimer Beratungsstelle Surselva

Brigitte Büchel, E-Mail: [brigitte.buechel@alz.ch](mailto:brigitte.buechel@alz.ch)  
Ilanz/Glion 079 154 73 62

#### Regionale Sozialdienste

**Ilanz/Glion: Via dalla Staziun 31** 081 257 62 30

**Disentis/Mustér: Via Sursilvana 25** 081 257 62 31

#### KESB Kindes- und

##### Erwachsenenschutzbehörde

**Surselva, [www.kesb.gr.ch](http://www.kesb.gr.ch)** 081 257 62 40

**RAV, Ilanz/Glion** 081 257 62 14

#### Giuventetgna Cadi

##### Post da lavur da giuventetgna Cadi

Gabriela Cabalzar, Via Sursilvana 93, Sumvitg  
[www.giuventetgnacadi.ch](http://www.giuventetgnacadi.ch) 078 673 57 38

#### Tierarztpraxis Capricorn AG

Bahnhofstrasse 31, 7130 Ilanz/Glion 081 926 90 00

#### anima' Tierarztpraxis AG

Via Santeri 12, 7130 Ilanz 081 925 23 23

## Chor Surselva

### Niev project cul chor canades Edmonton Swiss Men's Choir (ESMC)

Invit al project «Viseta sur cunfins - Besuch über die Grenzen» 2026/2027 cun ESMC dil Canada.

Il Chor Surselva selegra d'informar la populaziun da nies niev project en duas parts ch'entscheiva en cuort. Il Chor Surselva ed il chor viril Edmonton Swiss Men's Choir (ESMC) s'entaupan a dus concerts. Gl'emprem ei planisauz ils 4-6-2026, allas 19.30 ella baselgia claus-trala a Glion. Il medem mument va l'emprema part dil project a fin. Per quella enviden nus in e scadina ad oteg emprovas. L'emprema ei dumengia, ils 8 da fevrer 2026, allas 20.00. Nus exercitein canzuns popularas svizras en tudestg e romontsch. Las emprovas ein mint-gamai ella sala dalla pleiv catolica a Glion. Ulteriuras informaziuns, formular d'annunzia e plan dallas emprovas mira [www.chorsurselva.ch](http://www.chorsurselva.ch).

Cordial invit ad in e scadin che conta bugen. S'annunziar tonpli spert, nus selegrein.

### Neues Projekt mit dem Edmonton Swiss Men's Choir (ESMC) aus Kanada

Einladung zum Projekt «Viseta sur cunfins - Besuch über die Grenzen» 2026/2027 mit dem kanadischen ESMC aus Edmonton.

Wir freuen uns euch über das Projekt in zwei Teilen das in Kürze beginnt, zu informieren. Der gemischte Chor Surselva und der Männerchor Edmonton Swiss Men's Choir aus Kanada treffen sich an zwei Konzerten. Der erste ist am 4.6.2026, um 19.30 Uhr in der Klosterkirche in Ilanz. Gleichzeitig endet der erste Teil des Gesamtprojektes. Ein Gegenbesuch ist im Sommer 2027 geplant. Für den ersten Teil laden wir alle Singfreudigen zu den acht geplanten Proben. Die erste findet statt am Sonntag, 8.2.2026, um 20.00 Uhr. Wir üben Schweizer Volkslieder in Deutsch und Romanisch. Die Proben sind jeweils im kath. Pfarreisaal in Ilanz. Weitere Infos, Anmeldeformular und Probenplan findet ihr auf unserer Homepage [www.chorsurselva.ch](http://www.chorsurselva.ch).

Herzliche Einladung an alle Interessierten.

Wir freuen uns sehr.

## Veranstaltung Bündner Bauernverband

Der Bündner Bauernverband feierte vergangenes Jahr sein 175-jähriges Bestehen. Das Center sursilvan d'agricultura wird gemeinsam mit verschiedensten Protagonisten aus der Landwirtschaft auf die bewegte Geschichte des Verbands zurückblicken. Die Veranstaltung findet **am Mittwoch, 11. Februar 2026**, um 13:30 Uhr im Center sursilvan d'agricultura, Stiva Salaplauna, Via Lucmagn 31, Disentis/Mustér statt. Eintritt frei.

### Programm:

- Rückblick 175 Jahre BBV von Curdin Foppa
  - Podiumsdiskussion mit Landwirt:innen aus der Surselva
  - Apéro mit regionalen Spezialitäten
- Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

## Pro Senectute Grischun

### Trenament dalla memoria

Sco la fitness corporala ei era la fitness spirtala da trenar tochen ell'aula vegliadetgna. En in cuors constructiv emprendeis vus d'enconuscher meglier vies tschurvi. Vus survegnis impuls ed exercis stimulant pil mintgadi e quei en buna cumpignia.

Meinacuors: Rosita Valaula

Datum: 4x gievig, naven dils 5 da mars 2026 (mintga 2 jamnas), 13.45–15.15

Cuosts: frs. 120.00

Liug: Pfrundhaus, Evang. Pfarramt, Glion  
Annunzias tochen ils 23 da fevrer 2026 tier Pro Senectute Grischun, tel. 081 300 35 35 ni [kurse@gr.prosenectute.ch](mailto:kurse@gr.prosenectute.ch)

### Gedächtnistraining

Unser Gehirn ist ein komplexes Organ, welches immer wieder neue Herausforderungen benötigt, um sich zu verbessern. Mit gezielten Übungen wird die Konzentrationsfähigkeit, Merkfähigkeit, logisches Denken und vieles andere gefördert.

Leitung: Rosita Valaula

Daten: 4x donnerstags (2-wöchentlich) ab 5. März 2026, 13.45–15.15 Uhr

Kosten: CHF 120.00

Ort: Pfrundhaus, Evang. Pfarramt, Ilanz

Anmeldung bis 23. Februar 2026,

Pro Senectute Graubünden, Tel. 081 300 35 35 oder [kurse@gr.prosenectute.ch](mailto:kurse@gr.prosenectute.ch)

## Gruppa Seniorenstammtisch «da cumpignia»

Siehe unter Ilanz/Glion!

## Pro Senectute Grischun

### Cuors d'engles en pintgas gruppas per senioras e seniors 60+ a Glion

– Engles, nivel C1

– Engles, nivel A1

In'entschatta ei pusseivla da tut temps. Informaziun ed annunzia sut 081 300 35 10

### Englischunterricht in kleinen Gruppen für Senioren 60+ in Ilanz

– Englisch, Niveau C1

– Englisch Niveau A1 (für Wiedereinsteiger)

Der Einstieg ist jederzeit möglich. Information und Anmeldung unter 081 300 35 10

## Archiv cultural Foppa e contuorn a Rueun

L'uniun Archiv cultural Foppa e contuorn ha endrizzau a Rueun, ell'antieriura casa da scola primara (Via da Siat 2) in liug da deposit per documents vegls. Igl archiv rimna scartiras e relaschs en fuorma da pupi, albums, gasettas, fotografias, relaschs, maletgs, cudischs, diaris, contracts vegls, protocols d'uniuns, correspondenzas, cartas postalas e tut gl'auter che documentescha la cultura da nossa regiun (mira nossa pagina d'internet: [www.archiv-cultural-foppa.ch](http://www.archiv-cultural-foppa.ch)). Igl archiv survecha allas vischnauncas Ilanz/Glion, Falera, Laax, Obersaxen Mundaun, Sagogn e Schluein, sco era als vischnadis Vuorz ed Andist dalla vischnaunca da Breil. Confidei a nus – e buc alla dismesa da rumians – Vossas scartiras e Vos documents vegls.

Igl archiv cultural ei aviert mintgamai *igl'emprem venderdis* dil meis, dallas 14 entochen las 17 uras. Ordeifer quei temps supplichein da contactar nus.

**Contact:** *Mira text tudestg!*

## Kulturarchiv Gruob und Umgebung in Rueun

Der Verein Kulturarchiv Gruob und Umgebung hat in Rueun, im ehemaligen Primarschulhaus (Via da Siat 2) einen Ort zur Aufbewahrung alter Schriften eingerichtet. Das Kulturarchiv sammelt Dokumente in Papierform, z. B. Alben, Zeitungsausschnitte, Fotografien, Bücher, Tagebücher, alte Verträge, Vereinsakten, Korrespondenzen, Postkarten und alles was für die Kultur unserer Region wichtig ist (siehe unsere Internetseite: [www.archiv-cultural-foppa.ch](http://www.archiv-cultural-foppa.ch)). Das Kulturarchiv dient den Gemeinden Ilanz/Glion, Falera, Laax, Obersaxen Mundaun, Sagogn und Schluein, sowie den Nachbar-

schaften Waltensburg/Vuorz und Andist der Gemeinde Breil/Brigels. Vertrauen Sie uns – und nicht der Abfallentsorgung – Ihre überflüssig erscheinenden alten Schriften an.

Das Kulturarchiv ist immer geöffnet an jedem *ersten Freitag* im Monat, von 14 bis 17 Uhr. Ausserhalb dieser Zeit bitten wir Sie uns zu kontaktieren.

### Kontakt:

Archiv cultural Foppa e contuorn, Via da Siat 2, 7156 Rueun. Mail: [archiv\\_cultural\\_foppa@bluewin.ch](mailto:archiv_cultural_foppa@bluewin.ch). Tel. Dr. Jan-Andrea Bernhard, Strada, Präsident, 081 544 54 57, Augustin Beeli, Sagogn, Beisitzer, 079 870 48 29.

## Tecum

### Nus accumpignein grev malsuns e moribunds

[www.tecum-graubuenden.ch](http://www.tecum-graubuenden.ch)

Dapi 25 onns accumpignein nus persunas grev malsau-nas ni moribundas e purschin agid ad ellas ed a ses confamilars, seigi quei a casa ni en spital. Durent 365 dis ad onn vegliein nus durent la notg ni sil di e sustenin aschia era ils confamilars en lur grev temps. Nies accumpignament succeda en convegnientscha cun las persunas pertuccadas, culs confamilars ni culs responsables da tgira. Nossa uniun ei confessiunalmei neutrala e nies sustegn ei gratuits. Nus essan cheu per segidar e sustener.

### Begleitung Schwerkranker und Sterbender für Betroffene und Angehörige in der Surselva

Seit 25 Jahren begleiten wir Menschen in schwierigen Zeiten, bei Krankheit und beim Sterben – zu Hause, im Heim oder im Spital. Durch Sitzwache in der Nacht oder am Tag unterstützen wir Schwerkranke und Sterbende und entlasten Angehörige während 365 Tagen im Jahr. Unser Einsatz erfolgt in Absprache mit den Betroffenen, Angehörigen und den Pflegeverantwortlichen. Unser Verein ist überkonfessionell und die Einsätze sind kostenlos. Wir sind für Sie da.

## Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa Trun

### Il museum resta serraus sur unviern entochen son-da, ils 28 da mars 2026.

Il Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa a Trun ei vegnius erigius el 17avel tschentaner dalla claustra da Mustér ed ha surviu sco Casa cumin dalla Ligia Grischa. Oz gioga igl art in'impurtanta rolla. Exposiziuns permanentas d'ovras originalas ein dedicadas als enconus-chents artists da Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed e Fis Guldinmann e Gelia Degonda da Cumpadials.



# Carrosserie Coray AG

Laax

## Unsere Dienstleistungen der Carrosserie

- Lackierarbeiten
- Blechschaden
- Autoverglasung
- MFK-Mängel mit Bestätigung
- Pneuservice
- Fahrzeugbau



Für alle Marken eine gute Wahl!

carrosserie suisse  
FCR USIC VSCI

Telefon 081 921 55 50      [www.car-coray.ch](http://www.car-coray.ch)

Tankstelle · Waschanlage · Autovermietung

RTR **PORTAS AVEKTAS** SRG SSR

*Nova seria d'architectura*

ARCHITEKTURPERLEN  
IN GRAUBÜNDEN  
VISITAI CUN NUS  
CHASAS EXTRAORDINARIAS

Jetzt auf Play RTR streamen.  
Mit deutschen Untertiteln.

[rtr.ch/play](http://rtr.ch/play)

DIE LOKALEN IMMOBILIENEXPERTEN  
FÜR FLIMS, LAAX UND SURSELVA

IMMOBILIEN · VERWALTUNGEN

immoWilhelm GmbH  
Rudi Dadens 8 · CH-7018 Flims Waldhaus  
+41 (0)81 911 50 00  
[info@immowilhelm.ch](mailto:info@immowilhelm.ch) · [www.immowilhelm.ch](http://www.immowilhelm.ch)

## Ferienwohnungen oder Festwohnsitz

### Pitasch

Ein – Zweifamilienhaus

mit herrlicher Aussicht

2 Aussenparkplätze

CHF 1220000.–

2 Tiefgaragenparkplätze

je CHF 30000.–

### Sumvitg / St. Benedetg

Einfamilienhaus

Grundstück 336m<sup>2</sup>

mit Aussenparkplatz

CHF 465000.–

### Cumbel

Einfamilienhaus

mit Einliegerwohnung

Baujahr/Fertigstellung 2025

Festwohnsitz

CHF 1390000.–

Garagen-PP CHF 39000.–

### Luven

In historischem Haus / Neubau

4½-Zimmer-Maisonette-  
wohnung

Loggia und Gartensitzplatz

CHF 1260000.–

Garage CHF 35000.–

### Sedrun

Grundstück mit 807m<sup>2</sup>

CHF 315000.–

### Obersaxen Surcuolm

Haushälfte mit 5½-Zimmern

2 Aussenparkplätze

CHF 605000.–

### Obersaxen St. Martin

Maiensässdörfchen

Pro Haus ab CHF 595000.–

### Vals

Maisonettewohnung

mit 204 m<sup>2</sup> Wohnfläche

und grosser Terrasse mit Berg-  
sicht und Garagenplatz

CHF 1240000.–

Viele weitere schöne Objekte bei:

**ILANZ**  
**IMMODARMS**

Schulstrasse 46    [info@immo-darms.com](mailto:info@immo-darms.com)  
081 925 41 51    079 610 51 00  
[www.immo-darms.com](http://www.immo-darms.com)



**28-03–31-10-2026:** Exposiziun d'art cun ovras tumprivas dad Alois Carigiet e Matias Spescha

**04-04–11-07-2026:** Exposiziun da fotografias da Leo Condrau

**18-07–31-10-2026:** Exposiziun d'art da Beat Manetsch

### Liug da sentupada

Las localitads singularas dalla Cuort Ligia Grischa porchan ina culissa ideala per aperitivs, nozzas civilas, sentupadas da classa, sesidas ni occurrenzas en il curtin dalla Cuort. Pils affons havein drizzau en el surcombras in spazi da tarmegliar. Per seregurdar da Vossa viseta a Trun anfleis Vus en nossa stizun dil museum ina gronda elecziun d'objects da regurdientscha prezius.

Nus engraziein per Vies sustegn e sin seveser.

**Uras d'avertura:** Dils 28-03 – 31-10-2026 mintgamai gliendisdis, mesjamna, sonda e dumengia dallas 14 – 17.00. Gruppas e classas da scola che vulan visitar il museum duein per plascher s'annunziar per telefon ni e-mail.

*Il team dil museum*

### Das Museum bleibt über den Winter bis Samstag, den 28. März 2026 geschlossen.

Das Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa in Trun wurde im 17. Jahrhundert im Auftrag des Klosters Disentis errichtet und diente als Rathaus des Grauen Bundes. Heute spielt Kunst eine bedeutende Rolle. Zur Dauerausstellung gehören Originalwerke der bekanntesten Künstler aus Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed und Fis Guldinmann und Gielia Degonda aus Cumpadials.

**28.03.–31.10.2026:** Kunstaussstellung mit frühen Werken von Alois Carigiet e Matias Spescha

**04.04.–11.07.2026:** Ausstellung mit Fotografien von Leo Condrau

**18.07.–31.10.2026:** Kunstaussstellung von Beat Manetsch

### Ort der Begegnung

Die einzigartigen Räumlichkeiten der Cuort Ligia Grischa bieten eine ideale Kulisse für Apéros, Ziviltrauungen, Klassentreffen, Sitzungen oder Veranstaltungen im Hofgarten. Für Kinder hat es im Dachgeschoss ein Spielbereich. Und als schöne Erinnerung an Ihren Besuch in Trun, bieten wir Ihnen in unserem Museums-Shop eine grosse Auswahl an hochwertigen Souvenirs an.

Wir danken für Ihre Unterstützung und auf Wiedersehen.

*Das Museumsteam*

**Öffnungszeiten:** 28. März bis 31. Oktober 2026: Montag, Mittwoch, Samstag und Sonntag 14 bis 17 Uhr. Gruppen und Schulklassen, die das Museum besuchen möchten, melden sich bitte telefonisch oder per E-Mail an.

### Museum Meister da Vuorz

[www.waltensburger-meister.ch](http://www.waltensburger-meister.ch)

### Arcun da tradiziun Vuorz

Il museum dat investa a l'ovra dil Meister da Vuorz e muossa sia grond'imputonza pil mund digl art. L'exposiziun explichescha indezis stilistics, cuntegns ed interpretaziuns dil pictur anonim e lai s'approximar nus a quei opus unic d'il artist medieval.

Igl Arcun da tradiziun Vuorz dat investa ella veta quotidiana dil 19avel e 20avel tschentaner a Vuorz.

**Uras d'avertura:** Il museum ei aviarts tenor convegnientscha e puspei naven dil da zercladur 2026 (mira [www.waltensburger-meister.ch](http://www.waltensburger-meister.ch)).

Das Museum gibt Einblick in das Werk des Waltensburger Meisters, seine Bedeutung und sein Umfeld. Die Ausstellung zeigt stilistische Merkmale, Inhalte und Deutungen des anonymen Malers auf und bringt die Einzigartigkeit dieses mittelalterlichen Künstlers näher, von dem vorwiegend Werke in Sakralbauten erhalten sind.

Das Heimatmuseum gibt Einblicke ins Alltagsleben von Waltensburg im 19. und 20. Jahrhundert.

**Öffnungszeiten:** Das Museum ist auf Anfrage und wieder ab Juni 2026 geöffnet (siehe [www.waltensburger-meister.ch](http://www.waltensburger-meister.ch)).

### Archiv cultural Lumnezia, Uors

[www.archivculturallumnezia.ch](http://www.archivculturallumnezia.ch)

**Uras d'avertura:** Mintgamai la davosa sonda dil meis allas 9.00–12.00 (senza fenadur e december). Sin damonda stat igl archivar Simon Derungs a disposiziun da tut temps durant l'jamna, tel 077 477 83 61

**Purschidas:** Digitalisaziun da fotografias. Retscherchas culturhistoricas davart la Val Lumnezia.

**Öffnungszeiten:** Jeweils am letzten Samstag des Monats von 9.00–12.00 Uhr (ausser Juli und Dezember). Auf Anfrage steht der Archivar Simon Derungs jederzeit unter der Woche zur Verfügung, tel 077 477 83 61

**Angebote:** Digitalisierung von Fotografien. Kulturhistorische Recherchen rund um die Val Lumnezia.

### Museum Regional Surselva Glion

#### Uras d'avertura:

Naven dils **02-01 – 31-03-2026** ei il museum aviarts mardis entochen dumengia dallas 14.00–17.00. Gliendisdis serrau.

Aviert per ils visitaders ei l'emprema alzada dalla exposiziun speciala «wir Frauen – Nus fagein e basta!» ed il tschaler da cristallas. Las ulteriuras alzasdas restan serradas pervia da lavurs da renovaziun fin l'avertura dalla nova exposiziun permanenta ils 14 da zercladur 2026. La Memory Tour per classas da scola el Städtli da Glion e visetas guidadas atras l'exposiziun speciala actuala fagein nus sin damonda era ordeifer las uras d'avertura. Menaschi da bar mintgamai il davos venderdis dil meis naven dallas 18.00.

Occurrenzas dil museum vegnan publicadas sut la vischnaun.

#### Öffnungszeiten:

Vom **02.01. – 31.03.2026** ist das Museum von Dienstag bis Sonntag, jeweils von 14–17 Uhr, geöffnet. Montag geschlossen.

Offen für den Besuch ist die Sonderausstellung «wir Frauen – Nus fagein e basta!» im ersten Geschoss und der Kristallkeller im Erdgeschoss. Die restlichen Stockwerke bleiben bis zur Eröffnung der neuen Dauerausstellung am 14. Juni 2026 wegen Umbauarbeiten geschlossen.

Die Memory Tour für Schulklassen im Ilanzer Städtli und Führungen durch die aktuelle Sonderausstellung führen wir auf Anfrage auch gerne ausserhalb der Öffnungszeiten durch.

Museumsbar immer am letzten Freitag im Monat ab 18.00 Uhr.

Veranstaltungen werden unter der Gemeinde publiziert.



**Deine Brille: Fielmann**

## BRILLEN GIBT ES ÜBERALL. DEINE BRILLE GIBT ES BEI UNS.

Am **5. Februar** feiert Fielmann Wiedereröffnung in Chur.

Feier mit uns und erhalte deine neue Brille  
bis 21. Februar zum exklusiven Angebotspreis.

Qualitäts-Einstärkenbrille    Qualitäts-Gleitsichtbrille  
ab **CHF 79.–**    ab **CHF 169.–**

Inklusive superentspiegelter Kunststoffgläser  
mit Hart- und Pflegeleichtschicht  
und **gratis Sehtest**



Komm vorbei, spontan oder mit Termin: [fielmann.ch/chur](http://fielmann.ch/chur)  
Finde deine perfekte Brille – 48x in der Schweiz,  
auch in deiner Nähe: Fielmann AG, Quaderstrasse 11,  
7001 Chur oder online auf [fielmann.ch](http://fielmann.ch)

**fielmann**

## Sicherheit in Notfallsituationen

- Grundkurse BLS/AED
- Kindernotfallkurs: (0–16 Jahre)
- Spezialkurse: Nach Wunsch
- Firmenangebote: Unsere Kurse können auch von Firmen gebucht werden.
- Sanitätsdienst bei Veranstaltungen



**Sa., 11. April Notfallschulung Erwachsene**

## AED / Defibrillatoren

Beratung, Instruktionen,  
offizieller Verkäufer Zoll-AED

**Unterstützen Sie uns!**

**Wir suchen immer wieder Freiwillige.**

Spenden und Legate sichern unsere Tätigkeit.  
IBAN: CH86 0900 0000 7000 6661 0

Jetzt informieren!  
[www.realü.ch](http://www.realü.ch)

Kontakt:  
Rettung und Sanität realü  
Tel. 081 284 85 85 (Tonband)  
[kurse@realü.ch](mailto:kurse@realü.ch)  
Postfach 520 / 7001 Chur



**Notfallschulungen selbstverständlich bei der realü**

## tiu maun dretg – die Alternative zum Altersheim



tiu maun dretg  
deine rechte Hand

### Persönliche Betreuung zuhause:

gemeinsame Haushaltsführung,  
Einkufen, Kochen, Gesellschaft leisten,  
Demenzbegleitung, Begleitung  
ausser Haus und administrative  
Unterstützung.

**Gianna Balett** | 079 440 36 11  
[info@tiumaundretg.ch](mailto:info@tiumaundretg.ch) | [www.tiumaundretg.ch](http://www.tiumaundretg.ch)



**HARMONY**  
PARTNERVERMITTLUNG

## Coole Jahrgänge gesucht

**Wir begleiten Dich gerne persönlich und ganz diskret.**

**Astrid Heim 079 907 93 02**

[www.harmoniypartnervermittlung.ch](http://www.harmoniypartnervermittlung.ch)



**Pegas Deplazes SA**

7173 Surrein

081 943 11 35

[info@specksteinofenbau.ch](mailto:info@specksteinofenbau.ch)

[www.specksteinofenbau.ch](http://www.specksteinofenbau.ch)



VISCHNAUNCA  
**ILANZGLION**  
GEMEINDE

La vischnaunca dad Ilanz/Glion affittescha ina  
habitaziun da 3.5 stanzas a Sevgein naven digl  
1. da zercladur 2026.

*Die Gemeinde Ilanz/Glion vermietet per 1. Juni 2026  
eine 3.5 Zimmer Wohnung in Sevgein.*

Ulteriuras informaziuns anfleis sin [www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch)  
Weitere Informationen finden Sie unter [www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch)



VISCHNAUNCA  
**ILANZGLION**  
GEMEINDE

La vischnaunca dad Ilanz/Glion affittescha ina  
habitaziun da 3.5 stanzas a Castrisch naven digl  
1. da matg 2026.

*Die Gemeinde Ilanz/Glion vermietet per 1. Mai 2026  
eine 3.5 Zimmer Wohnung in Castrisch.*

Ulteriuras informaziuns anfleis sin [www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch)  
Weitere Informationen finden Sie unter [www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch)



**MUSEUM  
REGIONAL  
SURSELVA**

Nus encurin / wir suchen:

**1 persuna pil survetsch da schubergiar  
1 Raumpfleger/in**

Nus encurin ina persuna fidada pil survetsch da schubergiar  
e sustegn pil menaschi dil Museum.

Wir suchen eine/n zuverlässige/n Raumpfleger/in zur  
Unterstützung unseres Museumsbetriebs.

Annunzias / Bewerbungen: [info.museumregional.ch](mailto:info.museumregional.ch)

**Bibliothek Obersaxen Mundaun**

www.bibliothek-obersaxen.ch

Montags 09.00–10.30 Uhr  
 Dienstag 15.30–17.00 Uhr  
 Freitags 18.00–19.30 Uhr offen  
 Ausgenommen Feiertage!

In den Ferien jeweils Montag und Freitag, 18.00–19.30 Uhr  
 Aktuell: Lesetandem

*Euer Bibliotheks-Team***Schul- und Gemeindebibliothek Vals**

Öffnungszeiten:

Dienstag 16.00–17.30 Uhr  
 Freitag 16.00–18.00 Uhr  
 Samstag 09.30–11.00 Uhr

**Biblioteca Casa de Mont Laax**

www.biblioteca-laax.ch

**Temps d'avertura / Öffnungszeiten:**

Gliendisdis/Montag 16.00–18.00  
 Mesjamna/Mittwoch 16.00–18.00  
 Venderdis/Freitag 18.00–20.00

Jeden ersten Samstag des Monats von 9.00–11.00.  
 (Ausgenommen sind Samstage in den Weihnachts- und Sommerferien oder an Feiertagen.)

Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.  
 Nus selegrein sin Vossa viseta!  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

*Il team dalla biblioteca***Biblioteca populara Vuor****Uras d'avertura/Öffnungszeiten**

La biblioteca ei aviarta tenor convegnientscha.

**Volksbibliothek Waltensburg**

Die Bibliothek ist auf Anfrage geöffnet.

**Biblioteca populara Disentis/Mustér e contuorn**

www.biblioteca-disentis.ch

**Temps d'avertura / Öffnungszeiten**

gliendisdis / Montag 17.30–20.00  
 mardis / Dienstag 13.30–17.00  
 gievgia / Donnerstag 13.30–17.00  
 venderdis / Freitag 17.30–20.00

Duront las vacanzas da scola ei la biblioteca aviarta mo  
 gliendisdis e venderdis dallas 17.30–20.00  
 Vacanzas da sport: 21.02.2026–01.03.2026

Während der Schulferien ist die Bibliothek nur am  
 Montag und Freitag von 17.30–20.00 geöffnet  
 Sportferien: 21.02.2026–01.03.2026

Nossa scaffa da returnar medias sesanfla davos la scola  
 veglia. La biblioteca digitala, www.dibios.ch, ei adina  
 aviarta.

*Il team dalla biblioteca***Biblioteca vischnaunca Breil**

www.bibliotecabreil.ch

**Temps d'avertura/ Öffnungszeiten**

gliendisdis/Montag 15.00–17.00  
 gievgia/Donnerstag 19.00–20.00  
 venderdis/Freitag 18.00–20.00

Nossa scaffa da brevs da returnar medias sesanfla tier  
 l'entrada dalla casa da scola veglia a Danis, la scaffa ei  
 marcada. Nazzegiei era nossa purschida digitala.

Unser Briefkasten um Medien zu retournieren befindet  
 sich beim Eingang des alten Schulhauses Danis, der  
 Kasten ist markiert. Nutzen Sie auch unsere Online-  
 Angebote.

Nus selegrein da Vossa viseta.

*las bibliotecaras***Biblioteca Ilanz/Glion**

www.bibliothek-ilanz-glion.ch

**Öffnungszeiten/Temps d'avertura**

Open Library: täglich/mintga di dallas 7–21 Uhr  
 Bedient/cun bibliotecara:  
 Montag/gliendisdis, 9–10/16–17.30 Uhr  
 Dienstag/mardis, 16–17.30 Uhr  
 Mittwoch/mesjamna, 15–17.30 Uhr  
 Donnerstag/gievgia, 9–10/16–17.30 Uhr  
 Freitag/venderdis, 16–17.30 Uhr  
 Samstag/sonda 10–11 Uhr

**Freitag, 6. Februar, 14.00–14.45 Uhr,****Tschuetta Eulalias Nestgeschichten (Deutsch)**

Wir erzählen ein Bilderbuch aus Tschuetta Eulalias  
 Nest. Alle Kinder ab ca. 3 Jahren, die gerne zuhören  
 und Bilder anschauen, sind herzlich willkommen (mit  
 Begleitperson).

*Tschuetta Eulalias Team***Ils 6 da fevrer, dallas 14.00–14.45,****Tschuetta Eulalias Historias d'igniv (tudestg)**

Nus raquitein in cudisch da maletgs ord igl igniv dal-  
 la Tschuetta Eulalias. Tut ils affons naven da 3 onns che  
 han bugen historias e maletgs ein cordialmein envidai  
 (mo cun persuna accompignonta).

*Tschuetta Eulalias Team***11 de Fevereiro, 14.00 horas,****Hora da Histórias em Português**

Venha ouvir lindas histórias em português na biblioteca!  
 Para crianças a partir de 3 anos. Sempre à segunda se-  
 mana de cada mês, às quartas-feiras. Um momento di-  
 vertido e educativo esperando por você! Gratuito e ab-  
 erto ao público.

*Com Karla Rumor***Donnestag, 12. Februar, 19.30 Uhr, «Eiskalte Sur-  
selva» Lesung und Gespräch mit Regine Imholz**

Regine Imholz liest aus ihrem Roman „Eiskalte Sur-  
selva“ – dem 3. Fall für Commissario Matti Coray und  
 seine Kollegin Katja Kurtz. Im Gespräch erzählt sie von  
 ihrem Leben und ihrer Leidenschaft fürs Schreiben.  
 Ein Abend voller Spannung, Einblick und Inspiration.

**Eintritt:** Kollekte

**Anmeldung:** unter bibliothek@ilan-glion.ch, via Web-  
 site oder direkt bei uns an der Ausleihtheke.

**Gievgia, ils 12 da fevrer, allas 19.30, «Eiskalte Sur-  
selva» Prelecziun e discuors cun Regine Imholz**

Regine Imholz prelegia or da siu roman „Eiskalte Sur-  
selva“ – il tierz cass per cumissari Matti Coray e sia col-  
 lega Katja Kurtz. El discuors raquenta l'autura da sia  
 veta e sia pissiun da scriver. Ina sera plein tensiun, en-  
 vestas ed inspiraziun.

**Entrada:** collecta

**Annunzia:** sut bibliothek@ilanz-glion.ch, via pagina  
 d'internet, ni direct al spurtegl d'emprest

**biblioteca Lumnezia, Vella**

www.bibliotecalumnezia.ch

gliendisdis/Montag 15.00–18.00  
 mesjamna/Mittwoch 14.00–17.00  
 venderdis/Freitag 18.00–20.00  
 sonda/Samstag 09.00–11.00

Venderdis/Freitag 20.02.2026, 19.00 uras/Uhr, prelec-  
 ziun/Lesung mit Carlo Janka aus seinem Buch «Durch-  
 bruch»

Per nies catalog online e dapli informaziuns  
 bibliotecalumnezia.ch

**Ludoteca Ilanz/Glion**

www.ludotecailanz.ch

**La Ludoteca da Glion per in e scadin ella Surselva**

Donnerstag/gievgia 14.30–16.00 Uhr  
 Freitag/venderdis 17.30–19.00 Uhr  
 Sport-, Frühlings-, Herbst- und Weihnachtsferien, so-  
 wie Feiertage geschlossen.  
 Sommerschulferien jeweils freitags geöffnet.

**Ludoteca Disentis/Mustér e contuorn**

www.ludotecadisentis.ch

**Uras d'avertura:**

**gliendisdis 17.30–19.00**  
**gievgia 16.00–17.30**  
**venderdis 17.30–19.00**

La squadra dalla ludoteca Disentis/Mustér e contuorn  
 selegra sin Vossa viseta.

**VISCHNAUNCAS/  
GEMEINDEN**

www.breil.ch

**Damondas da baghegiar****Nr. 2026/02****Datum da publicaziun: 06 da fevrer 2026**

**Patruns:** Reinhold + Georgina Volken-Spescha  
 Via Sontga Clau 18  
 7159 Andiastr

**Representanza:** Köhle Bedachungen AG, Via Santeri  
 77A, 7130 Glion

**Zona:** Zona da habitar 2  
**Object:** Remplazzament dil tetg, niev ziaghels  
 cotschens, parcella 6509, Andiastr

**Nr. 2026/03****Datum da publicaziun: 06 da fevrer 2026**

**Patruns:** Adelrich + Maria Berther-Winzap  
 Via Plaun 13, 7163 Danis

**Zona:** Zona dil vitg engrondida 2  
**Object:** Sanaziun dalla casa, indrez da  
 fotovoltaic, demontascha e dislocaziun  
 dil tschabergal sil balcun garascha-  
 clavau, midada en podest da fluras,  
 parcella 3888, Plaun, Danis





## MONATSTHEMA Februar

# TRAUMATHERAPIE: WENN DIE SEELE VERLETZT IST

Das Leben kennt Höhen und Tiefen. Schönes ebenso wie Belastendes gehören dazu. Manchmal jedoch trifft ein Ereignis den Menschen so unerwartet, heftig oder tiefgreifend, dass das Leben danach nicht mehr dasselbe ist.

Wenn das Erlebte so überwältigend ist, dass die Person es nicht verarbeiten kann, entstehen offene Wunden in der Seele – ein Trauma. Traumatische Erlebnisse können den Alltag für Betroffene unglaublich schwer machen. Sie können Beziehungen belasten, das Grundvertrauen in sich selbst oder andere erschüttern und die psychischen Bewältigungsmechanismen eines Menschen schlichtweg überfordern.

### Traumata holen das Erlebte in die Gegenwart

Auslöser können zum Beispiel ein schwerer Unfall sein, sexueller Missbrauch, Gewalterfahrungen oder emotionale Vernachlässigung. Auch äussere Umstände wie Naturkatastrophen oder Fluchterfahrungen können Traumata auslösen. Entscheidend ist dabei nicht nur das Ereignis selbst. Sondern vor allem die Frage, ob der innere Schutzmechanismus das Erlebte verarbeiten kann.

Gelingt dies nicht, bleibt das Trauma im Nervengedächtnis gespeichert – mehr oder weniger bewusst, aber immer belastend. Immer schränkt es die persönliche Lebensqualität ein, mitunter sogar über mehrere Generationen hinweg.

### Was passiert dabei in unserer Psyche?

Selbst wenn der Auslöser lange zurückliegt, überlagert das Gefühl der Bedrohung noch immer die Gegenwart einer traumatisierten Person. Was sie erlebt hat, beeinflusst ihr aktuelles Denken, Fühlen und Handeln. Häufig vermeidet die Person deshalb ähnliche Situationen. Mitunter erlebt sie das Ereignis auch in Flashbacks, als würde es gerade erneut eintreten. Die Person befindet sich dadurch innerlich in ständiger Alarmbereitschaft, aus Angst vor erneuter Bedrohung. In der Folge kann es beispielsweise zu Depressionen, Angstzuständen, Schlafstörungen oder zu psychosomatischen Reaktionen des Körpers kommen. Traumatherapie kann das Erlebte weder vergessen noch ungeschehen machen. Sie kann aber Stabilität, mehr Selbstwirksamkeit und neue Lebensqualität schenken. Ziel ist es, das Erlebte als Teil der eigenen Biografie zu akzeptieren. Durch die «Integ-

ration» in den Lebenslauf bekommt es seinen Platz in der Vergangenheit – und dadurch weniger Macht in der Gegenwart. Die Traumatherapie ist immer ein individueller Prozess.

Wir sind gerne für Sie da.

Mehr Informationen unter: [pdgr.ch/monatsthema](https://pdgr.ch/monatsthema)

## FACHBEITRÄGE FEBRUAR

**13. Februar 2026**

Ratgeber «Davoser Zeitung»

**11. bis 13. Februar 2026**

Beitragsreihe auf TV Südostschweiz

**18. Februar 2026**

Ratgeber «Bündner Woche»

**20. Februar 2026**

Ratgeber «Fegl Official»

**23. Februar 2026**

Thementag Radio Grischa

**25. Februar 2026**

Veranstaltung Trialog



**Dr. med. Elisabeth  
Seiwald-Sonderegger**  
Chefärztin



**Dr. phil. Linde Nijhof**  
Fachpsychologin



**Mathias Egger**  
Oberpsychologe



**Gion Anton Müller**  
Maltherapeut



**Hanim Kurt**  
Gruppenleiterin



**Miriam Wüst**  
Maltherapeutin

**Protestas:**

La damonda da baghegiar ei exponida sin canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter presenta damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla suprastanza communal enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

*Suprastanza communal Breil*

### Protocol dalla seduta dil cussegl da vischnaunca dils 30 da schaner 2026 allas 20.15 uras a Vuorz.

**Presenza:** 10 commembers dil cussegl  
3 suppleants cun dretg da votar  
1 suppleant senza dretg da votar  
3 commembers dalla cumissiu da quen e gestiun  
5 commembers dalla suprastanza communal + actuar

**Hosps:** 7 ulteriurs hosps

**Beinvegni ed avertura**

Roman Flepp arva sco president communal l'emprema seduta dil cussegl da vischnaunca per la nova perioda d'uffeci ed empei la quella entochen ch'il president dil cussegl ei elegius. Suandont quella obligaziun salida e beneventa il president Roman Flepp las cusseglieras ed ils cussegliers all'emprema seduta dalla nova perioda d'uffeci. El ha grond plascher d'astgar beneventar ils presents. El gratulescha per l'elecziun ed engrazia a tuts per la prontad da s'engaschar per fatgs communal en in gremi. El selegra e spera sin ina buna collaboraziun. El explichescha davart sias empremas jamnas sco president communal. Denter auter ha el astgau constatar ch'il persunal lavura cun gronda premura e ch'il pensum dil cau communal ei fetg multifars. El selegra sin la collaboraziun cun la suprastanza communal, il cussegl da vischnaunca, las collaboraturas ed ils collaboratur.

La gliesta da tractandas, la quala ei vegnida tarmessa tier cun l'invitaziun, vegn suttamessa alla discussiun. Demai ch'ei vegn buca fatg diever da tala ei la gliesta per la seduta da questa sera ligionta.

Sco dumbravuschs vegnan Franco Cavigelli ed Angela Gulli elegi unanimamein. Sco actuar elegia il cussegl il canzlist communal.

### 1. Approbaziun dil protocol dalla seduta dil cussegl dils 18 da november 2025

Il protocol ei vegnius tarmess allas cusseglieras ed a tuts cussegliers. Il president communal suttametta quel alla discussiun. Da tala vegn buca fatg diever. Consequentamein vegn il protocol approbaus unanimamein.

### 2. Elecziun dalla suprastanza dil cussegl per la perioda d'uffeci 2026

#### a) president/a dil cussegl

Il vischinadi d'Andiast fa la proposta d'eleger Rolf Sgier sco president dil cussegl. Quella proposta vegn suttamessa alla discussiun ed ei vegn dau la pusseivladad da far autras propostas. Da quella pusseivladad vegn buca fatg diever ed aschia vegn passau tier l'elecziun.

Cun tscharna unanima vegn Rolf Sgier elegius sco president dil cussegl da vischnaunca per igl onn 2026.

Il niev elegiu president engrazia per la confidanza e l'elecziun. El fa attents sin las obligaziuns dil cussegl da vischnaunca es spera sin sustegn dils cussegliers durant siu onn preisdial sco era sin ina buna collaboraziun cun la suprastanza communal. Cun quels

plaids passa el alla deliberaziun dallas tractandas tenor gliesta approbada.

#### b) vicepresidente/a dil cussegl

Per igl uffeci da vicepresidente vegn fatg la proposta sin cusseglier Pieder Blumenthal da Danis. Autras propostas dat ei buca.

Cun tscharna unanima vegn el elegius per la perioda d'uffeci 2026.

#### c) actuar dil cussegl

Sco actuar propona la suprastanza communal il canzlist communal. Cun tscharna unanima vegn el elegius per la perioda d'uffeci 2026.

#### d) dumbravuschs dil cussegl

Vischinadis e suprastanza han fatg neginas propostas. Perquei vegn dau liber da far propostas per dus dumbravuschs. Ord il miez dil cussegl vegn fatg la proposta sin Franco Cavigelli da Danis e Angela Gulli d'Andiast. Cun tscharna unanima vegnan els elegi sco dumbravuschs per la perioda d'uffeci 2026 – 2029.

### 3. Elecziun dallas differentas cumissiuns e delegai (2026 – 2029)

Per la perioda d'uffeci 2026 – 2029 ha il cussegl d'eleger las differentas cumissiuns e delegai. La suprastanza ha preparau tier quellas elecziuns e tarmess cun igl invit las differentas propostas. Ei vegn dau la pusseivladad da far ulteriuras propostas. Il cussegl fa per tut las differentas cumissiuns e delegai neginas ulteriuras propostas ed aschia vegnan las suandontas persunas elegidas.

#### a) vicepresidente communal

Adrian Bergamin, Danis

#### b) cumissiu da baghegiar

Ramon Schmed, Breil-vitg president  
Silvan Brunner, Vuorz  
Damian Schlosser, Andiast  
Roman Venzin, Danis  
*vacant*

Sin la damonda daco che la menadra digl uffeci da baghegiar fa buca part alla cumissiu da baghegiar rispunda genau Ramon Schmed che la menadra vegni vinavon a far part allas sedutas denton cun vusch consultativa.

#### c) cumissiu da fiug

Pascal Spescha, Andiast president  
Maik Defuns, Danis  
Laurin Hosang, Breil-vitg  
Livio Pally, Tavanasa

#### d) cumissiu da biblioteca

Sabrina Battista, Danis  
Evelina Giger, Curaglia representanta scola  
Flavia Schuoler, Dardin  
Nathalie Spescha, Danis

#### e) cumissiu lavur da giuventetgna

Ramon Schmed, Breil-vitg  
Pascal Spescha, Andiast  
Maria Luisa Middea, Andiast

#### f) cumissiu da cultura

Patrick Albrecht, Dardin  
David Flepp, Danis  
Michael Friberg, Breil-vitg  
Angela Gulli, Andiast  
Marc Pfister, Vuorz

#### g) cumissiu arcun Vuorz

Roman Flepp, Breil-vitg  
Guido Dietrich, Vuorz  
Regula Grischott, Malans  
Marc Pfister, Vuorz

#### h) delegai SANA Surselva

Adrian Bergamin, Danis

#### i) delegai casa da tgira Sutsassiala

Roman Flepp, Breil-vitg  
Adrian Bergamin, Danis

Pius Monn, Danis

Ramon Schmed, Breil-vitg

#### j) delegau Pro Lucmagn

Roman Flepp, Breil-vitg

#### k) delegau Corporaziun dallas vischnauncas concessiunarias dallas Ovras Reinanteriur SA

Roman Flepp, Breil-vitg

Per il post vacant ella cumissiu da baghegiar vegn la suprastanza communal aunc ad encurir in candidat valabel. Plinavon enquera la suprastanza communal aunc commembers per las ulteriuras cumissiuns cun sez vacants. Las propostas d'elecziun vegn la suprastanza communal a suttametter al cussegl da vischnaunca.

### 4. Revisiun parziala dalla lescha da fatschentas

Il president dil cussegl tschenta la damonda d'entrar en la tractanda ed arva la discussiun. Da tala vegn buca fatg diever. Aschia ei l'entrada decidida e la fatschenta sa vegnir tractada.

Il president communal presenta la fatschenta.

La lescha da fatschentas dalla vischnaunca da Breil ei vegnida approbada ils 28 da fevrer 2018 dil cussegl da vischnaunca. Ils art. 50 – 51 dalla lescha da fatschentas determineschon ils detagls pertuccont la repartiziun dallas incaricas sin ils singuls commembers dalla suprastanza communal. All'entschatta d'ina perioda d'uffeci reparta l'executiva ils departaments e las spartas administrativas sin ils commembers da suprastanza e regla la substituziun. Ils differentes secturs dall'administraziun communal ein tenor art. 51 reparti sin ils tschun departaments:

1. Finanzas
2. Agricultura, forestalessen, serenaziun dad auas piarsas e provediment d'aua
3. Educaziun e sanitad
4. Baghegiar e stradalessen
5. Traffic, economia e turissem

Tier la tractaziun dalla repartiziun dallas spartas administrativas resp. dils departaments ha la suprastanza communal constatau ch'ei fuss sebasond sin las cum-petenzas ed experientschas dils commembers dalla suprastanza prudent da far in'otra repartiziun. Per quei motiv ha la suprastanza communal deciduu en sia seduta dils 12 da schaner 2026 da proponer al cussegl da vischnaunca ina revisiun parziala dalla lescha da fatschentas per aschia saver scaffar la basa legala per ina repartiziun nova. Dalla revisiun ein sulettamein ils art. 50 e 51 dalla lescha da fatschentas pertuccai. Ils numnai artechels dueien vegnir revedi sco suonda:

#### Art. 50

Repartiziun dallas incaricas

La suprastanza communal reparta mintgamai all'entschatta d'ina perioda d'uffeci ils departaments e las spartas administrativas sin ils singuls commembers da suprastanza e regla la substituziun. En cass d'ina mutaziun persunala ni dil departament vegn la surdada d'uffeci reglada dils pertuccai.

Tier fatschentas che tangheschan la cumpetenza da differentes departaments decida la suprastanza communal tgei departament ch'ei responsabels per la tractaziun. Ei ina cunvegnientscha tier la repartiziun dallas partiziuns administrativas resp. dils departaments buca pusseivla, decida la cumissiu da gestiun definitivamein.

#### Art. 51

Departaments

Ils differentes secturs dall'administraziun communal vegnan reparti entras la suprastanza communal sin 5 departaments.





# CZV WEITERBILDUNGSKURSE

## FEBRUAR

Mittwoch, 25. Februar 2026

Tunnelsicherheit

## MÄRZ

Dienstag, 3. März 2026

Fahrverhalten & Verantwortung Fahrer

Montag, 9. März 2026

Arbeitssicherheit & Zollwesen

Dienstag, 10. März 2026

ARV 1 & Digitaler Tacho

Montag, 16. März 2026

Motor & Antrieb

Dienstag, 17. März 2026

Ladungssicherung

## APRIL

Dienstag, 14. April 2026

Ich als anderer Verkehrsteilnehmer

Samstag, 25. April 2026

Pfiff & Power - Digitaler Tacho Gen2

## MAI

Freitag, 8. Mai 2026

Ladungssicherung

Mittwoch, 27. Mai 2026

Fahrverhalten & Verantwortung Fahrer

## JUNI

Samstag, 6. Juni 2026

Tunnelsicherheit

Montag, 22. Juni 2026

ARV 1 & Digitaler Tacho

## AUGUST

Samstag, 15. August 2026

Tunnelsicherheit

Mittwoch, 26. August 2026

Ich als anderer Verkehrsteilnehmer

## SEPTEMBER

Samstag, 19. September 2026

Pfiff & Power - Digitaler Tacho Gen2

Dienstag, 29. September 2026

Ladungssicherung

## OKTOBER

Donnerstag, 22. Oktober 2026

ARV 1 & Digitaler Tacho

## NOVEMBER

Dienstag, 3. November 2026

Fahrverhalten & Verantwortung Fahrer

Montag, 9. November 2026

Arbeitssicherheit & Zollwesen

Dienstag, 10. November 2026

ARV 1 & Digitaler Tacho

Montag, 16. November 2026

Motor & Antrieb

Dienstag, 17. November 2026

Ladungssicherung

**cadosch**  
FAHRSCHULE / CARREISEN

Cadosch Fahrschule / Carreisen  
Schnittaweg 2  
7430 Thusis  
+41 81 253 05 05  
carreisen@cadosch-thusis.ch



Cun la revisiun vegn concediu alla suprastanza communal la libertad da reparter las incaricas. Entras quei ei la suprastanza communal flexibla e sa nezegiar a moda optimala la savida e las experientschas dils commembers dall'executiva. La populaziun duei vegnir orientada davart la repartiziun dils departaments e dallas spartas administrativas cun igl organ da publicaziun official e cun ulteriurs mieds da communicaziun adattai. La revisiun duei entrar retroactivamein igl 1. da schaner 2026 en vigur legala.

La suprastanza communal propona al cussegl da vischnaun d'approbar la revisiun parziala dalla lescha da fatschentas e da metter en vigur ella retroactivamein naven digl 1. da schaner 2026.

La discussiun vegn dada libra. Suentar ina viva discussiun approbescha il cussegl cun 7 encunter 6 vuschs la revisiun parziala dalla lescha fatschentas.

## 5. Varia

Il president dil cussegl supplichescha la cusseglieras ed ils cussegliers d'amplificar la gliesta cun las datas da contact.

Cusseglier Pieder Blumenthal damonda cura che la cumissun da scola vegn elegida. Genau Ramon Schmed declara che tala elecziun succedi cun il niev onn da scola.

Cusseglier Mengia Risch damonda schebein ei fuss ei avegnir pusseivel da tarmetter ils acts per e-mail. Il parsura dil cussegl damonda il cussegl schebein zatgi ei encunter quei agir. Il cussegl va d'accord cun quella proposta. Consequentamein vegnan ils acts egl avegnir tarmess sia via electronica.

Cusseglier Toni Pfister damonda pertuccont il stan dalla via da colligiaziun denter Breil e Vuorz. La suprastanza communal orientescha che las lavurs preparatorias per las proximas lavurs seigien lantschadas. En quei connex vegn collaborau strengamein cun il biro d'inschignier incaricau ed il giurist da vischnaun.

Cusseglier Patrick Albrecht fa attents sin l'impurtonza per ils collaboraturs communal da haver informaziuns pertuccont la repartiziun dils departaments. Il parsura communal ha capientscha per quei e declara ch'ei segi entochen oz muort munconza dalla basa legala buca stau pusseivel da comunicar la repartiziun dallas incumbensas.

Cusseglier Christian Friberg fa era attents sin l'impurtonza da haver informaziuns detagliadas pertuccont la repartiziun dils departaments. Genau Adrian Bergamin declara ch'ins hagi buca saviu tradir quella repartiziun muort munconza dalla basa legala.

Il president Rolf Sgier engrazia per la preschientscha e la participaziun, e giavischas allas cusseglieras ed als cussegliers in bien retuorn a casa e siara la seduta allas 21.15 uras. Breil, ils 2 da fevrer 2026

*Il president  
Igl actuar*

## Repartiziun dils departaments dalla suprastanza communal Perioda d'uffeci 2026 – 2029

La repartiziun dils departaments per la nova perioda d'uffeci ei vegnida prida avon dalla suprastanza communal.

Departament 1 (administraziun generala, economia e turissem, svilup regiunal, temps liber e cultura, energia, uffeci funsil)

**Roman Flepp**

Departament 2 (dretg general, sanadad, socialesses, finanzas e taglias)

**Adrian Bergamin**

Departament 3 (uffeci da baghegiar, planisaziun territoriala, santeris, sepulturas, baselgas e capluttas, vias, parcadis, illuminaziun publica, rempars e punts)

**Ramon Schmed**

Departament 4 (scolaziun, lavur da giuventetgna, pumpiers, polizia, militar e protecziun civila)

**Pascal Spescha**

Departament 5 (provediment d'aua, allontanament d'aua, ambient, agricultura, forestalesses)

**Heini Hunger**

*Suprastanza communal Breil*

## Secziun da catschadurs Bostg

La suprastanza envida tuttas catschaduras e tuts catschadurs dalla Secziun Bostg alla proxima radunonza generala che ha liug **venderdis, ils 6 da fevrer 2026**, allas 19.30 ell'Arca a Siat.

### Tractandas:

1. Beinvegni
2. Appel ed elecziun da dus dumbravuschs
3. Approbaziun dalla gliesta da tractandas
4. Approbaziun dil protocol dalla radunonza da primavera dils 24 d'avrel 2025
5. Rapport dil president
6. Rapport annual dil cau da tgira
7. Rapport dil responsabel da tir e material
8. Rendaquen, rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen
9. Rapport dil cassier dalla reunida Pardiala
10. Fixaziun dallas contribuziuns annualas
11. Sera familiara 2026 a Siat
12. Orientaziun ed approbaziun dil program da lavur 2026
13. Conclus sur da midadas da statuts e reglaments
14. Recepziun da novs commembers e mutaziuns
15. Conclus sur propostas per mauns dalla suprastanza centrala
16. Elecziun per ina perioda d'uffeci d'in onn dils delegai tenor art. 15 A dils statuts dil BKPJV (radunonza da delegai dils 23 da matg 2026 a Mustér)
17. Elecziun: cassier per ina perioda d'uffeci da 3 onns
18. Honoraziuns
19. Informaziuns catscha 2025 entras la guardia selvaschina
20. Varia

*La suprastanza*

## Uniun da giuventetgna Dardin

**Sonda, ils 21.02.2026** festivein nus igl usit da schibettas a Dardin/Castivet. L'emprema schibetta sgola dallas 20.00. Nus selegrein sin Vossa viseta ed in star ensem patgific en tenda scaldada.

**Am Samstag, 21.02.2026** feiern wir den Schibettas-Brauch in Dardin/Castivet. Die erste Scheibe fliegt um 20 Uhr. Wir freuen uns auf Ihren Besuch und ein gemütliches Beisammensein im gewärmten Zelt.

## Uniun da dunnas Vuorz

**Invit alla radunonza extraordinaria, ils 9 da fevrer 2026**, allas 20.15, en scoletta.

### Tractandas:

1. Beinvegni, elecziun d'ina dumbravuschs
2. Appel
3. Prelecziun ed approbaziun dil protocol
4. Elecziuns:
  - Presidenta
  - Actuara
  - Cassiera
  - 2 Revisuras da quen
5. Decider co vinavon cun nossa uniun
6. Varia

Perstgisas ein da far alla suprastanza. Novas commemoras ein beinvegnidas! A stedia participaziun envida

*La suprastanza,  
Bettina, Ursina ed Evelin*



## Annunzia da baghegiar

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 64, alinea 2 dalla lescha da baghegiar e digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun OPT vegniu annunziau il suadont project:

### 2026-2002.000

Camp Glaretsch, c/o Silvio e Barbara Candinas, Via Vallars 12, 7186 Segnas; remplazzament dil scaldament dad ieli actual cun la colligiaziun vid il scaldament lontan dalla Recal, parcella 1195, Via Padrus 7, 7186 Segnas


## Cussegl da vischnaun - Rapport dalla seduta dils 28 da schaner 2026

*Il cussegl vischnaun ha approbau il contract da dretg da baghegiar denter la vischnaun da Mustér e las Penticularas Mustér per possibilizar a quellas da realisar in niev parc da giugs e moviment sigl areal dil Center Fontauna. Il contract preveda che la vischnaun desista sin la restituziun dil deivert restont dalla vischnaun allas Penticularas Mustér da frs. 1'750'000. La fatschenta vegn ils 8 da mars 2026 en votaziun avon il pievel da Mustér.*

Mesjamna, ils 28 da schaner 2026 ha giu liug el Center Fontauna la 11avla seduta dil cussegl da vischnaun da Mustér per la perioda d'uffeci 2025/2028. Il cussegl ha tractau ina fatschenta en connex cun il svilup dalla vischnaun e dalla regiun. Las Penticularas Mustér han interess da realisar in niev parc da giugs e moviment cun center d'acrobatica sigl areal dil Center Fontauna. Il project ella valeta da frs. 9-10 milliuns cuntegn in areal cun installaziuns da termagiar e da moviment per affons e giuvenils sco trampolins, ruschernas, eav. sco era in local cun in plantschiu specialisau per acrobatica. Per ils carschi ch'accumpognan ils affons e giuvenils ei planisau in areal da setener si cun vesta sil plaz da giugs e sil local d'acrobatica.

La regiun sisum la Surselva dispona gia oz da vastas purschidas per affons e giuvenils el liber (outdoor). Davart purschidas da malaura (indoor) dispona la regiun en emprema lingia cunzun da purschidas da sport. Auster vesa ei ora cun pussiveladads ed activitads da divertiment, recreaziun e moviment per affons e famiglias da schliat'aura (indoor). Quellas ein fetg limitadas. Cun il niev parc da giugs e moviment vegnan quellas purschidas ad esser avon maun. Plinavon ei l'acrobatica davenada in'impurtonta sparta da sport per affons e giuvenils ella regiun. La gruppa d'acrobatica dall'Uniun da





## SACHBEARBEITER/IN FRÜHSCHICHT (20%)

Willkommen bei Samedia - deinem Sprungbrett in die Medienwelt! Samedia ist DAS führende Medienhaus der Südostschweiz - innovativ, schnell und immer am Puls der Zeit. Dabei nutzen wir die ganze Bandbreite von Print bis zu Social Media. Die Kernkompetenz der Samedia Distribution AG liegt in der Frühzustellung von Zeitungen und Zeitschriften. Das Unternehmen ist in Familienbesitz.

Wir suchen per 1. Mai 2026 oder nach Vereinbarung eine kommunikative Persönlichkeit mit Leidenschaft für die Organisation der Frühzustellung.

Vielleicht bist genau DU unser/e neue/r Sachbearbeiter/in Frühschicht (20%)!

### WAS DICH ERWARTET

- Organisation der Frühzustellung vor Ort im Medienhaus Chur
- Arbeiten an Werk- und Sonntagen
- Einsätze zwischen 03.30 bis 08.00 Uhr

### WAS DU MITBRINGST

- Erfahrung im Büro oder in einer vergleichbaren administrativen Tätigkeit
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift (weitere Fremdsprachen von Vorteil)
- Motivierter Frühaufsteher
- Exakte und strukturierte Arbeitsweise
- Selbständigkeit und Verantwortungsbewusstsein

### WAS WIR BIETEN

- Motiviertes Team
- Abwechslungsreiches und interessantes Beschäftigungsfeld
- Diverse Benefits

Weitere Auskünfte erteilt dir gerne:  
Andreas Casanova  
Teamleiter Distribution und Stv. Geschäftsführer  
+41 81 255 55 18  
andreas.casanova@samedia.ch

Bewirb dich jetzt auf:  
jobs.samedia.ch

**samedia**  
DISTRIBUTION AG



## ADDISSA

TREUHAND & IMMOBILIEN

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine kaufmännische Fachperson im

## SEKRETARIAT (80 – 100%)

**Interessiert?** Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an [m.holderegger@addissa.ch](mailto:m.holderegger@addissa.ch) oder per Post.

Mehr Informationen finden Sie hier:



081 925 33 55 · [info@addissa.ch](mailto:info@addissa.ch) · [www.addissa.ch](http://www.addissa.ch)



Besuchen Sie unser Ofencenter in Cazis im Herzen Graubündens

**KamBaTec GmbH**

Industrie Ost 1, 7408 Cazis, Tel. 081 322 41 61  
[info@kambatec.ch](mailto:info@kambatec.ch) [www.kambatec.ch](http://www.kambatec.ch)



Il Recicladi Surselva a Plaun Grond enquera per **immediat** ni tenor **cunvegnientscha** inA

**collaboraturA pil Recicladi Surselva a Plaun Grond (80% – 100%)**

liug da lavur: Plaun Grond  
Dapli informaciuns anfleis Vus sut [www.regiun-surselva.ch/plazzas](http://www.regiun-surselva.ch/plazzas)




vischnaunca da **sumvitg**

La vischnaunca da Sumvitg enquera sin l'entschatta matg 2026 ni tenor cunvegnientscha in(a)

**collaboratur(a) pigl uffeci da baghegiar (40 – 60%)**

Ulteriuras informaciuns anfleis Vus sin [www.sumvitg.ch](http://www.sumvitg.ch).



gimnastica Cadi ei la suletta gruppa el Grischun che se-participescha a concurrenz d'acrobatica. En Svizra existan actualmein treis centers regiunals da prestaziun d'acrobatica. Cun l'activitad el sectur dall'acrobatica havess Mustér la pusseivladad da daventar il quart center regiunal d'acrobatica. L'Associaziun d'acrobatica svizra (Acrosuisse) sustegn quei intent. Persuenter bassegna ei denton ina localitad da trenament cun in plantschiu special per quei sport.

L'investiziun per la realisaziun dil project vegn purtada dallas Pencilularas Mustér. Cundiziun ei denton, che la vischnaunha da Mustér separticipescha vid ils cuosts entras desister sin la restituziun d'in credit restont ella valeta da frs. 1.75 milliuns. Quei credit haveva la vischnaunha giu concediu allas Pencilularas Mustér egl onn 2016 per la realisaziun dalla pencilulara Sedrun – Cuolm da Vi e per auters projects dallas pencilularas. Da quels frs. 1.75 milliuns ei 1 milliun da capir sco co contribuziun al liug (Standortbeitrag) a fonds perdu e frs. 750'000 vegnan scuntra cun la puschida dalla Golden Card.

Alla seduta dil cussegl da vischnaunha ha quel approbau il contract da dretg da baghegiar denter la vischnaunha da Mustér e las Pencilularas Mustér sut las cundiziuns suranumadas. Sur dalla renunzia dil deivert el-la valetta da frs. 1.75 milliuns vegnan las votantas ed ils votants da Mustér a **decider all'urna ils 8 da mars 2026**.

*Suprastonza communal*

## Preavis - Sera d'informaziun publica

**Venderdis, ils 20 da fevrer 2026** ha liug en halla Cons ina sera d'informaziun publica sur dalla realisaziun parc da giugs e moviment cun center d'acrobatica sigl areal dil Center Fontauna.

Informaziuns pli detagliadas suondan.

*Suprastonza communal*

## Meglieraziun generala da Disentis/Mustér

**Exposiziun publica da las midadas dal project d'exposiziun: Via champestra nr. 19, Via Dargun/Via Run, access nr. 19.2, Marietta, via champestra principala nr. 57, Via da Cavorgia (Mumpé Tujetsch) e via da cultivaziun nr. 70, Via Pardomat Dado**

Sa basond sin l'art. 38 da la Lescha da megliuraziun dal chantun Grischun (LMG; DG 915.100) e sin l'art. 97 da la Lescha federala davart l'agricultura (LAgr; CS 910.1) vegnan exponidas publicamain las sequentas actas.

### Acts da l'exposiziun:

- Midadas da project Via champestra nr. 19, Via Dargun/Via Run, access nr. 19.2, Marietta, via champestra principala nr. 57, Via Cavorgia (Mumpé Tujetsch) e via da cultivaziun nr. 70, Via Pardomat Dado, situaziun 1:2000/5000/2000
- Profils normals, plan nr. 1018.9, 1:50
- Rapport tecnic

### Inventaris federala pertutgads:

nagins

### Lieu da l'exposiziun:

Administraziun communal da Disentis/Mustér

### Durada da l'exposiziun:

da venderdi, **ils 6 da favrer**, fin glindesdi, **ils 9 da mars 2026**, ils lavurdis durant las uras da spurtegl usitadas

### Infurmaziuns:

Per telefon tras Cavigelli inschigners SA, Glion, tel. 081 920 09 20

### Legitimaziun da far protesta:

Il dretg da far protesta ha quel ch'è pertutgà dals acts d'exposiziun e po far valair in interess degn da protecciun per l'annullaziun u la midada da quests acts, sco er las vischnancas pertutgada e las organisaziuns naziunals per la protecciun da l'ambient, uschè lunsch ed uschenavant ch'ellas han er il dretg da far in recurs al Tribunal federal.

### Protestas:

Las protestas cunter ils acts d'exposiziun èn d'inoltrar en scrit fin il pli tard glindesdi, **ils 9 da mars 2026** (bul da posta) al Departament l'economia publica e fatgs socials, Ringstrasse 10, 7001 Cuira.

*Uffizi d'agricultura e da geoinfurmaziun  
Daniel Buschauer*

## Serrada dalla Via Sogn Antoni

Naven dils 10 da fevrer 2026 allas 08:00 entochen ils 11 da fevrer 2026 allas 17:00 ei previu da realisar las lavurs vid la lingia d'aua da beiber sin la Via Sogn Antoni.

La responsabladad ei tier la Corporaziun d'aua Spina da Vin. En cass da damondas sa il caufontauna da sclariment davart il decours dallas lavurs.

Bien engraziament per prender enconuschientscha e per la capientscha.

*Corporaziun d'aua Spina da Vin*

## Evangelisch-Reformierte Kirchengemeinde Cadi

### Suentermiezdi da cant cun Regina Wilms

Il suentermiedi da cant cun Regina Wilms sentaupan umens e dunnas che han plascher da cantar. Il plascher da canzuns preferidas, mo era da tuns novs e melodias nunenconuschentas. Da dur ni Moll, vegli ni nievv, piano ni ferm, plaun ni en galop, engles ni latin... Regina Willms s'ellegra sin in suentermiezdi cun fatschas e vusch enconuschentas e fatschas novas.

**Sonda, ils 7 da fevrer 2026** el center communal Aua Viva dallas 14.00–17.00.

### Singnachmittag mit Regina Wilms

Am Singnachmittag mit Regina Wilms treffen sich Frauen und Männer, die Freude haben am Singen. Die Freude haben an vertrauten Gesängen und ihren Lieblingsliedern, aber auch an neuen Tönen und unbekannten Melodien. Ob in Dur oder Moll, ob alt oder neu, ob piano oder forte, ob langsam oder im Galopp, ob Englisch oder Latein... Regina Willms freut sich auf einen schwungvollen Nachmittag mit bekannten Gesichtern und Stimmen und vielen neuen Mitsingenden.

**Samstag, 7. Februar 2026** im Gemeindezentrum Aua Viva von 14–17 Uhr.

## Biblioteca Mustér e contuorn

### Kino da cudischs da maletgs cun Mats, la miur

Has ti plascher da veginir en biblioteca e tedlar marvegliusas historias ord cudischs da maletgs? **Venderdis, ils 13 da fevrer 2026** allas 14.30 legin nus avon e mussein vid ina gronda preit ils maletgs ord in cudisch da maletgs. L'occurrenza ei adattada per tut ils affons che san gia tedlar tier bein. Naturalmein astgas ti era prender cun tei tia mumma ni in'autra persuna. Nus selegrein zun fetg sin tei.

*Mats, la miur ed il team dalla biblioteca*

## Digital-Café «special» a Mustér

Haveis Vos damondas en connex cun Vies telefonin ni Vies laptop? El Digital-Café a Mustér stattan giuvenils dil gimnasi dalla Claustra da Mustér a Vossa disposizi-

un e sustegnan Vos tier damondas digitalas. Ordavon ha liug il referat «segirtad en la vegliadetgna» cun la Polizia cantunala dil Grischun.

**Mardi, 10-02-2026:** 14.30 - 16.00: «segirtad en la vegliadetgna» / 16.30 - 18.00: Digital-Café en la stiva Sogn Placi a Mustér.

Ulteriuras informaziuns anfleis Vos sut [www.srk-gr.ch](http://www.srk-gr.ch) ni contactei nus sut 081 258 45 84.

## Mussei Vies plaz preferiu a Mustér

El rom dalla jamna d'acziun naziunala encunter razzissem dils 16 entochen ils 22 da mars planisescha la Crusch Cotschna Svizra dil Grischun ina exposiziun cun fotografias ella Claustra da Mustér.

Mintga carstgaun ha in liug che stat ad el a cor – in plaz nua ch'ins sesenta bein. Per il project «**miu plaz preferiu a Mustér**» encurin nus persunas che muossan a nus quei liug.

Nus fotografein indigens, nov arrivai ni persunas fugitivas gest els loghens preferi. Ils portrets vegnan mussai en in'exposiziun ensemen cun in cuort text.

Separticipai – ei emporta buca tgi che Vos essas e con ditg che Vos habiteis a Mustér.

Simona Ruffner selegra d'udir ni da leger da Vos entochen ils **12 da fevrer:** 081 258 45 84 / [simona.ruffner@srk-gr.ch](mailto:simona.ruffner@srk-gr.ch).

**Vernissascha:** La vernissascha cun apero ha liug mesjamna, ils 18 da mars dallas 19.00 uras ella Claustra da Mustér. L'exposiziun ei silsuenter aviarta entochen dumengia, ils 12 d'avrel. Ulteriuras informaziuns succedan l'entschatta mars sut [www.srk-gr.ch](http://www.srk-gr.ch).

## Zeigen Sie Ihren Lieblingsplatz in Disentis/Mustér

Im Rahmen der nationalen Aktionswoche gegen Rassismus, die vom 16. bis 22. März stattfindet, plant das SRK Graubünden in Disentis/Mustér eine Fotoausstellung im Kloster Disentis.

Jeder Mensch hat einen Ort, der ihm besonders am Herzen liegt – ein Platz, an dem man sich wohlfühlt. Für das Projekt «**Mein Lieblingsplatz in Disentis/Mustér**» suchen wir Menschen, die uns genau diesen Ort zeigen.

Wir fotografieren Einheimische, Zugezogene und Geflüchtete an ihren Lieblingsplätzen. Die Porträts werden zusammen mit kurzen Texten in einer Ausstellung gezeigt.

Machen Sie mit – egal, wer Sie sind oder wie lange Sie in Disentis/Mustér wohnen.

Simona Ruffner freut sich bis zum **12. Februar** von Ihnen zu hören oder zu lesen: 081 258 45 84 / [simona.ruffner@srk-gr.ch](mailto:simona.ruffner@srk-gr.ch).

**Vernissage:** Die Vernissage mit Apéro findet am Mittwoch, 18. März um 19.00 Uhr im Kloster Disentis statt. Die Ausstellung kann bis Sonntag, 12. April im Pfortengang besichtigt werden. Weitere Infos werden Anfang März auf [www.srk-gr.ch](http://www.srk-gr.ch) publiziert.

## Invitaziun SENIORA-CA

**Mardis, ils 10 da fevrer 2026** dallas 14.30 - 16.00 en Stiva Sogn Placi, Mustér. Referat «Segirtad en la vegliadetgna» (tric dil beadi,...). La polizia cantunala dil Grischun referescha e presenta exempels! Silsuenter caffè e petta!

Il medem di el medem liug allas 16:30–18:00. Emprema «Caffé digital» per telefonins, i-pats, .....2026

*Team SENIORA-CA*





## Pizzoccheri: bodenständige Küche mit Bündner Wurzeln

**graubündenVIVA stellt mit den Pizzoccheri einen weiteren kulinarischen Schatz vor. Das traditionelle Buchweizengericht aus dem Puschlav verbindet einfache Zutaten mit einer langen Geschichte und steht exemplarisch für die regionale Esskultur im Süden Graubündens.**

Pizzoccheri gelten als das bekannteste Buchweizengericht des Puschlavs und bilden zugleich eine kulinarische Brücke ins benachbarte italienische Veltlin, wo ähnliche Teigwaren ebenfalls zur Tradition gehören. Grundlage ist ein Teig aus Buchweizen- und etwas Weizenmehl, der zu kurzen Nudeln verarbeitet und zusammen mit Gemüse gekocht wird. Charakteristisch für das Gericht ist das abschliessende Schichten mit Käse und Butter, das den Pizzoccheri ihren kräftigen Geschmack verleiht.

### Kultur und Geschichte

Die Geschichte der Pizzoccheri ist eng mit der bäuerlichen Esskultur des Puschlavs verbunden. Buchweizen gelangte im 15. Jahrhundert über Handelswege aus Zentralasien in den Alpenraum. Um 1616 erwähnte der Davoser Gelehrte Johann

Guler von Wynegg den Anbau im Veltlin erstmals schriftlich; im Puschlav ist eine Erwähnung aus dem Jahr 1786 überliefert. Als Pseudogetreide war Buchweizen wegen seiner anspruchslosigkeit und kurzen Vegetationszeit besonders gut für den Anbau in Bergregionen geeignet und diente lange als wichtige Ergänzung zu Roggen und Gerste.

### Regionale Vielfalt und überlieferte Rezepte

Im Puschlav zeigt sich bei den Pizzoccheri eine grössere Freiheit bei den Zutaten als im Veltlin. Neben Kartoffeln und Wirz kommen je nach Saison auch Mangold, grüne Bohnen, Spinat oder Karotten zum Einsatz. Die Wahl des Gemüses und der Käsesorte variiert von Dorf zu Dorf und von Familie zu Familie. Über Generationen hinweg wurden die Rezepte mündlich

weitergegeben, wodurch zahlreiche lokale Varianten entstanden.

### Teil des kulinarischen Erbes Graubündens

Heute sind Pizzoccheri fester Bestandteil des kulinarischen Erbes Graubündens. Sie werden sowohl in privaten Haushalten als auch in der Gastronomie gepflegt. Seit 2007 gibt es im Puschlav zudem Bestrebungen, den Buchweizen-Anbau wieder zu beleben. Damit bleibt ein traditionsreiches Gericht lebendig, das bis heute für regionale Identität, Handwerk und bodenständigen Genuss steht.

**Für weitere Inhalte besuchen Sie die Seite [graubuendenviva.ch/schaetze](https://graubuendenviva.ch/schaetze) und folgen Sie graubündenVIVA auf Social Media.**

**FALERA**[www.falera.net](http://www.falera.net)**Ura da consultaziun cun il president communal**

Per saver porscher alla populaziun, mistergn, uniuns ed possessurs da habitaziuns da vacanzas in sempel post da consultaziun per discurs davart la vischnaunca, dat ei puspei ina ura da consultaziun cun la direcziun.

Quella ha liug als suandonts termins:

**gievgia, ils 26 da mars 2026, dallas 8.00 fin las 9.30 uras**

**gievgia, ils 8 d' october 2026, dallas 8.00 fin las 9.30 uras.**

Per garantir in discurs productiv supplichein nus per preannunzia e indicaziun dil tema sut ispeck@falera.net.

*La direcziun*

**Sprechstunde mit dem Gemeindepräsidenten**

Um der Bevölkerung, Gewerbe, Vereine und Ferienwohnungsbesitzer eine einfache Anlaufstelle für Gespräche über und für die Gemeinde zu bieten, wird es wieder eine Sprechstunde mit der Geschäftsleitung geben.

Diese findet an folgenden Terminen statt:

**Donnerstag, 26. März 2026, von 8:00 bis 9:30 Uhr**

**Donnerstag, 8. Oktober 2026, von 8:00 bis 9:30 Uhr.**

Um einen produktiven Austausch zu gewährleisten, bitten wir um Voranmeldung sowie um Angabe des Themas an ispeck@falera.net.

*Die Geschäftsleitung*

**Sera d'informaziun – project da loschament «La Mutta»**

**Mesjamna ils 25-2-2026, 20.15 en la fermata**

Occurrenza d'informaziun davart la planisaziun digl areal, dil regroupament da terren e la suandonta procedura da cooperaziun en connex dil project da loschament «La Mutta».

*La suprastanza communal*

**Informationsabend – Beherbergungsprojekt «La Mutta»**

**Mittwoch, 25.02.2026, 20:15 Uhr in der la fermata**

Informationsveranstaltung zur Arealplanung und Landumlegung und zum nachfolgendem Mitwirkungsverfahren im Zusammenhang mit dem Beherbergungsprojekt «La Mutta».

*Der Gemeindevorstand*

**la fermata Falera****Occurrenzas/Veranstaltungen**

Vorverkauf/Prevendita: [www.lafermata.ch](http://www.lafermata.ch)

**2026**

*Fevrer/Februar*

06 Charles Nguela «TIMING»

08 CoopKindermusicals.ch «Pippi feiert Geburtstag»

13 Die Exfreundinnen «fast im Kino»

15 Multivisions-Show Norwegen

18 Theater Kanton Zürich «Heidi»

20 LAPSUS neues Programm «Ego!»

28 Pippo Pollina mit kammermusikalischem Quartett

**Repower AG****Demontadi dil conduct liber Falera – Schluein**

Il demontadi dil conduct liber denter Falera e Schluein

entscheiva naven d'immediat e cuozza pliras jamnas. Quei tenor las cundiziuns da l'aura. Durent quei temps vegn ei a dar pli savens sgols da helicopter.

Per damondas ni sclariments telefoni a nus: regiun Surselva, 081 926 27 22. Bien engraziamentper Vossa capientscha.

**Freileitungs-Abbruch Falera – Schluein**

Der Abbruch der Freileitung zwischen Falera und Schluein beginnt ab sofort und dauert über die nächsten Wochen, sofern es die Wetterbedingungen zulassen. Während dieser Zeit wird es vermehrt zu Helikopterarbeiten kommen.

Bei Fragen oder Unklarheiten rufen Sie uns an: Region Surselva, 081 926 27 22. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

**Union da dunnas Falera****Meisa da miezdi 60+**

La proxima meisa da miezdi ha liug gievgia, ils 12 da fevrer 2026 ell'ustria Casa Seeli. Sentupada ei las 11.30 direct ell'ustria. Annunzias tochen mesjamna tier Julia Wellinger 081 921 64 15 ni 076 533 96 84.

**ILANZ/GLION**

**Telefon 081 920 15 15**

**[www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch)**

**Damondas da baghegiar****Exposiziun publica dils plans**

09 da fevrer 2026 entochen ils 28 da fevrer 2026

**Liug d'exposiziun**

Durent ils temps d'avertura ordinaris, Vischnaunca Ilanz/Glion, Casa Cumin, 3. alzada, partiziun planisaziun e construcziun

**Recuors**

Recuors da dretg public en scret e motivau entochen ils 28 da fevrer 2026 agl Uffeci da baghegiar, Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

**Patrun da construcziun**

Maria Monica Tschuor, Via S. Antoni Sut 13, 7154 Ruschein

**Object**

Annexa balcon

Via S. Antoni Sut 13, 7154 Ruschein

parcella nr. 9207

**Zona**

Zona dil vitg

**Patrun da construcziun**

Silvia Schneider-Schiess, Kleinhöchstetten 121, 3113 Rubigen

**Object**

Sanaziun energetica dil tetg ed indrez fotovoltaic integrat el tetg

Via Tischinas 6, 7154 Ruschein

parcella nr. 9601

**Zona**

Zona da habitar 2

**Lubientschas supplementaras****che ston vegnir coordinadas**

Damonda per ina lubientscha dalla polizia da fiug

**Patrun da construcziun**

Manda e Silvio Della Morte, Via Casa Crap 14, 7130 Schnaus

**Object**

Remplazzament seiv viva da tujas cun ina seiv da gabion (seiv da crappa)

Via Casa Grap 14, 7130 Schnaus

parcella nr. 12249

**Zona**

Zona da mistregn 2

**Patrun da construcziun**

Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

**Object**

Sanar lingias da conduct e la via «Via Crap Cavalé»

Via Crap Cavalé, 7154 Ruschein

parcella nr. 9509

**Zona**

Ulteriur territori communal

**Baugesuche****Öffentliche Planaufgabe**

09. Februar 2026 bis 28. Februar 2026

**Auflageort**

Während den ordentlichen Öffnungszeiten, Gemeinde Ilanz/Glion, Rathaus, 3. OG, Abteilung Planung und Bau

**Einsprachen**

Öffentlich-rechtliche schriftlich und begründet bis am 28. Februar 2026 an das Bauamt, Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

**Bauherrschaft**

Maria Monica Tschuor, Via S. Antoni Sut 13, 7154 Ruschein

**Bauobjekt**

Anbau Balkon

Via S. Antoni Sut 13, 7154 Ruschein

Parzelle Nr. 9207

**Zone**

Dorfzone

**Bauherrschaft**

Silvia Schneider-Schiess, Kleinhöchstetten 121, 3113 Rubigen

**Bauobjekt**

Energetische Dachsanierung und Photovoltaik Indach-Anlage

Via Tischinas 6, 7154 Ruschein

Parzelle Nr. 9601

**Zone**

Wohnzone 2

**Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen**

Gesuch für eine feuerpolizeiliche Bewilligung

**Bauherrschaft**

Manda und Silvio Della Morte, Via Casa Crap 14, 7130 Schnaus

**Bauobjekt**

Ersatz Thujahecke durch Gabionen

Via Casa Grap 14, 7130 Schnaus

Parzelle Nr. 12249

**Zone**

Gewerbezone 2

**Bauherrschaft**

Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

**Bauobjekt**

Sanierung Werkleitungen und Strasse «Via Crap Cavalé»

Via Crap Cavalé, 7154 Ruschein

Parzelle Nr. 9509

**Zone**

Zone übriges Gemeindegebiet





## Neubau «Scalottasblick» Cazis

Bezugsbereite Eigentumswohnungen

Besichtigungen sind jederzeit möglich.

info@bergerimmo.ch | 081 257 00 00

## Zu verpachten Bar in Ilanz

- **Objekt:** Gemütliche Bar/  
Innenbereich Platz für 50–60 Gäste  
Garten-Terrasse für 25–30 Gäste
- **Lage:** In der malerischen Altstadt
- **Ausstattung:** Voll ausgestatteter  
Betrieb, Möbel, Küche, WC-Anlage  
Musikanlage und Inventar
- **Pacht:** Interessante Bedingungen
- **Verfügbarkeit:** Anfang Juli 2026  
oder nach Vereinbarung

**STROCLA**  
**BAR** WEIN & TAPAS.

Claudio Cadruvi, Tel. 076 319 19 33  
ccfrunsberg@gmail.com

## Lebensfreude weitergeben

Bestellen Sie den kostenlosen  
Testament-Ratgeber.

www.proinfirmis.ch/ratgeber

pro infirmis



Unsere  
Immobilien-  
Angebote.



**ADDISSA**

**TREUHAND UND IMMOBILIEN**

### OBERSAXEN

#### BAULAND

Grundstücksfläche: 1292m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 320 000.–

### FALERA

#### 3½-ZI.-WHG.

Wohnfläche: 99 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 2 100 000.–

### RABIUS

#### 3½-ZI.-WHG.

Wohnfläche: 85,5 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 590 000.–

### BONADUZ

#### 5½-ZI.-WOHNUNGEN

Wohnfläche: ab 137,96 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: ab 1 350 000.–

### LAAX

#### HAUSHÄLFTE

Wohnfläche: 132 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 1 980 000.–

### RABIUS

#### 5½-ZI.-WHG.

Wohnfläche: 110 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 870 000.–

### FLIMS / SAGOGN

#### GESUCHT

Ferienwohnung oder  
Ferienhaus zum Kauf.

### ILANZ

#### REIHEN-EFH

Wohnfläche: 145 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 1 090 000.–

### VALS

#### STUDIO

Wohnfläche: 21 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 210 000.–

### ILANZ/GLION

#### 5½-ZI.-WHG.

Wohnfläche: 106 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 970 000.–

### VATTIZ

#### 3½-ZI.-WHG.

Wohnfläche: 101 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: 960 000.–

### VATTIZ

#### 4½-ZI.-WHG.

Wohnfläche: 110 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis: ab 1 075 000.–



Vermietung



Verwaltung



Baumanagement



Vertragswesen



Verkauf

Weitere Infos: Adrian Maissen • 079 237 36 95 • a.maissen@addissa.ch • 7130 Ilanz

**88avla sesida dil parlament communal Ilanz/Glion**

**Mesjamna, ils 18 da fevrer 2026**, allas 19.00 ell'aula dalla casa da scola a Glion.

**Tractandas:**

1. Avertura legislatura nova, elecziun da dus dumbra-vuschs ad hoc ed approvaziun dalla gliesta da tractandas
2. Elecziuns
  - a) President dil parlament
  - b) Vicepresident
  - c) Dumbravuschs
  - d) Actuariat
  - e) Cumissiun da quen e gestiun
  - f) Cumissiun da finanzas
  - g) Cumissiun da redacziun
  - h) Cussegl da scola
  - i) Delegai Spitex Foppa
  - j) Delegai Corporaziun d'aua piarsa Gruob
  - k) Cussegl d'administraziun dalla cuminonza da maschinas forestalas (FMG) Foppa
3. Representanza dil parlament communal en cumisiuns (elecziuns)
  - a) Cumissiun da biblioteca
  - b) Cumissiun da cultura
  - c) Cumissiun d'energia
  - d) Cumissiun da giuventetgna
  - e) Cumissiun da naturalisaziun
4. Revisiun parziala lescha da taglia, discussiun e deliberaziun
5. Presentaziun lavur da project «Taxas d'aua e canalisaziun dalla vischnaunca Ilanz/Glion – basegns d'agir per in'adattaziun?», prender per enconuschientscha
6. Informaziuns dil biro parlamentar e dalla suprastanza communal
7. Ura da damonda

La sesida ei publica. Dils documents sa vegnir priu envesta sin la pagina d'internet dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion [www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch) > Vischnaunca > Politica > Parlament communal > Invits e documents > 2026. Igl ei era pusseivel da retrer ils documents tier l'administraziun communal Ilanz/Glion.

*Parlament Ilanz/Glion*

**88. Sitzung des Gemeindeparlaments Ilanz/Glion**

**Mittwoch, 18. Februar 2026**, um 19.00 Uhr in der Aula der Schulanlage in Ilanz.

**Traktanden:**

1. Eröffnung der neuen Amtsperiode, Wahl von zwei Stimmzählern ad hoc und Genehmigung raktandenliste
2. Wahlen
  - a) Parlamentspräsident
  - b) Vizepräsident
  - c) Stimmzähler
  - d) Aktuariat
  - e) Geschäftsprüfungskommission
  - f) Finanzkommission
  - g) Redaktionskommission
  - h) Schulrat
  - i) Delegierte Spitex Foppa
  - j) Delegierte Abwasserverband Gruob
  - k) Verwaltungsrat der Forstmaschinengemeinschaft (FMG) Foppa
3. Vertretung des Gemeindeparlaments in Kommissionen (Wahlen)
  - a) Bibliothekskommission
  - b) Kulturkommission
  - c) Energiekommission
  - d) Jugendkommission
  - e) Einbürgerungskommission
4. Teilrevision Steuergesetz, Detailberatung und Genehmigung
5. Präsentation Projektarbeit «Wasser- und Abwassergrundgebühren der Gemeinde Ilanz/Glion – Handlungsbedarf für eine Anpassung?», Kenntnisnahme
6. Informationen Parlamentsbüro und Gemeindevorstand
7. Fragestunde

Die Sitzung ist öffentlich. Die Unterlagen zur Sitzung können auf der Internetseite der Gemeinde Ilanz/Glion [www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch) > Gemeinde > Politik > Gemeindeparlament > Einladungen und Unterlagen > 2026 eingesehen oder bei der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion bezogen werden.

*Parlament Ilanz/Glion*

**Fracziun Castrisch: Ordinaziun da traffic, communicaziun publica**

1. La suprastanza communal dad Ilanz/Glion ha l'intenziun d'introducir la suandonta restricziun da traffic sil territori communal:

**Accesss scumandau (sig. 2.02)**

Tabla supplementara: Cun excepziuns da velos (sig. 5.31)

– Castrisch, access naven dil parcadi sut la parcella 2107 en la Via Sursilvana dalla vart dretga dil Rein. coordinatas: 2736878 1182114

2. La restricziun da traffic planisada ei vegnida approvada ordavon ils 15 da december 2025 dalla polizia cantunala sin basa digl art. 7 al. 2 dalla lescha introductiva tier la lescha federala davart il traffic sin via (LitLTV, DG 870.100).

3. Objecziuns e posiziuns en connex cun l'ordinaziun da traffic planisada san vegnir inoltradas enteifer 30 gis suenter la publicaziun alla suprastanza communal Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion. Ils plans cun las indicaziuns dallas tablas ein exponi durent il temps da publicaziun en Casa Cumin, tiarza alzada. Suent l'examinaziun dallas posiziuns inoltradas decida la vischnaunca e publichescha sia decisiun el fegl ufficial dil cantun, ensemen cun in'indicaziun dils mieds legals per far recuors alla dertgira superiura.

Glion, ils 6 da fevrer 2026

*Suprastanza communal Ilanz/Glion*

**Fraktion Castrisch: Verkehrsanordnung, öffentliche Bekanntmachung**

1. Der Gemeindevorstand Ilanz/Glion beabsichtigt folgende Verkehrsbeschränkung auf Gemeindegebiet einzuführen:

**Einfahrt verboten (Sig. 2.02)**

Zusatztafel: Ausgenommen Fahrrad (Sig. 5.31)

– Castrisch, Einfahrt ab Parkplatz unterhalb der Parzelle 2107 in die Rechtsrheinische Oberländerstrasse Koordinaten: 2736875 1182114

2. Die geplante Verkehrsbeschränkung wurde vorgängig am 15. Dezember 2025 von der Kantonspolizei gestützt Art 7 Abs. 2 des Einführungsgesetzes zum Bundesgesetz über den Strassenverkehr (EGzSVG, BR 870.100) genehmigt.

3. Einwendungen und Stellungnahmen im Zusammenhang mit der geplanten Verkehrsanordnung können innerhalb von 30 Tagen seit der Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Ilanz/Glion eingereicht werden. Nach Prüfung der eingegangenen Stellungnahmen entscheidet die Gemeinde und publiziert ihren Beschluss im Kantonsamtsblatt mit einer Rechtsmittelbelehrung an das Obergericht.

Ilanz, den 6. Februar 2026

*Gemeindevorstand Ilanz/Glion*

**Informaziuns dalla suprastanza communal**

Ils 3 da fevrer 2026 ha la suprastanza communal:

- decidiu il cuntegn dil rapport annual publicau e da desister per motivs da cuosts sin la stampa;
- priu enconuschientscha dalla surdada dall'incarica per remplazzar ils dumbraders d'aua durent ils

# TELEFONISCHE ERREICHBARKEIT

Die Somedia ist telefonisch unter Tel. 081 255 52 53  
von Montag, 10 Uhr, bis Donnerstag, 12 Uhr,  
für Sie erreichbar und unterstützt Sie kompetent bei all Ihren Anliegen.





## Theaterverein Churwalden: «Tod auf dem Nil» – A. Christie



Während einer Kreuzfahrt auf dem Nil wird die schöne und reiche Kay erschossen. Viele Passagiere haben ein Motiv, allen voran ihr Mann und dessen Exgeliebte – doch die haben ein perfektes Alibi. Meisterdetektiv Hercule Poirot gelingt es dank seiner genialen Kombinationsgabe dennoch, die Täter zu entlarven.

Agatha Christies «Der Tod auf dem Nil» ist ein Klassiker der Kriminalliteratur.

Gemeindsaal Churwalden  
6., 12., 14., 19. und 20. Februar, jeweils 20 Uhr, und 8. Februar, 16 Uhr

[www.theaterchurwalden.ch](http://www.theaterchurwalden.ch)

## Dis da Sentupada a Glion

La Fundaziun Retoromana Pader Flurin Maissen (FRR) s'engascha cun ardur per l'intermediaziun dil lungatg romontsch e sia cultura. Cun sias purschidas da cuors e sentupadas en Surselva promova ella la capientscha interculturala, fa lavur d'integraziun e creescha ina plivalur economica per la regiun. Ina da quellas purschidas ein ils Dis da Sentupada che sespleigan ils 6 tochen ils 8 da fevver 2026 ella claustra dallas soras dominicanas a Glion. La purschida che vegn realisada per la secunda ga – exclusivamein per romontsch – sedrezza a tuttas persunas interessadas, dalunsch e damaneivel, ed includa treis purschidas enina: in cuors en moduls, in program public (cun Susanna Fanzun, Marietta

Cathomas, Clau Solèr, Conradin Klaiss ed ils Fränzlis da Tschlin), ed in di da perfecziunament per scolastas e scolasts. Vul era Ti s'inscuntrar, empernder, empernder d'enconuscher, discutir, debattar, perfecziunar, sedivertir, far fiasta, tgirar amicezas, tgirar la cultura, tgirar il romontsch? Dil reminent: Cu has Ti saltau la davosa ga? La FRR porscha la tribuna, ils Fränzlis da Tschlin la musica. La FRR havess plascher dad astgar beneventar Tei als Dis da Sentupada ch'ella realisescha danovamein tenor il motto: Cumpact. Familiar. Romontsch.

Fundaziun Retoromana (FRR)  
[www.frr.ch](http://www.frr.ch), 079 429 09 91

**MODE MUSS  
HAUTNAH  
ERLEBT WERDEN**

Mode bei deinem Modegeschäft  
vor Ort anprobieren!

[geniallokal-initiative.ch](http://geniallokal-initiative.ch)



Anzeige

**WERTE ERHALTEN**



**immobillas.ch**

### LAAX MURSCHETG

eine tolle **4-Zimmer-Wohnung** an bester Lage, mit Ski-in und Ski-out, ruhig und sonnig gelegen, schöner Raumaufteilung und grossem Balkon. Eine Wohnung, die begeistert.

**CHF 1 140 000.–**  
inkl. Stellplatz Tiefgarage



### LAAX «LA FRAGOLA»

sonnige **3.5-Zimmer-Gartenwohnung**, in unmittelbarer Nähe zur Skidestination Flims-Laax-Falera, lädt zum Wohnen und Entspannen ein. Nur wenige Schritte entfernt, erreichen Sie den Skibus und das Postauto.

**CHF 1 170 000.–**  
Zwei Stellplätze in der Tiefgarage á CHF 40 000.–



### LAAX MURSCHETG

die sehr attraktive **1-Zimmer-Wohnung** mit separater Küche, geräumigem Wohn-/Schlaf- und Essbereich liegt sonnig und ruhig mit Ski-in und Ski-out.

**CHF 485 000.–**  
inkl. Mobiliar  
Stellplatz Tiefgarage 40 000.–



- onns 2027 entochen 2030 (cun excepziun da Glion e Luven);
- tractau la damonda da convischinas e convischins da construir ina fermada d'auto da posta supplementara sin la Via da Ruschein a Glion;
  - approbau l'adattaziun dallas restricziuns da carrar per camiuns enteifer il vitg da Ruschein e Ladir;
  - approbau il quen final ed in credit supplementar per la modernisaziun dall'illuminaziun en tut las fracziuns dalla vischnaunca Ilanz/Glion;
  - priu enconuschientscha dils cuosts intermediars en connex cun la nova staziun a Glion;
  - dau suatientscha alla damonda da baghegiar dalla vischnaunca Ilanz/Glion per la sanaziun dils conducts e dalla Via Crap Cavale a Ruschein;
  - dau suatientscha alla damonda da baghegiar dalla vischnaunca Ilanz/Glion per la sanaziun dils reservars e dallas lingias d'aua Ruinas, Schetga Sura, Run, Clavau Niev und Plauns ella fracziun da Pigniu;
  - decidiu da conceder in dretg da baghegiar pli damaneivel alla parcella 11483 dalla vischnaunca per ereger ina seiv sin parcella 11412 egl areal Grava da Schmuér Sut a Rueun;
  - approbau la damonda per ereger ina sdrema da pedunzs al surpassadi dalla Via S. Clau Sut al spital sin l'altezia dalla Residenza S. Giusep a Glion.

Nus supplichein da prender per enconuschientscha.  
*Suprastonza communal Ilanz/Glion*

### Informationen des Gemeindevorstandes

- Der Gemeindevorstand hat am 3. Februar 2026:
- den Inhalt des publizierten Jahresberichts festgelegt und aus Kostengründen beschlossen auf den Druck zu verzichten;
  - Kenntnis genommen von der Vergabe des Auftrags für die Erneuerung der Wasserzähler (mit Ausnahme von Ilanz und Luven) im Zeitraum von 2027 bis 2030;
  - die Anfrage für die Erstellung einer neuen Postauto Haltestelle an der Via da Ruschein in Ilanz behandelt;
  - die Anpassung der Verkehrsbeschränkungen für Lastwagen im Dorfbereich Ruschein und Ladir genehmigt;
  - die Schlussabrechnung und einen Zusatzkredit für die Erneuerung der öffentlichen Beleuchtung in allen Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion genehmigt;
  - vom Kostenstand des Projekts Neubau Bahnhof Ilanz Kenntnis genommen;
  - dem Baugesuch der Gemeinde Ilanz/Glion für die Sanierung der Werkleitungen und der Strasse Via Crap Cavale in Ruschein zugestimmt;
  - dem Baugesuch der Gemeinde Ilanz/Glion für die Sanierung der Brunnenstuben und Leitungen Ruinas, Schetga Sura, Run, Clavau Niev und Plauns in der Fraktion Pigniu zugestimmt;
  - entschieden ein Näherbaurecht zur Gemeindeparzelle 11483 für die Erstellung eines Zauns auf Parzelle 11412 im Gebiet Grava da Schmuér Sut in Rueun einzuräumen;
  - der Erstellung eines Fussgängerstreifens beim Übergang Via S. Clau Sut zum Spital im Bereich der Residenza S. Giusep in Ilanz zugestimmt.

Wir bitten um Kenntnisnahme.  
*Gemeindevorstand Ilanz/Glion*

### Tschuffernadas entras ils basegns d'animals

Cheutras seculvin allas proprietarias ed als proprietaris da cavals e tgauns che tschuffrognan igl ambient. Tenor art. 15 al. 3 dalla lescha da polizia dalla vischnaunca Ilanz/Glion eis ei scumandau da tschuffernar las vi-

as cun ils basegns d'animals sco cavals e tgauns. Nus selubin da render attentus Vos che tut las vias ston vegnir schubergiadas, sch'in animal fa ses basegns sin las vias en la vischnaunca dad Ilanz/Glion. Ils cuosts da schubergiar entras la vischnaunca ston tenor art. 38 vegnir surpendi dil caschunader resp. dalla caschunadra. Senza in migliurament dalla situaziun ston las controllas vegnir intensivadas. Bien engraziament per risguardar quei scamond e per prender enconuschientscha.

*Polizia communal Ilanz/Glion*

### Verunreinigungen durch Tierkot

Wir gelangen hiermit an die Pferde- und Hundehalterinnen sowie -halter. Gemäss Art. 15 Abs. 3 des Polizeigesetzes der Gemeinde Ilanz/Glion ist das Verschmutzen der Strassen mit Pferde- sowie Hundekot nicht zulässig. Wir möchten Sie höflich darauf aufmerksam machen, dass sämtliche Strassen in der Gemeinde Ilanz/Glion nach einer Kotverschmutzung gereinigt werden müssen. Die Kosten für die Reinigungsarbeiten durch die Gemeinde sind gemäss Art. 38 durch den Verursacher bzw. die Verursacherin zu tragen. Ohne eine Verbesserung der Situation müssen vermehrt Kontrollen durchgeführt werden. Vielen Dank für die Berücksichtigung der Bestimmungen und die Kenntnisnahme.

*Gemeindepolizei Ilanz/Glion*

### Serrada senda da viandar Casti Sut, Castrisch

Muort cultivaziun d'uual sto la senda Castrisch – Casti Sut vegnir serrada per motivs da segirtad per mintga passadi naven dils 2 da fevrer 2026 durant il temps da lavur (gliendisgins – vendergis, mintgama 07.30 – 17.00). Ordeifer il temps da lavur sco era da firaus e la fin d'jamna resta la senda accessibla. Nus supplichein da prender enconuschientscha ed engraziein per Vossa capientscha.

*Vischnaunca Ilanz/Glion*

### Sperrung Wanderweg Casti Sut, Castrisch

Infolge Waldpflegeeingriff muss der Wanderweg Castrisch – Casti Sut aus Sicherheitsgründen für jeglichen Durchgang vom 2. Februar 2026 während den Arbeitszeiten (Montag bis Freitag, jeweils von 07.30 – 17.00 Uhr) gesperrt werden. Ausserhalb der Arbeitszeiten, an Feiertagen sowie am Wochenende bleibt der Wanderweg offen. Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

*Gemeinde Ilanz/Glion*

### Discussiun cun vischins da Siat

Elias Casanova envida las vischinas ed ils vischins da Siat ad ina pintga discussiun **dumengia, ils 8 da fevrer 2026 allas 19.30 ell'Arca da Siat**.

Ils puncts da discussiunar:

- Campadi a Curitg. Sco vinavon? Ei il campadi giavischaus? Tgei pretensiuns lessan nus far alla vischnaunca?
- Giavisch dils vischins per ina zona 30 en il contorn da Bual/Rieven. Vulin nus ina zona 30? Nua?
- Informaziun da Cisi Cavigelli pertuccont sia damonda «cuors auto da posta la fin d'jamna»

Sin stedia participaziun selegra Elias Casanova.

### Austausch mit der Bevölkerung von Siat

Elias Casanova lädt die Bevölkerung aus Siat zu einem kurzen Austausch ein. Dieser Austausch findet am

**Sonntag, den 8. Februar 2026 um 19.30 Uhr in der Arca da Siat** statt.

Der Gedankenaustausch umfasst folgende Punkte:

- Camping in Curitg. Wie weiter? Ist der Campingplatz erwünscht? Welche Bedingungen sollten wir der Gemeinde stellen?
- Wunsch der Nachbarschaft für eine Tempolimit 30 im Raum Bual/Rieven. Wollen wir eine Tempobeschränkung? Wo?
- Information durch Cisi Cavigelli betreffend «Neuer Postauto-Fahrplan am Wochenende»

Auf eine rege Teilnahme freut sich Elias Casanova.

### Allontanaziun dils fraissens malsaus

La malsogna da fraissens procura per problems da segirtad considerabels. Enteifer paucs onns van ils fraissens infectai alla malura, piardan lur roms ni lur stabilitad e san sederscher. Per motivs da segirtad ston ils fraissens el Paradiswäldli vegnir allontanai. Naven dils 2 da fevrer 2026, mintgama durant il temps da lavur (gliendisgins entochen vendergis dallas 07.30 entochen las 17.00), supplichein nus da risguardar las signalisaziuns e las instrucziuns dil personal da menaschi. Nus supplichein da prender enconuschientscha ed engraziein per vossa capientscha.

*Vischnaunca Ilanz/Glion*

### Entnahme der erkrankten Eschen

Das Eschentriebsterben ist mit erheblichen Sicherheitsproblemen verbunden. Innerhalb weniger Jahre können kranke Eschen ihre Äste verlieren, stehend absterben oder ihre Stabilität verlieren und umstürzen. Aus Sicherheitsgründen müssen im Paradiswäldli die Eschen entfernt werden. Ab dem 2. Februar 2026 jeweils während den Arbeitszeiten von Montag – Freitag (von 07.30 – 17.00 Uhr) bitten wir Sie die Signalisationen und die Anweisungen des Betriebspersonals zu beachten. Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für Ihr Verständnis.

*Gemeinde Ilanz/Glion*

### Halla da gimnastica aviarta

Nus arvin las hallas da gimnastica da Glion per che la giuventetgna sappi far sport, jugar e sedivertir. Durant pliras sondas ein duas hallas a Glion aviartas dallas 19.00 – 21.00 e vegnan survigiladas d'ina persuna carschida.

**Sonda, ils 7 da fevrer 2026, halla da gimnastica, areal da scola Glion**

**Prender cun:** Ils giuvnills interessai prendan cun els vestgadira da sport, calzers per la halla ed ina butteglia d'aua.

**Participaziun:** Separticipar san giuvnills naven dalla 5avla classa primara. L'assicuranza ei caussa dallas/dils participontas/s.

**Purschida gratuita:** La purschida ei gratuita e vegn finanziada da jugend.gr e dalla vischnaunca Ilanz/Glion.

**Neginas drogas:** Igl ei scumandau da consumar alcohol, drogas ni autras substanzas nuscheivlas.

Nus selegrein sin ina sonda sera nua ch'il moviment stat el center.

**Termins 2026:**

7 da fevrer 2026

21 da mars 2026

*Lavur da giuventetgna e coordinaziun da sport*



 **RONDO**



# NEWS



## **AKTUELLE NACHRICHTEN AUS DER SÜDOSTSCHWEIZ**

**Schnell, zuverlässig und auf den Punkt**

**Montag bis  
Freitag  
ab 18:00 Uhr**

**auf  
TV Südostschweiz**

Comedia Press AG, Livia Mauerhofer



**südostschweiz**

## Offene Turnhalle

Wir öffnen die Turnhallen in Ilanz für Sport, Spiel und Spass für unsere Jugend. An mehreren Samstagen sind zwei Turnhallen in Ilanz von 19.00 - 21.00 Uhr offen und von einer erwachsenen Person betreut.

**Samstag, 7. Februar 2026, Turnhalle, Schulhaus-areal Ilanz**

**Mitnehmen:** Sportkleider, Hallenturnschuhe und Wasserflasche

**Teilnahme:** Ab der 5. Primarklasse möglich. Versicherung ist Sache der Teilnehmenden.

**Kostenlos:** Das Angebot wird von jugend.gr und der Gemeinde Ilanz/Glion finanziert.

**Suchtmittelfrei:** Alkohol, Drogen und weitere Substanzen sind nicht erlaubt.

Wir freuen uns auf einen bewegten Samstagabend.

### Termine 2026:

Samstag, 7. Februar 2026

Samstag, 21. März 2026

*Jugendarbeit und Sportkoordination*

# Quei e tschei Dies und Das

## Archiv cultural Foppa e contuorn a Rueun

L'uniun Archiv cultural Foppa e contuorn ha endrizzau a Rueun, ell'antieriura casa da scola primara (Via da Siat 2) in liug da deposit per documents vegls. Igl archiv rimna scartiras e relaschs en fuorma da pupi, albums, gasettas, fotografias, relaschs, maletgs, cudischs, diaris, contracts vegls, protocols d'uniuns, correspondenzas, cartas postalas e tut gl'auter che documentescha la cultura da nossa regiun (mira nossa pagina d'internet: [www.archiv-cultural-foppa.ch](http://www.archiv-cultural-foppa.ch)). Igl archiv survescha allas vischnauncas Ilanz/Glion, Falera, Laax, Obersaxen Mundaun, Sagogn e Schluein, sco era als vischinadis Vuorz ed Andiastr dalla vischnaunca da Breil. Confidei a nus – e buc alla dismesa da rumians – Vossas scartiras e Vos documents vegls.

Igl archiv cultural ei aviert mintgamai *igl emprem vendergis* dil meins, dallas 14 entochen las 17 uras. Ordeifer quei temps supplichein da contactar nus.

**Contact:** *Mira text tudestg!*

## Kulturarchiv Gruob und Umgebung in Rueun

Der Verein Kulturarchiv Gruob und Umgebung hat in Rueun, im ehemaligen Primarschulhaus (Via da Siat 2) einen Ort zur Aufbewahrung alter Schriften eingerichtet. Das Kulturarchiv sammelt Dokumente in Papierform, z. B. Alben, Zeitungsausschnitte, Fotografien, Bücher, Tagebücher, alte Verträge, Vereinsakten, Korrespondenzen, Postkarten und alles was für die Kultur unserer Region wichtig ist (siehe unsere Internetseite: [www.archiv-cultural-foppa.ch](http://www.archiv-cultural-foppa.ch)). Das Kulturarchiv dient den Gemeinden Ilanz/Glion, Falera, Laax, Obersaxen Mundaun, Sagogn und Schluein, sowie den Nachbarschaften Waltensburg/Vuorz und Andiastr der Gemeinde Breil/Brigels. Vertrauen Sie uns – und nicht der Abfallentsorgung – Ihre überflüssig erscheinenden alten Schriften an.

Das Kulturarchiv ist immer geöffnet an *jedem ersten Freitag* im Monat, von 14 bis 17 Uhr. Ausserhalb dieser Zeit bitten wir Sie uns zu kontaktieren.

**Kontakt:** Archiv cultural Foppa e contuorn, Via da Siat 2, 7156 Rueun. Mail: [archiv\\_cultural\\_foppa@bluewin.ch](mailto:archiv_cultural_foppa@bluewin.ch), Tel: Dr. Jan-Andrea Bernhard, Strada, Präsi-

dent, 081 544 54 57, Augustin Beeli, Sagogn, Beisitzer, 079 870 48 29

## Fundaziun Retoromana

La Fundaziun Retoromana organisescha ils **6 ed ils 7 da fevrer 2026** per la secunda gada ils Dis da Sentupada ella claustra dallas soras dominicanas a Glion.

**Venderdis, ils 6-02-2026**, 20.00 - 21.15

discuors moderau per romontsch cun Susanna Fanzun, reschissura, autura e producenta da films documentars romontschs. Suenters: puschegn e star da cuminonza

**Sonda, ils 7-02-2026**, 14.00 - 18.00

presentaziuns e referats per romontsch:

– Daco drova RTR ina linguista? – Presentaziun da Marietta Cathomas

– Senza num e bein zuppau – Referat da Clau Solèr

– Lungatg. Cultura. Quiz. – Presentaziun ludica da

Conradin Klais davart divers aspects linguistics suenter: vin cauld e punsch silla terrassa dalla claustra 20.00 - 22.45 concert e sault culs Fränzlis da Tschlin Informaziuns detagliadas ed annunzias: [www.frr.ch/dis-da-sentupada/](http://www.frr.ch/dis-da-sentupada/) sut program public

*Fundaziun Retoromana  
Cumpact.Familiar.Romontsch*

## Secziun da catschadurs Bostg

La suprastonza envida tuttas catschaduras e tuts catschadurs dalla Secziun Bostg alla proxima radunonza generala che ha liug **vendergis, ils 6 da fevrer 2026**, allas 19.30 ell'Arca a Siat.

### Tractandas:

1. Beinvegni
2. Appel ed elecziun da dus dumbravuschs
3. Approbaziun dalla gliesta da tractandas
4. Approbaziun dil protocol dalla radunonza da primavera dils 24 d'avrel 2025
5. Rapport dil president
6. Rapport annual dil cau da tgira
7. Rapport dil responsabel da tir e material
8. Rendaquen, rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen
9. Rapport dil cassier dalla reunida Pardiala
10. Fixaziun dallas contribuziuns annualas
11. Sera familiara 2026 a Siat
12. Orientaziun ed approbaziun dil program da lavur 2026
13. Conclus sur da midadas da statuts e reglaments
14. Recepziun da novs commembers e mutaziuns
15. Conclus sur propostas per mauns dalla suprastonza centrala
16. Elecziun per ina perioda d'uffeci d'in onn dils delegai tenor art. 15 A dils statuts dil BKPJV (radunonza da delegai dils 23 da matg 2026 a Mustér)
17. Elecziun: cassier per ina perioda d'uffeci da 3 onns
18. Honoraziuns
19. Informaziuns catscha 2025 entras la guardia selvaschina
20. Varia

*La suprastonza*

## Runda da discussiun ella zezzaneera

**zezzaneera Ilanz:** «Tgei fa lenn cun mei e co vai cun nos uauls?» gie, **12.02.2026**, 19.30

En quella runda da discussiun s'avischinein nus d'ina vart alla cumponenta emozionala dalla «caulda materia prima»: Tgei fa lenn cun nus? Pertgei ei l'attracziun visuala aschi gronda, e tgei emozions ein colligiadas cul material? Da l'autra vart mirein nus cugl inschignier forestal Beat Brunner sigl uaul e sia sanadad e complexi-

rad. Con sauns ein nos uauls? Tgei pudein nus emprendre dil micro- e macrocosmos?

Discuors: Sandro Livio Straube, Fotograf und Architekt, Thomas Florin, Holzhandwerker e Beat Brunner, Forstingenieur ETH.

Moderation: Bea König

Reservaziun: [info@zezzaneera.ch](mailto:info@zezzaneera.ch)

*Mira inserat!*

## Gesprächsrunde in der zezzaneera Ilanz

**zezzaneera Ilanz:** «Was macht Holz mit mir und wie geht es unseren Wäldern?» Do, **12.02.2026**, 19.30 Uhr

In dieser Gesprächsrunde nähern wir uns der emotionalen

Komponente des „warmen Rohstoffes“: Was macht Holz mit uns? Warum ist die visuelle Anziehungskraft so gross? Welche Emotionen sind mit dem Material verbunden? Zudem blicken wir mit Forstingenieur Beat Brunner auf den Wald, seinen Zustand und seine Komplexität. Wie gesund sind unsere Wälder? Was können wir vom Mikro- und Makrokosmos lernen?

Mit: Sandro Livio Straube, Fotograf und Architekt, Thomas Florin, Holzhandwerker und Beat Brunner, Forstingenieur ETH.

Moderation: Bea König

Reservation: [info@zezzaneera.ch](mailto:info@zezzaneera.ch)

*Siehe Inserat!*

## Fontanivas Castrisch

**Suentermiezgi da giugs a Castrisch**

**Mardis, ils 10 da fevrer 2026** allas 14.00 ei puspei suentermiezgi da giugs per nos seniors en casa da scola a Castrisch. Tuts che han plascher vida giugs e buna cumpignia ein cordialmein einvidai tier giugs, café e petta.

### Spielnachmittag in Castrisch

**Am Dienstag, 10. Februar 2026** um 14.00 Uhr findet im Schulhaus Castrisch wieder der monatliche Spielnachmittag für unsere Senioren statt. Alle Spielbegeisterte sind ganz herzlich zu Spiel, Kaffee und Kuchen eingeladen.

## Gruppa Seniorenstammtisch «da cumpignia»

**Nus sentupein mardis, ils 10-02-2026** da las 14.00 – 16.00 ella FEG (Freie Evang. Gemeinde), Spitalstrasse 7 a Glion (ingress sur la scala, seniester dall' entrada dalla garascha sutterana Arcada) tier in suentermiezdi da giugs. Nus selegrein sin ina gronda participaziun.

## Gruppe Seniorenstammtisch «da cumpignia»

**Wir treffen uns am Dienstag, 10-02-2026** zwischen um 14.00 – 16.00 Uhr

in der FEG (Freie Evang. Gemeinde), Spitalstrasse 7 in Ilanz (Zugang über die Treppe, links der Tiefgarage Arcada) zu einem Spielnachmittag.

Auf eine grosse Schar interessierter Seniorinnen und Senioren, aller Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion, freuen wir uns.

*Rosita Valaula*

## Biblioteca Ilanz/Glion

«Eiskalte Surselva» Prelecziun e discuors cun Regine Imholz. **Gievig, ils 12 da fevrer**, allas 19.30 ella Biblioteca Ilanz/Glion. Regine Imholz prelegia or da siu roman „Eiskalte Surselva“ – il tierz cass per cumissari Matti Coray e sia collega Katja Kurtz. El discuors raquenta l'autura da sia veta e sia pissiun da scriver. Ina sera plein tensiun, envestas ed inspiraziun. Entrada: collecta



# «TERRA GRISCHUNA»-HEFTE BLEIBEN AKTUELL

Bestellen Sie Ihre Wunschnummer und entdecken Sie die faszinierende Vielseitigkeit Graubündens!

## Heftpreise

CHF 15.–

## Auf Anfrage

5. Vorjahr und älter (keine Lagergarantie)

## Gewünschte Ausgabe(n) ankreuzen und Bestelltalon einsenden an:

Somedia Production AG, «Terra Grischuna»  
Postfach 491, CH-7007 Chur, Tel. 081 255 50 65

## Onlinebestellung

[www.terragrischuna.ch](http://www.terragrischuna.ch)



Name \_\_\_\_\_

Vorname \_\_\_\_\_

Strasse/Nr. \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

**TERRA  GRISCHUNA**



☐ 1/22 Klosters (vergriffen)



☐ 2/22 Tourismus-Highlights



☐ 3/22 Brücken und Stege



☐ 4/22 Wald



☐ 5/22 Ideenreiches Graubünden



☐ 6/22 Häuser der Kunst



☐ 1/23 Steinreiches Graubünden



☐ 2/23 Die Südtäler



☐ 3/23 200 Jahre Commercialstrasse



☐ 4/23 UNESCO-Welterbe RhB (vergriffen)



☐ 5/23 Rund um den Calanda



☐ 6/23 Historische Gaststätten



☐ 1/24 Ferienland Graubünden



☐ 2/24 500 Jahre Freistaat der Drei Bünde



☐ 3/24 Rheinwelden (vergriffen)



☐ 4/24 75 Jahre Pro Raetia



☐ 5/24 Hoch hinaus



☐ 6/24 Tief hinab



☐ 1/25 Weisse Arena



☐ 2/25 Bündnerteller



☐ 3/25 100 Jahre Automobil Graubünden (vergriffen)



☐ 4/25 Forschen und bewahren



☐ 5/25 Bündner Luft



☐ 6/25 Kunst im Freien



Annunzia: sut bibliothek@ilanz-glion.ch, via pagina d'internet, ni direct al spurtegl d'emprest

«Eiskalte Surselva» Lesung und Gespräch mit Regine Imholz. **Donnestag, 12. Februar**, 19.30 Uhr in der Biblioteca Ilanz/Glion. Regine Imholz liest aus ihrem Roman „Eiskalte Surselva“ – dem 3. Fall für Commissario Matti Coray und seine Kollegin Katja Kurtz. Im Gespräch erzählt sie von ihrem Leben und ihrer Leidenschaft fürs Schreiben. Ein Abend voller Spannung, Einblick und Inspiration. Eintritt: Kollekte  
Anmeldung: unter bibliothek@ilanz-glion.ch, via Webseite oder direkt bei uns an der Ausleihtheke.

## Frauenverein Ilanz

### Monatshock Februar 2026

Liebe Frauenvereinsmitglieder, liebe Interessierte. Wir besuchen den Film Stiller von Max Frisch im Cinema sil Plaz in Ilanz. **Mittwoch, 18. Februar 2026** ab 19.30 Uhr (Beginn des Filmes 20.00). Wir beenden unseren Kinoabend an der Bar des Kinos mit einem kleinen Umtrunk. Anmeldungen nehmen wir gerne bis am Sonntag, 15. Februar entgegen. Alice Arpagaus: 079 713 35 10, Esther Cavegn: 076 595 29 90. Wir freuen uns auf viele Vereinsmitglieder und Nichtmitglieder  
*Alice und Esther*

## Kindercafé grond e Pign

**Mittwoch, 11. Februar**, 14.00–16.30 Uhr. Im Kindercafé sind alle willkommen. Kinder können sich in der grossen Spielecke beschäftigen, während sich Erwachsene bei Getränk und Kuchen gemütlich unterhalten. Zwischendurch wird Basteln oder Kindersingen angeboten. In der FEG Ilanz, Spitalstrasse 7, Erdgeschoss.

## Pro Senectute Grischun

### Meisa da miezdi a Glion

Pro Senectute Surselva organischescha ensemen cun l'ARGO mintg'jamna ina meisa da miezdi. Sche Vus steis avon la pensün ni essas gia en quella vegliadetgna, cordial beinvegni!  
Liug: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Glion  
Datum: mesjamna, ils 11 da fevrer 2026, 12.00  
Annunzia: per l'organisaziun ei ina annunzia indispen-sabla. Annunzias mintgamai il mardis dallas 8.00–10.00, Tel. 081 920 01 44

### Mittagstisch in Ilanz

Pro Senectute Surselva organisiert zusammen mit der ARGO einen wöchentlichen Mittagstisch. Herzlich eingeladen sind pensionierte oder vor der Pensionierung stehende Frauen und Männer.  
Ort: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Ilanz  
Datum: Mittwoch, 11. Februar 2026, 12 Uhr  
Für die Organisation ist eine Anmeldung unerlässlich. Anmeldung jeweils am Dienstag von 8–10 Uhr, Tel. 081 920 01 44

## Pro Senectute Grischun

### Suentermiezdi da sault a Glion

Il proxim sault per senioras e seniors ha liug gievgia, **ils 12 da fevrer 2026** dallas 14.15–18.00.  
Liug: ARGO, Cafeteria, Via La Pumera 12, 7130 Glion  
Musica: Trio Jünaiver  
Sclariment: Marianne Herrmann, 078 845 71 64

### Tanznachmittag in Ilanz

Der nächste Tanznachmittag für junggebliebene Seniorinnen und Senioren ist am **Donnerstag, 12. Februar 2026** von 14.15–18.00 Uhr.

Ort: ARGO, Via La Pumera 12, 7130 Ilanz  
Tanzmusik: Trio Jünaiver  
Auskunft: Marianne Herrmann, 078 845 71 64

## Pro Senectute Grischun

### Trenament dalla memoria

Sco la fitness corporala ei era la fitness spirtala da trenar tochen ell'aulta vegliadetgna. En in cuors constructiv emprendeis vus d'enconuscher meglier vies tschurvi. Vus survegnis impuls ed exercicis stimulonts pil mintgadi e quei en buna cumpignia.  
Meinacuors: Rosita Valauta  
Datum: 4x gievgia, naven dils 5 da mars 2026 (mintga 2 jamnas), 13.45–15.15  
Cuosts: frs. 120.00  
Liug: Pfrundhaus, Evang. Pfarramt, Glion  
Annunzias tochen ils 23 da fevrer 2026 tier  
Pro Senectute Grischun, tel. 081 300 35 35 ni  
kurse@gr.prosenectute.ch

### Gedächtnstraining

Unser Gehirn ist ein komplexes Organ, welches immer wieder neue Herausforderungen benötigt, um sich zu verbessern. Mit gezielten Übungen wird die Konzentrationsfähigkeit, Merkfähigkeit, logisches Denken und vieles andere gefördert.  
Leitung: Rosita Valauta  
Daten: 4x donnerstags (2-wöchentlich) ab 5. März 2026, 13.45–15.15 Uhr  
Kosten: CHF 120.00  
Ort: Pfrundhaus, Evang. Pfarramt, Ilanz  
Anmeldung bis 23. Februar 2026,  
Pro Senectute Graubünden, Tel. 081 300 35 35 oder  
kurse@gr.prosenectute.ch

## Stiftung der Ilanzer Dominikanerinnen

### Exposiziun dil Club da Fotos Grischun ella Clastra da Glion «Natira – muments plein bellezia»

En nossa exposiziun actuala ellas localitads publicas dalla Clastra da Glion presenta il Club da Fotos Grischun ses pli bials muments dalla natira. L'exposiziun da fotografias ei aviar-ta mintga gi naven dallas 9.00 tochen las 17.00. Vegni sperasvi, ei vala la peina! E fors haiveis era queidas d'ina scadiola café ni d'in té ed in bien toc petta da fretgs ord nossa pasternaria. Prendi plaz en nies cumadeivel Café Quinclas gest al'entrada dalla clastra e gudi nossas spezialitads da casa. Sin seveser!

### Ausstellung des Fotoclubs Grischuna im Kloster Ilanz «Natur – Augenblicke voller Schönheit»

In unserer aktuellen Ausstellung in den öffentlichen Räumen des Klosters Ilanz zeigt der Fotoclub Grischuna seine schönsten Augenblicke voller Natur-Schönheiten. Die sehenswerten Fotografien sind während unserer Öffnungszeiten täglich von 9.00 bis 17.00 Uhr zu besichtigen. Schauen Sie gerne vorbei, es lohnt sich! Und vielleicht gönnen Sie sich anschliessend eine Tasse Kaffee oder Tee und ein Stück leckere selbstgebackene Fruchtwähe in unserem gemütlichen Café Quinclas neben der Klosterpforte. Herzliche Einladung!

## Club da troccas Pigniu

**La radunonza generala dil club per 2025 ha liug dumengia ils 15 da fevrer 2026** allas 11.30 en la ustria Alpina.

### Tractandas:

1. Beinvegni e appell
2. Elecziun din dumbravuschs
3. Prelecziun protocoll dils 16.02.2025

4. Rendaquenn 2025, rapport dils revisurs e approbazium
5. Rapport dil president per 2025
6. Elecziuns 2026-2028
7. Mutaziuns
8. Taxas e contribuziuns 2026
9. Reglas da giug naven da 2026
10. Programm da lavur 2026
11. Varia

Suenter la radunonza gentar communabel e divertiment!  
*En num dil club, la suprastonza*



[www.laax-gr.ch](http://www.laax-gr.ch)

## Damonda da baghegiar

### Di da publicaziun: Venderdis, ils 6 da fevrer 2026

Proprietari: Susanne und Daniel Kindt,  
Via Cons 26, 7031 Laax  
Representant: Eichholzer Partner AG,  
Via Nova 34, 7017 Flims Dorf  
Intent: construcziun annexa cun in niev access e diversas lavurs da sanaziun  
Liug: Via Cons 26, Parcella 347  
Exposizium: Uffeci da baghegiar Laax, Center Communal, 7031 Laax  
Lubientschas supplementaras che basegnan ina coordinaziun: – Damonda da permissiun da la polizia da fug  
– Damonda per plazzas da protecziun obligatorias che ston buca vegnir construidas

### Protestas:

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau alla vischnaunca Laax enteifer 20 dis naven dil datum da publicaziun.  
*Uffeci da baghegiar Laax*

## Baugesuch

### Tag der Publikation: Freitag, 6. Februar 2026

Bauherrschaft: Susanne und Daniel Kindt,  
Via Cons 26, 7031 Laax  
Vertreter: Eichholzer Partner AG,  
Via Nova 34, 7017 Flims Dorf  
Bauvorhaben: Anbau neue Erschliessung und diverse Sanierungsarbeiten  
Lage der Baute: Via Cons 26, Parzelle 347  
Planaufgabe: Bauamt Laax, Center Communal, 7031 Laax  
Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen: – Gesuch für feuerpolizeiliche Bewilligung  
– Gesuch für nicht zu erstellende Pflichtschutzplätze

### Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an die Gemeinde Laax einzureichen.

*Bauamt Laax*

## Taglia da tgauns per igl onn 2026

Posseurs da tgauns ch'eran tochen ussa s'annunziai tier la Vischnaunca communal, retscheiva il fevrer 2026 automaticamein in quen per la taglia da tgauns. Aschia ch'il register da tgauns vegn menaus actuals, fagein nus attents ils posseurs da tgauns, che tut las mutaziuns (annunzias, midadas da possessur, midada d'adressa, an-



# ABOPLUS

Exklusive Reiseangebote



entlang der Seidenstrasse



© Yulia Babkina

**CHF 200.-**  
Vergünstigung

## Usbekistan

**Sie erleben die Vielfalt Usbekistans und stossen auf Spuren der legendären Seidenstrasse. Die Besichtigungen in den Städten von Chiwa, Buchara und Samarkand unterbrechen Sie durch einen Ausflug mit Wanderungen in den Nurata-Bergen.**

Auf dieser Rundreise entdecken Sie Usbekistan entlang der legendären Seidenstrasse. Nach dem Flug in den Westen tauchen Sie in Chiwa in eine kompakte, märchenhafte Altstadt ein: autofreie Gassen, türkisfarbene Kuppeln und Minarette, umgeben von mächtigen Mauern.

Durch Wüstenlandschaften mit verstreuten Oasen reisen Sie weiter nach Buchara, der «edlen» Handelsstadt. In Karawansereien, Moscheen, Medresen und Kuppelbasaren erleben Sie lebendige Tradition und orientalisches Flair in Cafés und Teestuben und besuchen eine stimmungsvolle Tanzvorführung in einem historischen Innenhof. Ein Ausflug zum Sommerpalast des letzten Emirs und zum Naqshbandi-Mausoleum zeigt die glanzvolle wie spirituelle Seite des alten Emirats, bevor Zeit für eigene Entdeckungen bleibt.

Danach wechseln Sie in die stille Welt der Nurata-Berge. In einem einfachen, herzlichen Gästehaus lernen Sie das Dorfleben kennen, kosten hausgemachte usbekische Spezialitäten und wandern entlang eines Bachs zu uralten Petroglyphen mit weitem Blick über die karge Berglandschaft. Höhepunkt ist Samarkand mit dem weltberühmten Registan-Platz, blauen Kuppeln, der monumentalen Bibi-Chanum-Moschee, der Totenstadt Shohizinda und dem Observatorium von Ulugbek. Zum Abschluss entdecken Sie Taschkent, die moderne Hauptstadt mit breiten, baumbestandenen Boulevards und sichtbarer Sowjetarchitektur – ein spannender Kontrast, der diese Reise zwischen Geschichte, Kultur und Aufbruch eindrücklich abrundet.

*Programmänderungen vorbehalten.* Detailliertes Programm und Anmeldung auf [aboplus.somedia.ch](http://aboplus.somedia.ch) oder direkt beim Reiseveranstalter: Nature Tours, Tel. 031 313 00 10 oder per E-Mail an [info@naturetours.ch](mailto:info@naturetours.ch)

### Reisedatum

18. bis 29. Oktober 2026

### Reiseleistungen

- Flüge Zürich – Urgench und Taschkent – Zürich in Economy-Klasse
- Flughafentaxen und Treibstoffzuschlag
- Alle Transfers und die Zugfahrt
- Übernachtungen in Hotels und einem Gästehaus
- Ausflüge, Wanderungen und Aktivitäten
- Umfangreiche Notfallapotheke
- Frühstück und 5 Mittag- und 8 Abendessen
- Schweizer Reiseleitung und lokale, deutschsprechende Reiseleitung
- Bewilligungen, Gebühren und Eintritte
- Vorbereitungstreffen
- Beitrag für Klima- und Naturschutz

### Preis pro Person

Doppelzimmer	CHF 3950.-
Einzelzimmer	CHF 4340.-

Zuschlag	
Nicht-Abonnenten	CHF 200.-

Kleingruppenzuschlag bei 8 bis 9 Personen	CHF 200.-
---	-----------

**Anmeldeschluss:** 31. Juli 2026

### Bedingungen:

mind. 8 Personen, max. 14 Personen. Es gelten die Reisebedingungen von Nature Tours.

**NATURETOURS**

nunzia da tgauns passai) ston vegnidas dadas enagl Amicus, [www.amicus.ch](http://www.amicus.ch), ni alla Canzlia Communal.

Tenor lescha da taglia eis ei da pagar per mintga tgaun sur 6 meins sequenta tarifa: empren tgaun frs. 50.–; per mintga ulteriur tgaun ella medema casada frs. 150.–.

*Administraziun communal Laax*

## Hundesteuer für das Jahr 2026

Hundehalter, die bis anhin auf der Gemeindekanzlei registriert waren, erhalten im Februar 2026 automatisch eine Rechnung für die Hundesteuer. Damit das Hunderegister nachgeführt werden kann, machen wir die Hundehalter darauf aufmerksam, dass sämtliche Mutationen (Anmeldung, Besitzerwechsel, Adressänderungen, Meldung Todesdatum des Hundes) der Amicus, [www.amicus.ch](http://www.amicus.ch), oder der Gemeindeverwaltung zu melden sind.

Gemäss Steuergesetz ist für jeden über sechs Monate alten Hund folgende Hundesteuer zu entrichten: erster Hund CHF 50.–; für jeden weiteren Hund im gleichen Haushalt CHF 150.–.

*Gemeindeverwaltung Laax*

## Biblioteca pintga Laax

La biblioteca Laax envida tut ils affons dalla 1. / 2. e 3. classa ad in'ura da raquent. **Venderdis, ils 6 da fevrer 2026** allas 16.30 ella sala dalla Casa de Mont Laax. Claudia raquenta la historia «La cufla gronda». Nus selegrein sin vos!

*Claudia e las bibliotecaras*

## Cularta Laax

**Plaïd e tun: Auturas ed auturs dil vitg. Dumengia, 15.2.2026, 17.00 / Aula Laax**

Maria Cadruvi, Lea Catrina, Gion Mathias Cavelty, Michel Decurtins, Bänz Friedli, Isabelle Brügger-Fuchs / Julian Reich e Leo Tuor presentan uettas e cuorts schatgs ord lur texts davart Laax. Moderaziun: Claudio Spescha, romanist, moderatur e redactur tar SRF e RTR. Musica: multiinstrumentalist Leander Albin. In'occurrenza realisada dalla Cularta e dil Museum Laax.

**Sonntag, 15.2.2026, 17.00 / Aula Laax, Wort& Klang: Dorfschreiber:innen**

Maria Cadruvi, Lea Catrina, Gion Mathias Cavelty, Michel Decurtins, Bänz Friedli, Isabelle Brügger-Fuchs / Julian Reich und Leo Tuor präsentieren Auszüge und Highlights aus ihren Texten über Laax. Moderation: Claudio Spescha, Romanist, Moderator und Redaktor bei SRF und RTR. Musik: Multiinstrumentalist Leander Albin

Ein Anlass zwischen Dorfgeschicht(e)n und zeitgenössischen Klängen realisiert vom Kulturhaus Cularta in Zusammenarbeit mit dem Museum Laax.

## Meisa da miezdi – Mittagstisch Laax

La meisa da miezdi da senioras e seniors ha liug sco adina mintga 2. mesjamna dil meins, pia ils 11 da fevrer 2026. Nus selegrein da beneventar aschi biaras e biars seniors sco pusseivel allas 12.00 ell'ustria Buna Luna. Annunzias ein necessarias e vegnan pridas encunter entochen mardis dallas 9.00 sut la numra 076 310 07 50 ni 081 921 54 75 mo era via e-mail: [eliwaller@gmx.ch](mailto:eliwaller@gmx.ch).

Der Mittagstisch der Seniorinnen und Senioren findet wie immer am 2. Mittwoch des Monats statt, also am

11. Februar 2026. Wir freuen uns, möglichst viele Seniorinnen und Senioren um 12.00 im Restaurant Buna Luna begrüßen zu dürfen.

Anmeldungen sind notwendig und werden bis Dienstag, 9.00 Uhr unter der Nummer 076 310 87 50 oder 081 921 54 75 oder auch via E-Mail: [eliwaller@gmx.ch](mailto:eliwaller@gmx.ch) angenommen.

*Erwin und Elisabeth Schmid Waller*

## Notg da schlagher

**Sonda ils 14–2–2026 a Laax sper il lag**

Giuven e vegl, hosps ed indigens ein cordialmein envi-dai alla notg da schlagher a Laax, sper il Lag. Entrada libra. Nus selegrein sin vossa viseta.

*Il vitg viva*

## Eis-Schlagnacht

**Samstag, 14.2.2026, in Laax am Laxxersee**

Jung und Alt, Gäste und Einheimische sind herzlich zur Schlagnacht am Laaxersee eingeladen. Freier Eintritt. Wir freuen uns auf euren Besuch.

*Das Dorf lebt*



## Tagl da lenna Uaul d'Uors

Muort in tagl da lenna egl Uaul d'Uors restan la via da velos (biketrial) e la senda serrada entochen prevedentamein la fin mars 2026.

Nus supplichein per capientscha e stein per damondas bugen a disposiziun.

*Uffeci forestal*

## Taglia da tgauns

Dacuort ein vegni tarmess ils quens per la taglia da tgauns 2026 als proprietaris ch'ei registrai ella banca da datas da tgauns AMICUS. Tgi che posseda in tgaun ed ha buca survegni in quen ei obligaus da s'annunziar tier l'administraziun communal. Tuts tgauns ston vegnir marcai cun in microchip ed impurtai el register AMICUS sil pli tard 3 meins suenter la naschientscha. La taglia da tgauns munta a CHF 50.00 per igl empren tgaun e CHF 100.00 per mintga ulteriur tgaun che vegn tenius el medem tenercasa. Sch'il tgaun vegn buca tenius durant igl entir onn sil territori communal, vegn la taglia tuttina debitada per igl entir onn (art. 14 lescha da taglia communal). Deliberai dalla taglia ein tgauns da polizia e da lavina, tgauns per menar tschocs e suords, tgauns da saung e tgauns da schurmetg.

*Administraziun communal Lumnezia*

## Pro Cumbel

**Tscheina culturala**

La Pro Cumbel envida **sonda, ils 14-02-2026** allas 18.30 ad ina tscheina da treis tratgas ella sala dil Center dil vitg. La serada culturala vegn enramada d'in program da divertiment cul renomau striun **Tino Plaz** che vegn ad empalar il publicum el mund dalla magia. Reservaziuns da plaz san vegnir fatgas u cun pagar la summa da 50 francs en bar all'entrada, digital cun Twint, ni via e-mail [info@procumbel.ch](mailto:info@procumbel.ch) (cun indiar il diember da personas) ni per telefon 079 236 37 28. Davos termin d'annunzia: Dumengia, ils 8-02-2026.

La Pro Cumbel s'engascha per fatgs culturals e socials dil vischinadi da Cumbel. Culla tscheina culturala por-scha ella a vischinas e vischins ed als hosps da vacanzas

la pusseivladad da sentupar, setschintschar e guder il program da divertiment ed entginas specialitads culinaricas.

Nus selegrein da Vossa annunzia!

*La suprastanza*

## Kultur-Nachtessen

La Pro Cumbel lädt am **Samstag, den 14.02.2026** um 18.30 Uhr zu einem geselligen Kultur-Nachtessen mit einem Drei-Gang-Menue ins Dorfczentrum von Cumbel ein. Der kulturelle Anlass wird von verblüffenden Darbietungen aus der Trick- und Zauberkiste des bekannten Magiers **Tino Plaz** umrahmt. Platzreservationen können entweder durch die Bezahlung von 50 Franken in bar beim Eintritt oder digital mit der Twint-App gemacht werden. Ferner besteht die Möglichkeit der Platzreservation entweder per e-mail [info@procumbel.ch](mailto:info@procumbel.ch) (mit Angabe der Teilnehmerzahl) oder telefonisch 079 236 37 28. Anmeldeschluss: Sonntag, den 8.02.2026.

Die Pro Cumbel setzt sich für den kulturellen Zusammenhalt und für soziale Anliegen der Nachbarschaft Cumbel ein. Das Kultur-Nachtessen bietet den Einheimischen und den Feriengästen einen geselligen Abend der spontanen Begegnung und Unterhaltung. Dieses Jahr steht der Anlass unter dem Motto der Magie und der Zauberei.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

*Der Vorstand*

## Uniun da dunnas Vella

Bugen envidein pign e grond a nies usitau til da tscheiver cun «las Latiarnas» da Danis. Dumengia ils 15-2-2026. Il til entscheiva allas 14.00 sin plaz posta. Silsuenter star da cumpignia cun stiva da caffè ell'aula. Cordial beinvegni a nies til.

## Café Romontsch Lumnezia

**Gliendisdis, ils 16 da fevrer** allas 19.30 ella Biblioteca Lumnezia, Palus 33A, 7144 Vella.

**Montag, den 16. Februar**, um 19.30 Uhr in der Biblioteca Lumnezia, Palus 33A, 7144 Vella.



## Communicaziun conclus d'approbaziun dalla planisaziun locala

Ils 13 da schaner 2026 ha la Regenza dil cantun Grischun approbau cul conclus nr. 13/2026 en applicaziun digl art. 49 dalla Lescha davart la planisaziun dil territori pil cantun Grischun (LPTGR) la revisiun dalla planisaziun locala, concludida dalla radunonza communal als 2 da matg 2024, cun correcturas directas, instructziuns, disposiziuns e resalvas.

**La Lescha da baghegiar** dils 2 da matg 2024 ei vegnida approbada senza resalvas.

Ils **plans da zonas e da formaziun generals** dils 2 da matg 2024 ein vegni approbai cun correcturas directas tenor gl'art. 49 al. 3 dalla Lescha davart la planisaziun dil territori sco era entginas resalvas ed instructziuns.

Ils **plans generals d'avertura** dils 2 da matg 2024 ein vegni approbai cun ina resalva el senn dallas consideraziuns.





# Index 2026

Auf dem neusten Stand  
und im handlichen Format  
mit ca. 100 000 Adressen

Offizielles Verzeichnis  
der Motorfahrzeughalter  
im Kanton Graubünden



**Die Halterabfrage**  
im Internet  
ist kostenpflichtig.

 **GR-7654321** 

Für nur Fr. 34.–  
1 Jahr jederzeit  
unbeschränkt  
sämtliche  
aktuellen  
GR-Nummern.

**Fr. 34.– zzgl. Versandkosten**

Bitte bestellen Sie unter 081 255 50 65 oder per E-Mail an [info@somedia-production.ch](mailto:info@somedia-production.ch)  
Somedia Production AG, Sommerastr. 32, Postfach 491, 7007 Chur

**Il mied da planisaziun approbau ed il conclus cumplet dalla regenza (CR) sesanflan naven da gliendisdis, ils 2 da fevrer 2026, tier l'administraziun communal a Curaglia** san vegnir consultai durant las uras d'avertura dil spurtegl. Encunter las resalvas e las ordinaziuns ch'ei cuntenidas en quel sa vegnir fatg recuors enteifer 30 dis naven dil datum da publicaziun, e quei sin basa digl art. 102 al. 1 LPAC ed a norma dalla Lescha cantunala davart la giurisdicziun administrativa (LGA) tier la Dertgira superiura dil cantun Grischun, Grabenstrasse 30, 7001 Cuera.

*Suprastonza communal Medel/Lucmagn*

**Bekanntgabe Genehmigungsbeschluss Ortsplanung**

Die Regierung des Kantons Graubünden hat am 13. Januar 2026 mit Beschluss Nr. 13/2026 in Anwendung von Art. 49 des kantonalen Raumplanungsgesetzes (KRG) die von der Gemeindeversammlung am 2. Mai 2024 beschlossene Ortsplanungsrevision mit direkten Korrekturen, Anweisungen, Anordnungen und Vorbehalten genehmigt.

Das **Baugesetz** vom 2. Mai 2024 wurde vorbehaltlos genehmigt.

Die **Zonen- und Generellen Gestaltungspläne** vom 2. Mai 2024 wurden mit direkten Korrekturen nach Art. 49 Abs. 3 des Raumplanungsgesetzes sowie einigen Vorbehalten und Anweisungen genehmigt.

Die **Generellen Erschliessungspläne** vom 2. Mai 2024 wurden im Sinne der Erwägungen einem Vorbehalt genehmigt.

**Der genehmigte Planungsmittel und der vollständige Regierungsbeschluss (RB) liegen ab Montag, 2. Februar 2026, auf der Gemeindeverwaltung in Curaglia auf** und können während der Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Gegen die darin enthaltenen Vorbehalte und Anweisungen kann innert 30 Tagen ab dem Publikationsdatum gestützt auf Art. 102 Abs. 1 KRG und nach Massgabe des kant. Gesetzes über die Verwaltungsrechtspflege (VRG) beim Obergericht des Kantons Graubünden, Grabenstrasse 30, 7001 Chur, Beschwerde erhoben werden.

*Gemeindevorstand Medel/Lucmagn*

**Taglia da tgauns 2026**

Tenor artechel 7 dalla lescha communal eis ei da pagar ina taglia da tgauns per mintga tgaun che vegn tenius sin territori da vischnaunca. Ils possessurs da tgauns retscheivan automaticamein in quen dall'administraziun. La taxa munta pigl emprem tgaun **fr. 120.-** e per mintga ulteriur tgaun el medem tenercasa **fr. 180.-**. **La facturaziun succeda sin fundament dil stan dalla banca da datas Amicus cul di da tagl dils 16 da fevrer 2026.** Mutaziuns durent igl onn vegnan quintadas giu pro rata.

La vischnaunca ei d'informar mintgamai sco suonda:

- enteifer 30 dis dapi igl acquist dil tgaun
- enteifer 3 meins dapi la naschientscha dil tgaun (allevaturs)

Il possessur dil tgaun sto vegnir persunalmein al spurtegl cul certificat dil tgaun cun la numera dil microchip.

Per tgauns buca annunziai correctamein sto vegnir pagau la taglia da tgauns per gl'entir onn.

Ils possessurs da tgauns ein sez responsabels ch'ils suandonts cass vegnan tschaffai ella banca da datas Amicus:

- surdada e cumpra
  - mortori
  - export dil tgaun egl exteriur
- Nus suppliechein per enconuschientscha.

*Administraziun communal Medel/Lucmagn*

**Biblioteca Mustér e contuorn**

**Kino da cudischs da maletgs cun Mats, la miur**

Has ti plascher da vegnir en biblioteca e tedlar maraviliusas historias ord cudischs da maletgs? **Venderdis, ils 13 da fevrer 2026** allas 14.30 legin nus avon e mussein vid ina gronda preit ils maletgs ord in cudisch da maletgs. L'occurrenza ei adattada per tut ils affons che san gia tedlar tier bein. Naturalmein astgas ti era prender cun tei tia mumma ni in'otra persuna. Nus selegrein zun fetg sin tei.

*Mats, la miur ed il team dalla biblioteca*



[www.ober saxenmundaun.swiss](http://www.ober saxenmundaun.swiss)

**Baugesuche**

**Tag der Publikation: 06.02.2026**

Bauherrschaft: Bergbahnen Obersaxen AG, Schnaggabial 10, 7134 Obersaxen  
Vertreter/Architekt: Cavigelli Ingenieure AG, Via Sorts 27, Postfach 115, 7130 Ilanz  
Bauvorhaben: Druckreduzierstationen, Ersatz Reservoir an neuem Standort  
Parzelle: Nr. 2013, 1415, 1412, Wali  
Baugespann: Entfällt  
Auflageort: Gemeindeverwaltung, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen  
Auflagefrist: 9. Februar 2026 bis 2. März 2026

**Tag der Publikation: 06.02.2026**

Bauherrschaft: Infra Mundaun AG, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen  
Bauvorhaben: Inszenierung Höhenwanderweg Piz Mundaun – Stein  
Parzelle: Nr. 5412, 5414, 2016, 2015, Flurnamen: Diverse  
Baugespann: Entfällt  
Auflageort: Gemeindeverwaltung, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen  
Auflagefrist: 9. Februar 2026 bis 2. März 2026

**Tag der Publikation: 06.02.2026**

Bauherrschaft: Rudolf Helbling, Scimavila 28, 6563 Mesocco  
Vertreter/Architekt: ruwa Holzbau, Burga Schoch-Walli, Kantonsstrasse 3, 7240 Küblis  
Bauvorhaben: Neubau EFH mit Autounterstand  
Parzelle: Nr. 1848, Miraniga  
Baugespann: Erstellt  
Auflageort: Gemeindeverwaltung, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen  
Auflagefrist: 9. Februar 2026 bis 2. März 2026

**Tag der Publikation: 06.02.2026**

Bauherrschaft: Regina Mayrhofer, Crest la Geina 109, 7142 Cumbel  
Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus  
Parzelle: Nr. 135, Platenga  
Baugespann: Erstellt  
Auflageort: Gemeindeverwaltung, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen  
Auflagefrist: 9. Februar 2026 bis 2. März 2026

**Tag der Publikation: 06.02.2026**

Bauherrschaft: A. & V. Meiler / R. Meiler, Im Haslenzopf 16, 8833 Samstagern  
Vertreter/Architekt: Berther Partner AG, Meierhof 28, 7134 Obersaxen  
Bauvorhaben: Neubau Zweifamilienhaus  
Parzelle: Nr. 1665, Valata  
Baugespann: Erstellt  
Auflageort: Gemeindeverwaltung, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen  
Auflagefrist: 9. Februar 2026 bis 2. März 2026

**Tag der Publikation: 06.02.2026**

Bauherrschaft: Dorothee Brigitte Luz, Hegelstrasse 27, DE-71093 Weil im Schönbuch  
Vertreter/Architekt: Köhle Bedachungen AG, Via Santeri 77A, 7130 Ilanz  
Bauvorhaben: Einbau neues Dachfenster  
Parzelle: Nr. 1634, Valata  
Baugespann: Entfällt  
Auflageort: Gemeindeverwaltung, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen  
Auflagefrist: 9. Februar 2026 bis 2. März 2026

**Einsprachen:**

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind innerhalb der Zeit der öffentlichen Auflage schriftlich und begründet an den Gemeindevorstand zu richten.

*Der Gemeindevorstand*

**Damondas da baghegiar**

**Di dalla publicaziun: 06-02-2026**

Patrun: Bergbahnen Obersaxen AG, Schnaggabial 10, 7134 Obersaxen  
Representant: Cavigelli Ingenieure AG, Via Sorts 27, Postfach 115, 7130 Ilanz  
Project: Staziuns per reducir la pressiuin, remplassament reservuar en in niev liug  
Parcella: Nr. 2013, 1415, 1412, Wali  
Profilaziun: Negina profilaziun  
Liug: Administraziun communal, d'exposiziun Vorstadt 26, 7134 Obersaxen  
Termin: Ils 9 da fevrer 2026 entochen  
d'exposiziun: ils 2 da mars 2026

**Di dalla publicaziun: 06-02-2026**

Patrun: Infra Mundaun AG, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen  
Project: Inscenaziun senda da viandar panoramica Piz Mundaun – Stein  
Parcella: Nr. 5412, 5414, 2016, 2015, nums locals: Divers  
Profilaziun: Negina profilaziun  
Liug: Administraziun communal, d'exposiziun Vorstadt 26, 7134 Obersaxen  
Termin: Ils 9 da fevrer 2026 entochen  
d'exposiziun: ils 2 da mars 2026

**Di dalla publicaziun: 06-02-2026**

Patrun: Rudolf Helbling, Scimavila 28, 6563 Mesocco  
Representant: ruwa Holzbau, Burga Schoch-Walli, Kantonsstrasse 3, 724 Küblis  
Project: Construcziun d'ina nova casa d'ina famiglia cun ina suost per auto  
Parcella: Nr. 1848, Miraniga  
Profilaziun: Tschentada  
Liug: Administraziun communal, d'exposiziun Vorstadt 26, 7134 Obersaxen  
Termin: Ils 9 da fevrer 2026 entochen  
d'exposiziun: ils 2 da mars 2026



**Di dalla publicaziun: 06-02-2026**

Patrun: Regina Mayrhof,  
Crest la Geina 109, 7142 Cumbel

Project: Construcziun d'ina nova casa d'ina  
famiglia

Parcella: Nr. 135, Platenga

Profilaziun: Tschentada

Liug: Administraziun communal, d'exposiziun:  
Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Termin: Ils 9 da fevrer 2026 entochen

d'exposiziun: ils 2 da mars 2026

**Di dalla publicaziun: 06-02-2026**

Patrun: A. & V. Meiler / R. Meiler,  
Im Haslenzopf 16, 8833 Samstagern

Representant: Berther Partner AG,  
Meierhof 28, 7134 Obersaxen

Project: Construcziun nova d'ina casa da duas  
familias

Parcella: Nr. 1665, Valata

Profilaziun: Tschentada

Liug: Administraziun communal, d'exposiziun:  
Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Termin: Ils 9 da fevrer 2026 entochen

d'exposiziun: ils 2 da mars 2026

**Di dalla publicaziun: 06-02-2026**

Patrun: Dorothee Brigitte Luz,  
Hegelstrasse 27,  
DE-71093 Weil im Schönbuch

Representant: Köhle Bedachungen AG,  
Via Santeri 77A, 7130 Ilanz

Project: Montascha d'ina nova finiastra el tetg

Parcella: Nr. 1634, Valata

Profilaziun: Negina profilaziun

Liug: Administraziun communal, d'exposiziun:  
Vorstadt 26, 7134 Obersaxen

Termin: Ils 9 da fevrer 2026 entochen

d'exposiziun: ils 2 da mars 2026

**Protestas:**

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar en scret e cun indicar ils motivs enteifer il temps dall'exposiziun publica alla suprastonza communal.

*La suprastonza communal*

**Zentrumsentwicklung Surcuolm**

Im kommunalen räumlichen Leitbild für die Gemeinde Obersaxen Mundaun hat der Gemeindevorstand im Jahr 2021 verschiedene Ziele und Handlungsanweisungen für die künftige Entwicklung der Gemeinde festgelegt. Mit Handlungsanweisung Nr. 9.13 hat der Gemeindevorstand festgelegt, die zukünftige Nutzung des Schulhauses in Surcuolm zu überprüfen und dieses einer entsprechenden Nutzung (Wohnen, Tourismus) zuzuführen. Von privaten Projektentwicklern, organisiert in der Baugesellschaft Dorfzentrum Surcuolm, wurde in Kenntnis dieser Handlungsanweisung der Gemeinde in den letzten Jahren ein Projekt entwickelt. Die erarbeiteten Projektgrundlagen bilden die Basis für die durchzuführende Teilrevision der Ortsplanung, welche ab dem 9. Februar 2026 mit der öffentlichen Mitwirkungsaufgabe in die nächste Phase startet. Vorgängig bzw. gleichzeitig mit dem Start der öffentlichen Mitwirkungsaufgabe möchten die Vertreter der Baugesellschaft Dorfzentrum Surcuolm vor Ort im Schulhaus in Surcuolm das Projekt der Bevölkerung und allen Interessierten persönlich vorstellen und darüber informieren. Die Projektvorstellungen finden wie folgt statt:

- Samstag, 07.02.2026, 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

- Sonntag, 08.02.2026, 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
- Montag, 09.02.2026, 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Die öffentliche Mitwirkungsaufgabe findet ab Montag, 9. Februar 2026, auf der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun statt. Die Auflageakten können ab dann zu den üblichen offiziellen Öffnungszeiten eingesehen werden (vgl. dazu die offizielle Publikation vom 6. Februar 2026).

*Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun*

**Svilup dil center da Surcuolm**

En il model directiv dil territori communal dalla vischnaunca Obersaxen Mundaun ha la suprastonza communal fixau igl onn 2021 differentas finamiras ed instrucziuns d'agir per il svilup futur dalla vischnaunca. Cun l'instrucziun d'agir nr. 9.13 ha la suprastonza communal fixau d'examinar l'utilisaziun futura dalla casa da scola a Surcuolm e d'attribuir questa ad in'utilisaziun correspundenta (habitar, turissem). Da svilup-paders privats da projects ch'ei organisai en la societad da construcziun center dil vitg da Surcuolm ei en enconuschientscha da quella directiva d'agir dalla vischnaunca ils davos onns vegnius sviluppaus in project. La basa dil project elavurada ei la basa per la revisiun parziala dalla planisaziun locala che sto vegnir fatga e che entscheiva ils 9 da fevrer 2026 cun l'exposiziun da cooperaziun publica en la proxima fasa. Avon resp. a medem temps sco l'entschatta dall'exposiziun publica da cooperaziun vulesen ils representants dalla societad da construcziun center dil vitg da Surcuolm presentar persunalmein el liug ella casa da scola a Surcuolm il project alla populaziun ed a tut las personas interessadas ed informar davart quel. Las presentaziuns dil project han liug sco suonda:

- Sonda, ils 07-02-2026, 10.00–12.00 e 15.00–18.00
- Dumengia, ils 08-02-2026, 10.00–12.00 e 15.00–18.00
- Gliendisg, ils 09-02-2026, 16.00–18.00

L'exposiziun publica da cooperaziun ha liug naven da gliendisg, ils 9 da fevrer 2026 tier l'administraziun communal dad Obersaxen Mundaun. En las actas d'exposiziun san ins prender investa allas uras d'avertura officialas usitadas (cf. en quest connex la publicaziun officiala dils 6 da fevrer 2026).

*Suprastonza communal dad Obersaxen Mundaun*

**Gemeinde Obersaxen Mundaun****Öffentliche Mitwirkungsaufgabe Teilrevision Ortsplanung**

In Anwendung von Art. 13 der Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden (KRVO) findet die öffentliche Mitwirkungsaufgabe bezüglich der Teilrevision der Ortsplanung Zentrumsentwicklung Surcuolm der Gemeinde Obersaxen Mundaun statt.

**Gegenstand:**

Teilrevision Ortsplanung Zentrumsentwicklung Surcuolm

**Auflageakten Ortsplanung:****Verbindliche Akten**

- Änderungen Baugesetz (Fraktion Surcuolm), Zentrumsentwicklung Surcuolm, Art. 18b: neu, Anhang 1, Zonenschema: Anpassung
- Teilrevision Zonenplan, Zentrumsentwicklung Surcuolm, 1:1'000
- Teilrevision Genereller Gestaltungsplan, Zentrums-

entwicklung Surcuolm, 1:1'000

- Teilrevision Genereller Erschliessungsplan, Zentrumsentwicklung Surcuolm, 1:1'000

**Orientierende Akten**

- Planungs- und Mitwirkungsbericht
- Übersicht der Vorprüfungsergebnisse und deren Behandlung
- Überbauung Surcuolm, Projektmappe, 2. August 2023
- Projekt Überbauung Surcuolm, Obersaxen Mundaun, Bericht der Architekten, 16. November 2023
- Überbauung Schulhaus Surcuolm, Überbauungskonzept, 21. November 2023
- Attraktivität von touristisch bewirtschafteten Wohnungen in Surcuolm, 21. November 2023
- Raumplanung mit Weitblick, Januar 2024
- Analyse betreffend Bedarf an Erstwohnungen in der Gemeinde Obersaxen Mundaun, 4. Juni 2025
- Entwurf Bewirtschaftungsvertrag

**Auflagefrist:**

9. Februar 2026 bis 10. März 2026 (30 Tage)

**Auflageort/-zeit:**

Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun, während den üblichen offiziellen Öffnungszeiten

Während der Auflagefrist kann jede/jeder beim Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen, schriftlich Vorschläge und Einwendungen einreichen.

Obersaxen Mundaun, 6. Februar 2026

*Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun*

**Vischnaunca Obersaxen Mundaun****Exposiziun publica da cooperaziun dalla revisiun parziala dalla planisaziun locala**

Sebasond sin art. 13 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori per il cantun Grischun (OPTGR) ha liug l'exposiziun da cooperaziun pertuccont la revisiun parziala dalla planisaziun locala svilup dil center Surcuolm dalla vischnaunca Obersaxen Mundaun.

**Project:**

Revisiun parziala planisaziun locala svilup dil center Surcuolm

**Acts d'exposiziun revisiun planisaziun locala:****Acts ligionts**

- Midadas lescha da baghegiar (fracziun Surcuolm), svilup dil center Surcuolm, artechel nr. 18b : niev, appendenza 1, schema da zonas: adattaziun
- Revisiun parziala plan da zonas, svilup dil center Surcuolm, 1:1'000
- Revisiun parziala plan general da formaziun, svilup dil Center Surcuolm, 1:1'000
- Revisiun parziala plan general d'avertura, svilup dil Center Surcuolm, 1:1'000

**Acts per orientaziun**

- Rapport da planisaziun e cooperaziun
- Survesta dils resultats dalla preexaminaziun e lur tractament
- Surbaghegiada Surcuolm, mappa da project dils 2 d'uost 2023
- Project surbaghegiada Surcuolm, Obersaxen Mundaun, rapport dils architects dils 16 da november 2023
- Surbaghegiada Casa da Scola Surcuolm, concept dalla surbaghegiada dils 21 da november 2023
- Attraktivität da habitaziuns administradas turisticein a Surcuolm dils 21 da november 2023
- Planisaziun dil territori cun vasta vesta, schaner 2024

- Analisa pertuccont basegns da habitaziuns per indigens ella vischnaunca dad Obersaxen Mundaun dils 4 da zercladur 2025
- Sboz contract d'administraziun

**Cuoz da publicaziun:**

Ils 9 da fevver 2026 entochen ils 10 da mars 2026 (30 gis)

**Liug e temps da publicaziun:**

Administraziun communal Obersaxen Mundaun, durent il temps ufficial da spurtegl

Durant il temps da publicaziun sa mintgina/mintgin inoltrar a scret propostas ed objecziuns alla Suprastanza communal Obersaxen Mundaun, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen.

Obersaxen Mundaun, ils 6 da fevver 2026

*Suprastanza communal Obersaxen Mundaun*

**Kostenlose Fahrt mit dem Postauto in der Wintersaison - ÖV-Nulltarif rund um den Mundaun**

Das **Postauto** kann vom **19. Dezember 2025 bis 6. April 2026** auf den Linien des öffentlichen Verkehrs der Gemeinden Obersaxen Mundaun und Lumnezia sowie nach Luven **von allen Reisenden kostenlos genutzt werden.**

Ab dem Fahrplanwechsel am 14. Dezember 2025 bedient das Postauto - nebst dem bisherige Angebot - **neue Linien** auf unserem Gemeindegebiet, und zwar von Ilanz via Surcuolm, Meierhof und St. Martin nach Miraniga. Am Morgen und Nachmittag fahren die Postautos 5-mal ab Meierhof Post bis zum Bahnhof Tavanasa-Breil/Brigels und zurück, wo Anschlüsse in Richtung Ilanz und Disentis entstehen.

Lassen Sie das Auto stehen und nutzen Sie die Mobilität mit den öffentlichen Verkehrsmitteln. Gelangen Sie bequem zum Wintersportgebiet Obersaxen Mundaun/Val Lumnezia mit dem 4-Gipfel-Erlebnis, 120 Skipistenkilometer und Schlittelwegen, unternehmen Sie Winterwanderungen, schnallen Sie die Schlittschuhe an oder gleiten Sie über die weitläufige und ruhige Langlaufloipe in Flond.

Nutzen Sie die Gelegenheit und kehren Sie ein in eine der zahlreichen Gaststätten in unserer Gemeinde.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Obersaxen Mundaun.

*Gemeinde Obersaxen Mundaun*

**Viadi gratuit cugl auto da posta durant la sesiun d'unviern - Tariffa nulla entuorn il Mundaun**

Igl **auto da posta** sa vegnir **nazegiaus da tuts gratuitamein dils 19 da december 2025 entochen ils 6 d'avrel 2026** sin las lingias dil traffic public dallas vischnauncas Obersaxen Mundaun e Lumnezia sco a Luven.

Naven dalla midada d'urari, ils 14 da december 2025, curescha igl auto da posta – sper la puschida entochen da cheu – era **sin novas lingias** sin nies territori communal, e quei da Glion via Surcuolm, Meierhof e S. Martin a Miraniga. La damaun ed il suentermezgi cureschan ils autos da posta 5 gadas da Meierhof posta entochen alla staziun da Tavanasa-Breil ed enavos, nua ch'ei resultan colligaziuns en direcziun Glion e Mustér. Desisti digl auto e nazegi la mobilitad dils mieds publics da transport. Vegni cumadeivlamein el territori da sport d'unviern Obersaxen Mundaun/Val Lumnezia cun l'experientscha dils quater péz, 120 kilometers da pista da skis, sendas da scursalar, fagei spassegiadas d'unviern, mai in runda culs scursalets, ni gudi la vastusa ed emperneivla loipa da cuorsa liunga a Flond. Prendei la caschun e visitai ina dallas numerusas ustri-

as en nossa vischnaunca.

Nus selegrein sin Vossa viseta ad Obersaxen Mundaun.

*Vischnaunca Obersaxen Mundaun*

**Nachtbus Obersaxen Mundaun Wintersaison 2025/2026**

Wir freuen uns, der Bevölkerung und den Gästen der Gemeinde Obersaxen Mundaun das Angebot «Nachtbus Obersaxen Mundaun» ab Freitag, 19. Dezember 2025 bis und mit Samstag, 4. April 2026, erneut offerieren zu können. Der Nachtbus verkehrt in der Wintersaison auf dem gesamten Gemeindegebiet und ist jeweils freitags (Ausnahme Karfreitag) und samstags von 22.00 Uhr bis 03.00 Uhr sowie an Silvester auf Abruf verfügbar unter der Telefon-Nr. 078 920 22 22. Eine Fahrt kostet pro Person CHF 5.00 und es sind Gruppen von mindestens vier Personen zu bilden.

Weitere Informationen zum Angebot finden Sie auf dem Internetauftritt der Gemeinde und dem Flyer, welche an alle Haushalte verteilt wird.

Der Nachtbus Obersaxen Mundaun fährt Sie sicher; bitte nutzen Sie das Angebot.

*Gemeinde Obersaxen Mundaun*

**Bus da notg Obersaxen Mundaun durant la sesiun d'unviern 2025/2026**

Nus selegrein da puspei saver offerir alla populaziun ed als hospis dalla vischnaunca Obersaxen Mundaun la puschida «Bus da notg Obersaxen Mundaun» naven da venderdis, ils 19 da december 2025 entochen e cun sonda, ils 4 d'avrel 2026. Il bus da notg circulescha durent la sesiun d'unviern sigl entir territori dalla vischnaunca ed ei disponibels mintgamaì ils venderdis (exceptiun Venderdis sogn) e las sondas dallas 22.00 entochen las 03.00 sco era da Sogn Silvester sin damonda sut la numera da telefon 078 920 22 22. In viadi cuosta CHF 5.00 per persuna ed ei sto vegnir fuormau gruppas da silmeins quater persunas.

Ulteriuras informaziuns davart la puschida anfleis Vus silla pagina d'internet dalla vischnaunca e sil flyer che vegn distribuis en mintga casada.

Il bus da notg Obersaxen Mundaun meina Vus segir; nus supplichein da far diever dalla puschida

*Vischnaunca Obersaxen Mundaun*

**Feuerwehr Obersaxen Mundaun Übungstermine 2026**

**Atemschutz**

**Datum Wann Wo**

18.02.2026 20.00 Uhr Flond  
25.03.2026 20.00 Uhr Flond  
15.04.2026 20.00 Uhr Surcuolm  
19.05.2026 20.00 Uhr Obersaxen  
08.06.2026 19.30 Uhr Ilanz  
09.06.2026 19.30 Uhr Ilanz  
10.06.2026 19.30 Uhr Ilanz  
19.08.2026 20.00 Uhr Surcuolm  
22.08.2026 08.00 Uhr Einsatzübung in Obersaxen  
15.09.2026 20.00 Uhr Obersaxen  
23.10.2026 19.30 Uhr Im eigenen Feuerwehrlokal

**Mannschaft und TLF**

**Datum Wann Wo**

25.03.2026 20.00 Uhr Flond  
15.04.2026 20.00 Uhr Surcuolm  
19.05.2026 20.00 Uhr Obersaxen  
10.06.2026 20.00 Uhr Surcuolm  
19.08.2026 20.00 Uhr Surcuolm  
22.08.2026 08.00 Uhr Einsatzübung in Obersaxen  
15.09.2026 20.00 Uhr Obersaxen  
23.10.2026 19.30 Uhr Im eigenen Feuerwehrlokal

**Sanitätszug**

**Datum Wann Wo**

03.03.2026 20.00 Uhr Surcuolm  
25.03.2026 20.00 Uhr Flond  
15.04.2026 20.00 Uhr Surcuolm  
12.05.2026 19.00 Uhr Regionalübung in Trun  
15.06.2026 20.00 Uhr Surcuolm  
22.08.2026 08.00 Uhr Einsatzübung in Obersaxen  
03.09.2026 20.00 Uhr Flond  
06.10.2026 20.00 Uhr Surcuolm  
23.10.2026 19.00 Uhr Obersaxen (Aula)

Die Entschuldigungen für nicht besuchte Übungen und Alarmübungen werden nur schriftlich und begründet innert 10 Tagen nach der Übung entgegengenommen. Sie sind dem Feuerwehrkommando Obersaxen Mundaun, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen einzureichen. Für allfällige Entschuldigungen ist das entsprechende Formular auszufüllen. Dieses kann auf der Internetseite der Gemeinde [www.obersaxenmundaun.swiss](http://www.obersaxenmundaun.swiss) heruntergeladen oder bei der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun bezogen werden.

*Für das Feuerwehrkommando Obersaxen Mundaun:  
Jürg Boner, Aktuar und Fourier*

**Pumpiers dad Obersaxen Mundaun Termins dils exerchezis 2026**

**Schurmetg da flad**

**Datum cu nua**

18-02-2026 20.00 Flond  
25-03-2026 20.00 Flond  
15-04-2026 20.00 Surcuolm  
19-05-2026 20.00 Obersaxen  
08-06-2026 19.30 Ilanz  
09-06-2026 19.30 Ilanz  
10-06-2026 20.00 Ilanz  
19-08-2026 20.00 Surcuolm  
22-08-2026 08.00 Exercezi d'acziun ad Obersaxen  
15-09-2026 20.00 Obersaxen  
23-10-2026 19.30 El agen local da pumpiers

**Equipa ed equipa digl auto-cistiarna**

**Datum cu nua**

25-03-2026 20.00 Flond  
15-04-2026 20.00 Surcuolm  
19-05-2026 08.00 Obersaxen  
10-06-2026 20.00 Surcuolm  
19-08-2026 20.00 Surcuolm  
22-08-2026 08.00 Exercezi d'acziun ad Obersaxen  
15-09-2026 20.00 Obersaxen  
23-10-2026 19.30 El agen local da pumpiers

**Equipa da sanitad**

**Datum cu nua**

03-03-2026 20.00 Surcuolm  
25-03-2026 20.00 Flond  
15-04-2026 20.00 Surcuolm  
12-05-2026 19.00 Exercezi regiunal a Trun  
15-06-2026 20.00 Surcuolm  
22-08-2026 08.00 Exercezi d'acziun ad Obersaxen  
03-09-2026 20.00 Flond  
06-10-2026 20.00 Surcuolm  
23-10-2026 19.00 Obersaxen (aula)

Las perstgisas per exerchezis buca frequentai e per exerchezis d'alarm vegnan pridias encounter mo en scret e cun arguments fundai enteifer 10 gis suenter igl exerchezis. Quellas ein d'inoltrar al Commando da pumpiers, Vorstadt 26, 7134 Obersaxen. Per perstgisas ei d'emplenir ora il formular corrispundent. Quel san ins reter dalla pagina d'internet dalla vischnaunca [www.obersaxenmundaun.swiss](http://www.obersaxenmundaun.swiss) ni dall'administraziun communal Obersaxen Mundaun.

*Per il Commando da pumpiers  
Obersaxen Mundaun: Jürg Boner, actuar e furier*



**Spaghettiplausch**

Am **Samstag, 14.2.2026** ab 17.45 Uhr gibt es Spaghetti a discretion, Kaffee und Kuchen in der Mehrzweckhalle in Flond. Der «Chor mischedau Flond», die Kindergärtner und Schüler werden eine kleine Vorführungen darbieten. Wir freuen uns auf euern Besuch.

*Chor mischedau Flond mit Kinder*

**Chor mischedau Flond****Spaghettiplausch**

**Sonda, ils 14 da fevver** naven dallas 17.45 dat ei spaghetti a discretion, caffè e petta en la halla plurivalenta a Flond. Il chor mischedau Flond, ils affons da scola e scoletta muossan pintgas produziuns. Nus selegrein da vossa viseta.

*Il chor mischedau Flond cun affons*

**Frauenverein Obersaxen****Besuch Jubiläumsausstellung****«Wir Frauen - nus fagein e basta»**

Am **Samstag, 14. Februar 2026** besuchen wir die Jubiläumsausstellung «Wir Frauen - nus fagein e basta» des Frauenvereins Sevgein. Treffpunkt: 14 Uhr, Museum Regional Surselva in Ilanz. Wir nehmen an einer einstündigen Führung teil. Im Anschluss geniessen wir Kaffee und Kuchen. Anmeldeschluss: Sonntag, 08.02.2026 an Regula Emmenegger, 079 758 82 83. Wir freuen uns auf einen interessanten Frauentag.

*Der Vorstand*

**Puramarkt in Surcuolm**

**13. und 20. Februar 2026**, Puramarkt von 18.30 bis 21.30 Uhr mit vielen Köstlichkeiten vom Hof und handwerkliche Gegenständen.

- 19.00 Uhr Eisstockplausch
  - Festwirtschaft mit feinen Spezialitäten
  - Für Unterhaltung sorgen die Trubaduren Peder und Luis von 19.30 Uhr bis ca. Mitternacht
  - Kreativ-Werkstatt für Kinder
  - Überraschungen der Ausstellenden werden verlost
- Gratis Shuttlebetrieb ab Parkplatz bei der Talstation Valata von 18.15 bis 23.00 Uhr. Alle Mitwirkenden freuen sich, viele Einheimische und Gäste begrüßen zu dürfen. Surselva Tourismus Info Obersaxen – Club sportiv Surcuolm – SV Tir Obersaxen Mundaun – Ausstellerinnen und Aussteller



**SAGO GN**

[www.sagogn.ch](http://www.sagogn.ch)

**Damondas da baghegiar****Nr. 2026-41****Gi da publicaziun: Vendergis, ils 6 da fevver 2026**

Patrun da Vischnaunca Sagogn,  
 construcziun: Via Vitg dado 23, 7152 Sagogn  
 Representant: Vischnaunca Sagogn,  
 Via Vitg dado 23, 7152 Sagogn  
 Object/adressa: Parcelas nrs. 217, 254, 275, 227, 222, 204, 186, 180, 157, 284, 278, 277, 307, 247, 663, 280, Via Fanaus, Via Sut Cresta, Via Fanaus sura, Via Taviarna, Via Carcaloras, 7152 Sagogn  
 Zona: Zona d'ulteriur territori communal  
 Intent: Sanaziun dalla via  
 Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas:  
 Uffeci da construcziun bassa disposiziun da contacts ella via cantunala  
 Publicaziun: 06-02-2026 entochen 26-02-2026

**Nr. 2025-47****Gi da publicaziun: Vendergis, ils 6 da fevver 2026**

Patrun da ecco-jäger Früchte + Gemüse AG,  
 construcziun: Chrieslilöserstrasse 65, 7310 Bad Ragaz  
 Representant: ecco-jäger Früchte + Gemüse AG,  
 Chrieslilöserstrasse 65, 7310 Bad Ragaz  
 Object/adressa: Parcelas nrs. 1360, 1413, 1361, 1356, Bargaus, 7152 Sagogn  
 Zona: Zona d'agricultura, uaul, zona d'ulteriur territori communal, zona d'agroturisssem, zona per la protecziun dalla cuntrada  
 Intent: Midada dil project: diversas lavurs da reconstrucziun  
 Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas: -  
 Publicaziun: 06-02-2026 entochen 26-02-2026

**Protestas:**

Damondas da baghegiar digl onn 2025 ein sco tochen dacheu mess ora en canzlia. Damondas da baghegiar naven digl 01-01-2026 stattan da niev sut [www.ebau.gr.ch](http://www.ebau.gr.ch) per investa a disposiziun. Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau alla suprapostanza communal enteifer 20 gis naven dil datum da publicaziun.

Sagogn, 06-02-2026

*Suprapostanza communal Sagogn*

**Baugesuche****Nr. 2026-41****Tag der Ausschreibung: Freitag, 6. Februar 2026**

Bauherrschaft: Gemeinde Sagogn,  
 Via Vitg dado 23, 7152 Sagogn  
 Vertreter: Gemeinde Sagogn,  
 Via Vitg dado 23, 7152 Sagogn  
 Bauobjekt/ Liegenschaften Nrn. 217, 254, 275, 227, 222, 204, 186, 180, 157, 284, 278, 277, 307, 247, 663, 280, Via Fanaus, Via Sut Cresta, Via Fanaus sura, Via Taviarna, Via Carcaloras, 7152 Sagogn  
 Adresse:  
 Zone: Zone übriges Gemeindegebiet  
 Zweck: Strassensanierung  
 Zusatzbewilligungen: Tiefbauamt Verfügung Leitungen in Kantonsstrasse  
 Publikation: 06.02.2026 bis 26.02.2026

**Nr. 2025-47****Tag der Ausschreibung: Freitag, 6. Februar 2026**

Bauherrschaft: ecco-jäger Früchte + Gemüse AG,  
 Chrieslilöserstrasse 65, 7310 Bad Ragaz  
 Vertreter: ecco-jäger Früchte + Gemüse AG,  
 Chrieslilöserstrasse 65, 7310 Bad Ragaz  
 Bauobjekt/ Liegenschaften Nrn. 1360, 1413, 1361, 1356, Bargaus, 7152 Sagogn  
 Adresse:  
 Zone: Landwirtschaftszone, Wald, Zone übriges Gemeindegebiet, Zone für Agrotourismus, Landschaftsschutzzone  
 Zweck: Projektänderung: diverse Umbauarbeiten  
 Zusatzbewilligungen: -  
 Publikation: 06.02.2026 bis 26.02.2026

**Einsprachen:**

Baugesuche bis 2025 können wie bis anhin in der Gemeindekanzlei eingesehen werden. Baugesuche ab 01.01.2026 stehen neu unter [www.ebau.gr.ch](http://www.ebau.gr.ch) zur Einsicht bereit. Einsprachen sind schriftlich und begründet innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an den Gemeindevorstand einzureichen.

Sagogn, 06.02.2026

*Gemeindevorstand Sagogn*

**Cafè romontsch**

Il proxim «café romontsch» buin nus **mesjamna, 11-2-2026, 9.30**, ella Stiva Grischuna a Sagogn. Cordial invit a tut tgi che ha interess vid nies bi lungatg!

**Uniun da dunnas Sagogn**

**Invit alla 83. radunanza generala, vendergis, ils 20 da fevver 2026**, allas 19.30 ell'aula dalla casa da scola.

**Tractandas:**

1. Beinvegni
2. Elecziun da duas dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla radunanza generala 2025
4. Rendaquen
5. Rapport dallas revisuras ed approbaziun dil quen
6. Rapport annual
7. Commembras novas, extradadas
8. Elecziuns
9. Contribuziun
10. Program digl onn 2026
11. Viadi
12. Varia

Envesta al protocol 2025 naven dallas 19.00. Caras dunnas, nus selegrein d'astgar beneventar biaras commembras a nossa radunanza generala. In cordial beinvegni lein nus era far a novas dunnas, «da dunnas-cun dunnas-da cuminanza». Cun quei motto promova noss'uniun la convivenza e s'engascha tier differentas occurrenzas en nies vitg. Dei in'egliada sin nossa pagina da casa: [www.dunnas-sagogn.ch](http://www.dunnas-sagogn.ch). Suenten la radunanza gudin in puschegn e stein da cumpignia. S'annunziar bugen tochen ils 15 da fevver tier Rita Gfeller, tel. 081 322 30 49 ni 079 681 77 44.

Sin stedia participaziun selegra *la suprapostanza*

**Frauenverein Sagogn**

**Einladung zur 83. Generalversammlung, am Freitag, 20. Februar 2026**, um 19.30 Uhr in der Aula des Schulhauses.

**Traktanden:**

1. Begrüssung
2. Wahl von zwei Stimmzählerinnen
3. Genehmigung des Protokolls der letzten GV 2025
4. Rechnungsabschluss
5. Revisorinnenbericht und Genehmigung der Jahresrechnung
6. Jahresbericht der Präsidentin
7. Ein- und Austritte
8. Wahlen
9. Jahresbeitrag
10. Jahresprogramm 2026
11. Vereinsreise
12. Varia

Das Protokoll der GV 2025 liegt ab 19.00 Uhr zur Einsicht auf. Liebe Frauen, wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen und begrüßen auch neue Frauen in unserem Verein, «von Frauen-mit Frauen-für die Gemeinschaft». Nach diesem Motto fördert der Frauenverein das soziale Miteinander und organisiert verschiedene Anlässe im Dorf. Besucht mal unsere Homepage: [www.dunnas-sagogn.ch](http://www.dunnas-sagogn.ch). Nach der GV geniessen wir ein Aperó und sitzen gemütlich beisammen. Anmeldung bitte bis am 15. Februar bei Rita Gfeller, Tel. 081 322 30 49 oder 079 681 77 44.

Wir freuen uns auf Deine Teilnahme

*der Vorstand*



SCHLUEIN

www.schluein.ch

### Cumissiu da baghegiar – reelecziun

Tenor art. 56a al. 2 dalla constituziun communal ha la suprastanza communal a caschun dalla sesida dils 29 da schaner 2026 reelegiu Guido Brot sco commember dalla cumissiu da baghegiar per ina perioda da dus onns. La suprastanza communal engrazia fetg a Guido per siu engaschi en favur dalla vischnaun da Schluein. Schluein, ils 6 da fevrer 2026

*Suprastanza communal Schluein*

### Baukommission - Wiederwahl

Gemäss Art. 56a Abs. 2 der Gemeindeverfassung hat der Gemeindevorstand anlässlich der Sitzung vom 29. Januar 2026 Guido Brot als Mitglied der Baukommission für eine Periode von zwei Jahren wiedergewählt. Der Gemeindevorstand dankt Guido sehr für seinen Einsatz zu Gunsten der Gemeinde Schluein. Schluein, 6. Februar 2026

*Gemeindevorstand Schluein*

### Controlla da habitonts

#### Uras da spurtegl

Margis tochen vendergis, 09.00 – 12.00 / gievgia, 09.00–12.00 e 17.00–18.00

#### Annunzia/deponer las scartiras

Tgi che pren domicil a Schluein, ha d'annunziar sia arrivada enteifer 14 gis tier la controlla da habitonts. Per l'annunzia ei da deponer il scret da patria (tier famiglias vegn il cudisch da famiglia vitier) ni, en cass motivai da dimorants jamnills, in attest da domicil. Per persunas ch'ei buca da naziunalitad svizra ei il passaport ni la carta d'identitad, ina confirmaziun dalla cassa da malsaus svizra e, sche gia avon maun, la lubientscha da jasters, necessari.

#### Partenza/Midadas d'adressas

Tgi che banduna Schluein ei obligaus da retrer sias scartiras sin canzlia enteifer 14 gis suenter la partenza culs documents e cun returnar la retschevida da quella. Midadas d'adressa enteifer il vitg da Schluein ein d'annunziar alla canzlia enteifer 14 gis.

#### Locaturs

Locaturs da habitaziuns e casas ein obligai d'annunziar mintga arrivada ni partenza da locataris enteifer 14 gis.

#### Lubientschas da jasters

Lubientschas da jasters ein da prolungir 14 gis avon ch'el la croda entras la controlla da habitonts da Schluein. Schluein, ils 6 da fevrer 2026

*Administraziun communal Schluein*

### Einwohnerkontrolle

#### Schalterstunden

Dienstag bis Freitag, 09.00 – 12.00 Uhr / Donnerstag, 09.00–12.00 und 17.00–18.00 Uhr

#### Anmeldung/Schriftenabgabe

Wer in Schluein Wohnsitz nehmen will, muss sich innert 14 Tagen nach dem Zuzug auf der Einwohnerkontrolle anmelden. Für die Anmeldung ist der Heimatschein (bei Familien zusätzlich der Familienausweis) oder in begründeten Fällen ein Wohnsitzausweis für Wochenaufenthalt erforderlich.

Bei Personen mit nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit benötigen wir den Reisepass, einen Versicherungsnachweis der schweizerischen Krankenkasse und wenn bereits vorhanden die Aufenthaltsbewilligung.

#### Abmeldung / Adressänderung

Wer aus Schluein wegzieht, muss sich innert 14 Tagen

nach dem Wegzug bei der Einwohnerkontrolle abmelden. Gegen Abgabe des Schriftenempfangsscheins werden die hinterlegten Schriften ausgehändigt.

Adressänderungen innerhalb der Gemeinde Schluein müssen ebenfalls innert 14 Tagen gemeldet werden.

#### Vermieter

Wer seine Wohnung oder sein Haus vermietet, muss jeden Mieterwechsel innert 14 Tagen auf der Einwohnerkontrolle melden.

#### Aufenthaltsbewilligungen

Personen mit nicht schweizerischer Staatsangehörigkeit müssen die Verlängerung ihrer Aufenthaltsbewilligung 14 Tage vor Ablauf der Gültigkeit über die Einwohnerkontrolle beantragen.

Schluein, 6. Februar 2026

*Gemeindeverwaltung Schluein*

### Retrer aua dils hidrants

Senza lubientscha dil genau responsabel ni la canzlia communal eis ei buca lubiu da retrer aua dils hidrants. La lubientscha sa vegnir tschentada per telefon 081 925 36 04 (canzlia communal) ni per mail info@schluein.ch.

Tier damondas stat il genau responsabel Simon Casanova (081 925 36 04) bugen a disposiziun.

Nus supplichein da prender enconuschientscha.

Schluein, ils 6 da fevrer 2026

*Suprastanza communal Schluein*

### Wasserbezug ab Hydranten

Ohne Bewilligung des Departementsverantwortlichen oder der Gemeindeverwaltung ist der Wasserbezug ab Hydranten nicht erlaubt. Die Bewilligung kann telefonisch 081 925 36 04 (Gemeindekanzlei) oder per Mail info@schluein.ch eingeholt werden.

Bei Fragen steht der Departementsverantwortliche Simon Casanova (081 925 36 04) gerne zur Verfügung. Wir bitten um Kenntnisnahme.

Schluein, 6. Februar 2026

*Gemeindevorstand Schluein*

### Lenna da brisch 2026

La vischnaun da Schluein offerescha lenna da brisch.

#### Loghens da furniziu:

Plaun la Fuortga ni avon casa (igl access sto esser carabals d'in camiun).

#### Prezi:

pégn, plaz da lenna frs. 60.–/m<sup>3</sup>  
pégn, avon cas frs. 60.–/m<sup>3</sup>  
+ frs. 55.– pauschala transport (independent m<sup>3</sup>)

lenna dira, plaz da lenna frs. 120.–/m<sup>3</sup>  
lenna dira, avon casa frs. 120.–/m<sup>3</sup>  
+ frs. 55.– pauschala transport (independent m<sup>3</sup>)

La surdada succeda en fuorma da lenna liunga. Sin gavisch vegn la lenna era resgiada.

Las empustaziuns ein d'inoltrar tochen ils 6 da mars 2026 all'administraziun communal, tel. 081 925 36 04 ni mail: info@schluein.ch.

Tier damondas stein bugen a disposiziun.

Schluein, ils 6 da fevrer 2026

*Administraziun communal Schluein*

### Brennholz 2026

Die Gemeinde Schluein bietet Brennholz.

#### Abgabeorte:

Plaun la Fuortga oder vor dem Haus (Die Zufahrt muss von einem Lastwagen befahren werden können).

#### Preis:

Fichte, ab Holzlagerplatz Fr. 60.–/m<sup>3</sup>

Fichte, vor dem Haus Fr. 60.–/m<sup>3</sup>

+ Fr. 55.– Lieferpauschale (unabhängig m<sup>3</sup>)

Hartholz, ab Holzlagerplatz Fr. 120.–/m<sup>3</sup>

Hartholz, vor dem Haus Fr. 120.–/m<sup>3</sup>

+ Fr. 55.– Lieferpauschale (unabhängig m<sup>3</sup>)

Die Abgabe erfolgt in langer Form. Auf Wunsch wird das Holz auch zersägt.

Die Bestellungen sind bis am 6. März 2026 an die Gemeindeverwaltung Schluein, Tel. 081 925 36 04 oder per mail an info@schluein.ch zu richten.

Für Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Schluein, 6. Februar 2026

*Gemeindeverwaltung Schluein*

### Repower AG

#### Demontadi dil conduct liber Falera – Schluein

Il demontadi dil conduct liber denter Falera e Schluein entscheiva naven d'immediat e cuozza pliras jamnas. Quei tenor las cundiziuns da l'aura. Durent quei temps vegn ei a dar pli savens sgols da helicopter.

Per damondas ni scleariments telefoni a nus: regiun Surselva, 081 926 27 22. Bien engraziamentper Vossa capientscha.

#### Freileitungs-Abbruch Falera – Schluein

Der Abbruch der Freileitung zwischen Falera und Schluein beginnt ab sofort und dauert über die nächsten Wochen, sofern es die Wetterbedingungen zulassen. Während dieser Zeit wird es vermehrt zu Helikopterarbeiten kommen.

Bei Fragen oder Unklarheiten rufen Sie uns an: Region Surselva, 081 926 27 22. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.



SUMVITG

www.sumvitg.ch

### Damondas da baghegiar

#### Nr. Nr. 77/2025

#### Datum da publicaziun: 06.02.2026

Patruns: Wild-Curschellas Peter e Linda, 8340 Hinwil

Representant: Cajacob Giusep, 7175 Sumvitg

Liug e parcella: Surrein-Via Reits; 6480

Object: engroindir terrassa

#### Protestas:

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia communal. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiu da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

*Cumissiu da baghegiar*

### Sanaziun dalla Via Cavivens a Rabius

#### Introducziun dalla procedura da perimeter

Sebasond sin la lescha da perimeter dalla vischnaun da Sumvitg e sin l'ordinaziun davart la planisaziun dil territori pil cantun Grischun ha la suprastanza communal decidii ils 01-09-2025 l'introducziun dalla proce

dura da perimeter per la suranumnada sanaziun. L'interessenza publica ei vegnida fixada sebasond sin art. 6 al. 2 dalla lescha da perimeter e sil plan general d'apertura traffic per Rabius sin 75 %.

Il territori cumpeglia las parcelas:

87	91	92	93	102
103	132	134	135	145
148	149	150	151	152
153	154	155	158	159
160	161	162	163	164
165	166	167	217	218
220	221	222	223	277
278	279	280	281	282
284	286	287	288	289
290	291	293	294	295
304	338	483	502	4852
4987	5225	5226	5254	

La cumpart prozentuala vid ils cuosts che croda a mintga singul proprietari ei vegnida calculada provisoricamein e communicada ensemen cul conclud da perimeter. Il plan da perimeter ei exponius ella scaffa d'informaziun avon canzlia communal e sin nossa pagina d'internet [www.sumvitg.ch](http://www.sumvitg.ch) per investa.

Encunter il conclud dall'introducziun dalla procedura da perimeter cun las essenzialias da quel sa vegnir fatg protesta enteifer 30 dis dapi questa publicaziun a scret e motivau tier la suprastanza communal.

*Suprastanza communal*

## Elecziun complementara

Il commember dalla cummissiun da baghegiar Samuel Decurtins ha midau siu liug da domicil ord vischnaunca e sa perquei buc pli esser part da l'autorità da baghegiar. La suprastanza communal deplorescha quei pass, engrazia denton al Samuel per la lavur prestada en favur dil generaleesser.

Tenor art. 12 dalla constituziun communal ha liug tier talas abdicaziuns in'elecziun complementara per il rest dalla perioda d'uffeci. L'elecziun complementara ha la suprastanza communal fixau sin ils 29 da mars 2026. Tenor art. 21 dalla lescha da votaziuns ed elecziuns san ils vischinadis e gruppas d'interess da silmeins 15 votants far nominaziuns da candidats per il post che stat en elecziun.

Tuttas propostas per la gliesta ufficala ein d'inoltrar a scret all'administraziun communal entochen ils 7 da mars 2026. Sin giavisch tarmetta l'administraziun tier ad interessents ni gruppaziuns gliestas per nominaziuns. Scadina proposta sto vegnir inoltrada cun la gliesta ufficala.

Mintga candidat proponius sto vegnir orientaust digl'emprem sutsignau dalla gliesta ch'el vegni proponius sco candidat per in uffeci e sto confirmar quei cun sia suttascripziun. Las candidaturas ston mintgamai cuntener num, prenum, onn da naschientscha, liug e professiun dil nominau.

*Suprastanza communal*

## Protocol dalla radunanza communal dils 16-12-2025

Naven dils 16-01-2026 ei il protocol dalla radunanza communal dils 16-12-2025 exponius public en scaffa avon la canzlia communal e sin la pagina d'internet [www.sumvitg.ch](http://www.sumvitg.ch) duront 30 dis.

Il protocol sa plinavon vegnir retratgs dalla canzlia communal duront las uras da spurtegl.

L'administraziun communal porscha plinavon in abbonament en fuorma da pupi. Convischinas e convischins che han interess d'in tal abbonament ein supplicai da s'annunziar tier l'administraziun communal. Protestas encunter il protocol san tenor art. 11 dalla le-

scha da vischnaunca dil cantun Grischun vegnir inoltradas duront il temps d'exposiziun tier la suprastanza communal.

*Suprastanza communal*

## Votaziuns federalas dils 08-03-2026 mira pagina 3 da quest FUS

**L'urna ei aviarta** (en canzlia communal)

gievgia e venderdis mintgamai duront las uras da spurtegl dumengia, ils 08-03-2026, dallas 10.00–11.00 uras

**Sonda e dumengia, ils 7 e 8 da mars 2026 mintgamai avon il survetsch divin en las fracziuns.**

Ils cedels da votar ein vegni distribui. Tgi ch'ei aunc buc en possess da tals ei supplicaus da s'annunziar tier l'administraziun communal.

**Adatg!**

**Il certificat da legitimaziun ei adina da presentar. Tier votaziuns cun posta ei il certificat da legitimaziun da suttascriber. Senza suttascripziun ei la votaziun nunvaleivla. Nus supplichein da consultar las informaziuns che Vus anfleis sin la cuviarta e sil certificat pil dretg da votar.**

*Biro electoral*

## Inoltraziun declaronza da taglia 2025

Tuttas persunas naturalas cun dimora fiscala en vischnaunca ni schischom ein obligadas d'inoltrar ina declaronza da taglia.

**Termins per inoltrar la declaronza da taglia**

Ils suandonts termins ein da risguardar per inoltrar la declaronza da taglia:

- **31 da mars 2026** per persunas cun activitad da gudogn dependenta, scholars, students, pensiunai, disoccupai.
- **30 da settember 2026** per persunas cun activitad da gudogn independent, societads semplas e persunas domiciladas ordeifer il cantun cun interpresas el Grischun.
- **30 da settember 2026** per persunas domiciladas ordeifer il cantun cun immobilias en vischnaunca (obligaziun limitada da pagar taglia).

**Impurtont**

Las declaraziuns da taglia 2025 ein d'inoltrar sco suonda:

Administraziun da taglia dil cantun Grischun  
Verarbeitungszentrum 1/KO  
Steinbruchstrasse 18, 7001 Cuera

Damondas da prolungaziun dil termin d'inoltrar la declaraziun da taglia ein d'inoltrar sco suonda:

- online: [www.stv.gr.ch](http://www.stv.gr.ch) (Fristenerstreckung)
- Las damondas da prolungaziun ein d'inoltrar cun la suandontas indicaziuns: numera da register cumpletta (inclus numera da vischnaunca 673- per Sumvitg e 696- per Trun), num, prenum e vischnaunca da domicil.
- Ils termins concedi vegnan buca confirmai ed ein en general buca prolungabels. En cass singuls e motivai sa in ulteriur termin excepziunalmein vegnir dumandaus.
- L'allianza da taglia Trun-Sumvitg supplichescha da prender enconuschientscha da quellas midadas.

**Ulteriuras informaziuns**

Persunas che han buca retschert la declaronza da taglia ston tuttina ademplir lur obligaziun ed inoltrar la declaronza da taglia enteifer il termin sura menziunau (art. 127 LT). Tgi che ha buca survegniu ils formulars

sa pretender quels tier l'allianza da taglia Trun-Sumvitg (081 920 25 01).

Conjugals che vivan giuridicamein ed effectivamein en ina lètg nunseparada ein suttameess comunablaein alla taglia. Las entradas e la facultad vegnan summadas senza risguardar il stadi dils beins.

Davart ulteriuras damondas stat l'allianza da taglia Trun-Sumvitg a disposiziun.

*Allianza da taglia Trun-Sumvitg*

## Taglia da tgauns 2026

Il quen per la taglia da tgauns 2026 vegnan tarmess tier directamein allas possessuras ed als possessurs da tgauns. Nus supplichein d'annunziar tgauns novs ni mutaziuns entochen ils 27 da fevrer 2026 all'administraziun communal Sumvitg. La taglia munta pigl'emprem tgaun frs. 75.– e per mintga ulteriur tgaun el medem tenercasa frs. 200.–.

Nus engrazien per prender enconuschientscha.

*Administraziun communal*

## Vignettas per mopeds ed e-bikes

Dapi igl 1. da schaner 2023 ei igl Uffeci per il traffic sin via il post d'emissiun per vignettas e per numeras d'immatriculaziun per mopeds (velos a motor) e per e-bikes. Tier la vischnaunca san neginas vignettas e numeras vegnir retratgas. Novs possessurs da mopeds san seregistrar cul formular uffical digl Uffeci per il traffic sin via. Ulteriur sclariment sut [www.stva.gr.ch](http://www.stva.gr.ch) ni 081 257 80 00. Bien engraziament per l'enconuschientscha.

*Administraziun communal*

## Vischnancas da Disentis/Mustér, Sumvitg e Tujetsch Meglieraziun generala da Disentis/Mustér

**Exposiziun publica da las midadas dal project d'exposiziun: Via champestra nr. 19, Via Dargun/Via Run, access nr. 19.2, Marietta, via champestra principala nr. 57, Via da Cavorgia (Mumpé Tujetsch) e via da cultivaziun nr. 70, Via Pardomat Dado**

Sa basond sin l'art. 38 da la Lescha da megliuraziun dal chantun Grischun (LMG; DG 915.100) e sin l'art. 97 da la Lescha federala davart l'agricultura (LAg; CS 910.1) vegnan exponidas publicamain las sequentas actas.

**Acts da l'exposiziun:**

- Midadas da project Via champestra nr. 19, Via Dargun/Via Run, access nr. 19.2, Marietta, via champestra principala nr. 57, Via Cavorgia (Mumpé Tujetsch) e via da cultivaziun nr. 70, Via Pardomat Dado, situaziun 1:2000/5000/2000
- Profils normals, plan nr. 1018.9, 1:50
- Rapport tecnic

**Inventaris federals pertutgads:**

Nagins

**Lieu da l'exposiziun:**

Administraziun communal da Disentis/Mustér

**Durada da l'exposiziun:**

da venderdi, ils 6 da favrer, fin glindesdi, ils 9 da mars 2026, ils lavurdis durant las uras da spurtegl usitadas

**Infurmaziuns:**

Per telefon tras Cavigelli inschigners SA, Glion, tel. 081 920 09 20



**Legitimaziun da far protesta:**

Il dretg da far protesta ha quel ch'è pertutgà dals acts d'exposiziun e po far valair in interess degn da protecziun per l'annullaziun u la midada da quests acts, sco er las vischnancas pertutgada e las organisaziuns naziunals per la protecziun da l'ambient, uschè lunsch ed uschenavant ch'ellas han er il dretg da far in recurs al Tribunal federal.

**Protestas:**

Las protestas cunter ils acts d'exposiziun èn d'inoltrar en scrit **fin il pli tard glindesdi, ils 9 da mars 2026** (bul da posta) al Departament d'economia publica e fatgs socials, Ringstrasse 10, 7001 Cuir.

*Uffizi d'agricultura e da geoinformaziun  
Daniel Buschauer*

**Gemeinden Disentis/Mustér,  
Sumvitg und Tujetsch  
Gesamtmelioration Disentis/Mustér**

**Öffentliche Auflage der Änderungen des Auflageprojekts: Güterstrasse Nr. 19, Via Dargun/Via Run, Zufahrt Nr. 19.2, Marietta, Hauptgüterstrasse Nr. 57, Via da Cavorgia (Mumpé Tujetsch) und Bewirtschaftungsstrasse Nr. 70, Via Pardomat Dado**

Gestützt auf Art. 38 des Meliorationsgesetzes des Kantons Graubünden (MelG; BR 915.100) und Art. 97 des Bundesgesetzes über die Landwirtschaft (LwG; SR 910.1) werden nachstehende Akten öffentlich aufgelegt.

**Auflageakten:**

- Projektänderungen Güterstrasse Nr.
- 19, Via Dargun/Via Run, Zufahrt Nr. 19.2, Marietta, Hauptgüterstrasse Nr. 57, Via Cavorgia (Mumpé Tujetsch) und Bewirtschaftungsstrasse Nr. 70, Via Pardomat Dado, Situationsplan 1:2000/5000/2000
- Normalprofile, Plan Nr. 1018.9, 1:50
- Technischer Bericht

**Betroffene Bundesinventare:**

Keine

**Auflageort:**

Gemeindeverwaltung Disentis/Mustér

**Auflagedauer:**

von **Freitag, 6. Februar, bis Montag, 9. März 2026**, werktags während den üblichen Schalterstunden

**Auskünfte:**

Telefonisch durch Cavigelli Ingenieure AG, Ilanz, Tel. 081 920 09 20

**Einsprachelegitimation:**

Zur Einsprache ist berechtigt, wer von den Auflageakten berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an deren Aufhebung oder Änderung geltend machen kann sowie die betroffenen Gemeinden und die gesamtschweizerischen Umweltschutzorganisationen, sofern und soweit ihnen auch die Beschwerde an das Bundesgericht offensteht.

**Einsprachen:**

Einsprachen gegen die Auflageakten sind bis **spätestens Montag, 9. März 2026** (Poststempel), schriftlich an das Departament für Volkswirtschaft und Soziales, Ringstrasse 10, 7001 Chur, zu richten.

*Amt für Landwirtschaft und Geoinformation  
Daniel Buschau*

**Meisa da miezdi a Cumpadials**

Pro Senectute Surselva organischesa ensemen cun Nadja Scolieri ell'Ustria dalla Staziun a Cumpadials ina meisa da miezdi (gentar communabel) inagada per meins, mintgamai il venderdis. Igl intent dalla meisa da miezdi duei esser da promover la cuminonza ella vischnaunca da Sumvitg e contuorn denter las persunas ella vegliadetgna dalla pensiuin.

**Venderdis, ils 13 da fevrer 2026**, 11.45 en l'ustria dalla Staziun, Cumpadials. Annunzias ein da far entochen mesjamna sera tier Ustria dalla Staziun, Cumpadials, tel. 081 943 19 22

**Las Zoclas Sumvitg**

Tscheiver en vischnaunca. Venderdis ils 13-02-2026 fagein nus tscheiver en vischnaunca Sumvitg.

**Program:**

- allas 14:30 presentaziun avon il Volg a Sumvitg
- allas 15:30 presentaziun avon la Casa Sogn Giusep a Cumpadials
- allas 17:15 presentaziun avon la baselgia a Surrein
- allas 18:15 presentaziun sin plaz Cadruvi a Rabius
- allas 21:00 presentaziun sin plaz Cadruvi a Sumvitg cun apéro

Nus selegrein sin vossa viseta.



[www.trun.ch](http://www.trun.ch)

**Damonda da baghegiar****Datum da publicaziun: 06-02-2026**

Potent: Beer SA  
Via Sursilvana 29  
7172 Rabius  
Object: Disfatga dil clavau sin parcella 2580  
Cabusch a Trun.  
Zona: Zona d'agricultura (A)

**Protestas:**

Ils plans ein deponi en canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Protestas ein d'inoltrar en scret enteifer 20 dis dapi la publicaziun alla suprastanza communal Trun.

*Administraziun communal Trun*

**Controlla da habitonts Trun****Mortori**

Küttel Martin, naschius ils 11 da fevrer 1998 e morts ils 27 da schaner 2026.

**Naschientscha**

Tambornino Nevio, naschius ils 28 da schaner 2026, affon da Tambornino-Russi Eligius e Jolanda.

*Controlla da habitonts Trun*

**Tscheiver a Trun**

**Sonda, ils 7 da fevrer 2026** ha liug il tradiziunal di da tscheiver a Trun. Uonn festivein nus il giubileum da 35 onns Las Lieurs da Trun.

**Program**

- 06:30 Bien di Tiraun
- 07:15 Bien di Trun
- 12:00 La via principala atras il vitg vegn serrada
- 13:30 Til atras il vitg

- 15:30 Concert dallas musicas da tscheiver sin il plaz avon il center communal
- 20:00 Concert monstus ed avertura dalla Oldies Bar sil plaz avon il center communal
- 21:00 Avertura dalla sala dil center communal cun sera da sault e produziuns dallas musicas da tscheiver

Nus havein grond plascher da festivar cun vus il di da tscheiver Trun e selegrein da vossa viseta.

*Musica da tscheiver, Las Lieurs da Trun*

**Uniu da dunnas Trun/Zignau****Suentermiezdi creativ**

Temps d'esser creativs en cumpignia! Nus s'entupein **mesjamna, ils 11 da fevrer 2026** allas 14.00 en scola Trun (stanza textil) cun nos projects, giugs ni per star ensemen da cumpignia. Tgi che sa buc organisar sezza in taxi, sa s'annunziar tochen dus dis avon tier Manuela Schwarz (077 406 21 08). L'Uniu da dunnas envia cordialmein e selegra sche Ti eis era dalla partida.

**Gruppa da pensiunai Trun****Meisa da miezdi a Trun**

Suenter nies bien success dalla davosa sentupada essan nus sedecidi da continuar cun nossa purschida tier il gentar ed envidein tuttas persunas ella vegliadetgna dalla pensiuin ni che stattan silla sava da quella. **Mardis, ils 17 da fevrer 2026** allas 12:00 el curtin d'unviern dalla casa s. Martin. Annunzias entochen venderdis, ils 13-02-2026 tier Marielle Schmed.



[www.vals.ch](http://www.vals.ch)

**Baugesuch****Tag der Publikation: 30.01.2026**

Bauherrschaft: Gemeinde Vals, Forstamt  
Furra 121  
7132 Vals  
Vertreter/in: Atelier Furger GmbH Liemschboda  
5517132 Vals  
Bauvorhaben: Neubau Kleinkläranlage  
Geb. Nr.: 351  
Parzelle: 4959  
Nutzungszone: Landwirtschaftszone, übriges Gemeindegebiet  
Planaufgabe: Gemeindekanzlei

**Einsprachen:**

Einsprachen sind schriftlich und begründet zu richten an die Baubehörde Vals, Furra 121, Postfach 17, 7132 Vals, bis 19. Februar 2026

**Fasnachts-Nachmittag**

Für alle ab 65 Jahren. Wir treffen uns am **Donnerstag, 12. Februar 2026**, um 14:00 Uhr im Café Schnider. Mit Kostümpremierung, Spielen und weiteren Überraschungen. Wir freuen uns auf Euer Kommen.

*Renate, Monika und Nicole*

**Damondas/Fragen?**  
**Tel. 081 255 52 53**

# Occurrenzas • Veranstaltungen

## Mintga di/Täglich

### Ilanz

• **Stiftung der Ilanzer Dominikanerinnen.** Kloster der Dominikanerinnen. Ausstellung des Fotoclubs Grischna in den öffentlichen Räumen des Klosters Ilanz: «Natur – Augenblicke voller Schönheit». Die sehenswerten Fotos sind bis 19. Juni täglich von 9 bis 17 Uhr zu besichtigen. Herzliche Einladung!

### Obersaxen

• **Surselva Tourismus Obersaxen.** Schneeschuhwandern in Obersaxen Mundaun. Jeden Montag um 16.30 Uhr. Treffpunkt: Parkplatz (Bergbahnen) in Miraniga. Anmeldung bei Surselva Tourismus Info Obersaxen, Tel. 081 933 22 22, bis am Durchführungstag, 14.00 Uhr. Anmeldung erforderlich.

• **Surselva Tourismus Obersaxen.** Langlauf Classic gemeinsam erleben in Flond. Jeden Mittwoch um 10.00 Uhr. Treffpunkt: Skischulflagge, Loipeneinstieg in Flond. Anmeldung bei Surselva Tourismus Info Obersaxen, Tel. 081 933 22 22, bis am Vortag, 17.00 Uhr. Anmeldung erforderlich.

• **Surselva Tourismus Obersaxen.** Langlauf Skating gemeinsam erleben in Flond. Jeden Mittwoch um 11.00 Uhr. Treffpunkt: Skischulflagge, Loipeneinstieg in Flond. Anmeldung bei Surselva Tourismus Info Obersaxen, Tel. 081 933 22 22, bis am Vortag, 17.00 Uhr. Anmeldung erforderlich.

• **Surselva Tourismus Obersaxen.** Eisstockschessen in Obersaxen-Misanenga. Jeden Mittwoch um 18.45 Uhr. Treffpunkt: Kunsteisfeld Rupalipark. Anmeldung bei Surselva Tourismus Info Obersaxen, Tel. 081 933 22 22, bis am Durchführungstag, 11.30 Uhr. Anmeldung erforderlich.

## Fevrer/Februar

### Venderdis/Freitag, 6-2-2026

#### Falera

• Der gefeierte Stand-up-Comedian bringt seine vierte Show auf die Bühne. Mit viel Energie erzählt er von verpassten Chancen, schrägen Momenten und überraschenden Wendungen – den im Leben gilt: Timing ist alles. 20.00 Uhr, la fermata Falera

#### Ilanz/Glion

• 20.00 Dis da Sentupada a Glion – discurs moderau cun Susanna Fanzun ell'aula dalla claustra dallas soras dominicanas a Glion. Susanna Fanzun ha creau varga 30 films documentars sur dil mintgadi el territori alpin e colligia historias localas cun temas globals. Info: fr.ch/dis-da-sentupada/

### Sonda/Samstag, 7-2-2026

#### Ilanz/Glion

• 14.00-18.00 Dis da Sentupada – presentaziuns e referats romontschs ell'aula dalla claustra dallas soras dominicanas a Glion cun Marietta Cathomas, Clau Solèr e Conradin Klaiss. Suenten vin cuald e punsch silla terrassa dalla claustra. Dapli informaziuns ed annunzia: fr.ch/dis-da-sentupada/

• Ils Fränzlis da Tschlin concerteschan dapi igl onn 1982 ell'entira Svizra ed egl exteriur. Els sunan saults tradiziunals, semovan denton era cun gust e plascher en tut ils stils musicals, ed includan elements ils pli variants en lur musica. Dapli infos ed annunzia sut [www.frr.ch/dis-da-sentupada/](http://www.frr.ch/dis-da-sentupada/)

### Dumengia/Sonntag, 8-2-2026

#### Falera

• Pippi Langstrumpf lädt Tommy und Annika zu ihrem Geburtstag ein. Gemeinsam erleben sie Abenteuer, suchen Gespenster auf dem Dachboden und feiern mit Kuchen. Ein buntes, musikalisches Bühnenspektakel voller Spass für die ganze Familie, 16.30 Uhr, la fermata falera

### Mardis/Dienstag, 10-2-2026

#### Ilanz

• 14.00 – 16.00h Spielnachmittag in der FEG (Freie Evang. Gemeinde), Spitalstrasse 7a, Ilanz (Zugang über die Treppe, links der Tiefgarage Arcada)

### Venderdis/Freitag, 13-2-2026

#### Falera

• Geld futsch, Produzent weg: Der richtige Zeitpunkt für die Exfreundinnen, sich neu zu erfinden. Mit schrägen Shows, viel Musik und absurden Ideen retten sie Quoten und Herzen. Zweifach für den Comedy Award nominiert, 20.00 Uhr la fermata, Falera.

Vaduz,  
Universität  
Liechtenstein  
16.-18. Februar  
2026

Chur,  
Medienhaus  
Somedia  
25.-27. Februar  
2026

St. Gallen,  
FH Ost  
26.-28. Januar  
2026

Freienbach,  
Gemeinschafts-  
zentrum  
23.-25. Februar  
2026

## Cool bleiben, auch im Winter – mit Coding

Ferien mal anders: Im Code Camp wirst du zum Programmierprofi – ganz ohne Vorwissen. Kreativ, spannend und bestens betreut.



Jetzt anmelden und dabei sein:

[codecampworld.ch](http://codecampworld.ch)



# Publicaziuns ufficalas • Amtliche Mitteilungen

## PLEIVS CATOLICAS KATH. PFARREIEN



### PLEIV CATOLICA-ROMANA BREIL/BRIGELS

**Uffeci parochial** 081 941 17 18

www.pleiv-breil.ch info@pleiv-breil.ch  
Plevon: Sur Saján, plevon@pleiv-breil.ch, 079 131 45 07  
Secretariat: Petronella Meier-Spescha  
Mintgamaí mardis e gievgia allas 8.30–17.00

#### Sonda, ils 7 da fevrer

*Unfrenda pils basegns dalla pleiv*

- 17.30 Danis: S. Messa per la dumengia.  
Mf Maria Caduff-Zortea;  
Justina Cathomen-Jacomé; Franz Alig.  
Ministrants: Eleonora, Valentina  
19.00 Breil: S. Messa per la dumengia. Caudonn per  
Fidel Schmed. Mf Rita Arpagaus-Berther;  
Elias Albin, Guido Cathomas.  
Ministrants: Lisa, Mietta

#### Dumengia, ils 8 da fevrer

*5. dumengia ordinaria*

*Unfrenda pils basegns dalla pleiv*

- 10.30 Dardin: S. Messa ensemen **cun ils  
premmunicants e lur famiglias.**  
Ministrants: Jenna, Anika  
14.00 Breil: Batten da Lynn Balett, feglia da Lea e  
Robin Balett en caplutta s. Martin

#### Mardis, ils 10 da fevrer

*Uncziun dils malsauns*

- 14.30 Dardin: S. Messa **cun uncziun dils malsauns**  
en baselgia, silsunter stiva da café en casa  
pervenda  
19.00 Andiastr: S. Rusari

#### Mesjamna, ils 11 da fevrer

*Nossadunna da Lourdes – Uncziun dils malsauns*

- 09.30 Breil: S. Messa **cun uncziun dils malsauns** en  
baselgia, silsunter stiva da café en casa da  
scola  
14.30 Andiastr: S. Messa **cun uncziun dils malsauns**  
en caplutta s. Antoni, silsunter stiva da café

#### Gievgia, ils 12 da fevrer

*Uncziun dils malsauns*

- 14.30 Danis: S. Messa **cun uncziun dils malsauns**  
en baselgia, silsunter stiva da café en casa da  
scola

#### Sonda, ils 14 da fevrer

*Unfrenda pils basegns dalla pleiv*

- 19.00 Dardin: S. Messa per la dumengia.  
Ministrants: Kim, Kei

#### Dumengia, ils 15 da fevrer

*6. dumengia ordinaria*

*Unfrenda pils basegns dalla pleiv*

- 09.00 Danis: S. Messa. Mf Placi Cavegn; Marcus  
Flepp; frars Gion Antoni e Gabriel Caduff;  
Leonard Caduff.  
Ministrants: Yara-Lynn, Mailin  
10.30 Andiastr: S. Messa. Trentavel per Maria  
Weneranda Dorothea Spescha-Vincenz.  
Mf Eduard Spescha; Curicus Sgier;  
Victoria Vincenz.  
Ministrants: Noah, Aline  
11.30 Andiastr: Batten da Jara Schlosser, feglia da  
Sandra Gulli e Simon Schlosser

## CUMBEL/PEIDEN LUMBREIN/SURAUVA/VRIN

**Uffeci parochial**

081 931 11 63

www.pleivlumnezia.ch info@pleivlumnezia.ch  
Plevon: Sur Dirk Jasinski kath.pfarrlum@bluewin.ch  
Secretariat: Yvonne Bundi-Bass  
Tél. 081 931 11 17 / 078 619 32 09  
Mintgamaí mardis allas 9.00–11.00

#### Venderdis, ils 6 da fevrer

*Emprem venderdis dil meins*

- 17.00 Cumbel: S. Messa e devoziun tiel Ss. Cor da  
Jesus, benedicziun cul Sontgissim

#### Sonda, ils 7 da fevrer

*Demai ch'il pasterner da Vrin producescha pil mument  
negin paun dat ei negina benedicziun dil paun da s. Gada  
en pasternaria «Casa Leon». Quella benedicziun ha giu liug  
il mardis vargau a caschun dalla s. messa a Vrin.*

#### Dumengia, ils 8 da fevrer

*5. dumengia el ciclus annual*

*Benedicziun dil paun da s. Gada*

- 09.00 Cumbel: Eucaristia dalla dumengia  
Alla fin benedicziun dil paun da s. Gada  
Mf Valentin Arpagaus-Tschuor  
Ministrants: Tamara ed Alessio  
10.45 Lumbrein: Eucaristia dalla dumengia  
Alla fin benedicziun dil paun da s. Gada  
Mf Geronas Capeder-Capaul;  
Maria Rosina Capaul-Capeder  
Ministrants: Laura e Leano  
17.00 Surin: Eucaristia dalla dumengia cun  
benedicziun dallas candeilas.  
Alla fin benedicziun dalla gula (benedicziun  
da s. Plasch) e dil paun da s. Gada  
Mf Mariuschla Gartmann; Nicolaus Sgier

#### Mardis, ils 10 da fevrer

17.00 Vrin: S. Messa. Mf Celestin Sgier

#### Mesjamna, ils 11 da fevrer

*Nossadunna da Lourdes*

09.00 Lumbrein: S. Messa

#### Sonda, ils 14 da fevrer

*Fiasta da s. Valentin a Puzsatsch*

- 10.30 Vrin, Puzsatsch: S. Messa en honur da  
s. Valentin

#### Dumengia, ils 15 da fevrer

*6. dumengia el ciclus annual*

- 09.00 Vrin: Eucaristia dalla dumengia  
Trentavel per Tiburzia Caminada-Caminada  
mf Jsidor e Hermina Alig-Casanova (Cons)  
Ministrants: Rilana e Leon  
10.45 Cumbel: Eucaristia dalla dumengia  
17.00 Tersnaus: Eucaristia dalla dumengia  
Mf Gion Giachen Capaul cun Gieri Capaul;  
Onna Maria Arpagaus-Sgier  
Benedicziun dil paun da s. Gada  
Ministrant: Toni Andri

#### Avis a nos attempai e malsauns

En entginas jamnas entschiva il temps da Cureisma  
che accompagna nus vi ellas Pastgas.  
Sur Dirk fa durant quei temps e secapescha era durant  
igl entir onn bugen ina viseta e tenor giavisch porta el  
era la s. Communiun als attempai e malsauns da nossa  
pleiv, surtut a quels che pon buca pli vegnir en baselgia.  
Igl ei era pusseivel da retscheiver il s. Sacrament dalla  
uncziun dils malsauns a casa.  
Era tgi che sesanfla pli ditg en spital ni pren dimora en

ina casa da vegls viseta sur Dirk bugen.

Vus astgeis bugen s'annunziar tier sur Dirk 081 931 11 63  
ni tier il secretariat 078 619 32 09.

## DEGEN-MORISSEN- VELLA-VIGNOGN

**Uffeci parochial**

081 931 13 40

www.pleiv-lumnezia.ch info@pleiv-lumnezia.ch  
Plevon: sur Peter Aregger  
aregger.peter@bluewin.ch  
Secretariat: Anita Sgier, 079 800 45 57

#### Venderdis, ils 6 da fevrer

- 13.30 Cuorta devoziun e retscheiver la sontga  
communiun a s. Roc per quels che san buca  
prender part allas sontgas messas. Silsunter  
communiun a casa per attempai en tuttas pleivs  
17.00 Vignogn: S. Messa e benedicziun dil paun da  
s. Gada, da s. Plasch e dallas candeilas  
Mf Maria Barla Derungs

#### Sonda, ils 7 da fevrer

- 16.00 Vella/da casa Val Lumnezia:  
S. Messa e benedicziun da s. Plasch

#### Dumengia, ils 8 da fevrer

*5. dumengia ordinaria*

- 09.15 Vignogn: Eucaristia dalla dumengia  
Mf Flurin Casanova-Caduff,  
Balzer Casanova-Derungs  
10.30 **Vella/S. Roc:** Eucaristia dalla dumengia  
Caudonn per Alfred Caduff-Cantieni e  
per Gion Hasper Projer-Lombris

#### Mardis, ils 10 da fevrer

- 16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

#### Venderdis, ils 13 da fevrer

- 17.00 Vignogn: S. Messa. Mf Maria Solèr-Arpagaus

#### Sonda, ils 14 da fevrer

- 16.00 Vella/da casa Val Lumnezia: S. Messa

#### Dumengia, ils 15 da fevrer

*6. dumengia ordinaria – Perdanonza a Vattiz*

- 09.15 Morissen: Eucaristia dalla dumengia  
Mf Gieri Martin Blumenthal,  
Maria Giuseppa Riedi-Camenisch  
10.30 Vattiz: S. Messa en honur da s. Valentin  
Mf Gion Gieri Caduff

## DISENTIS/MUSTÉR

**Uffeci parochial**

081 947 52 41

Plevon: Sur Mathew Kurian,  
tel. 081 947 52 41 / 076 726 35 65  
Secretaria dalla pleiv: Jris Lombris, tel. 076 536 04 03  
Collaboratura pastoral: Rilana Cadruvi Scherrer, tel. 079 623 52 04  
e-mail: info@pleivdisentis.ch, www.pleivdisentis.ch

#### Venderdis, ils 6 da fevrer

*Emprem venderdis dil meins – ss. Cor da Jesus*

- 9.30 A s. Gions: Messa fundada per Toni Maissen-  
Riedi (Segnas), per Anna Maria Venzin-Monn e  
per Johanna Caduff (priu suenter), per Imelda  
Huonder e per Augustin Lutz (sur Midhun)

#### Sonda, ils 7 da fevrer

- 19.00 A Segnas: Survetsch divin per la dumengia;  
m.f.p. Paulina e Vigeli Giusep Loretz-  
Stiefenhofer, per Rest Valentin e Maria Luzia  
Loretz-Biglieri, per Gion Battista Manetsch e



per Nicolaus e Monica Deflorin-Lutz ed affons (sur Midhun)  
Alla fin dalla messa benedicziun dalla gula (s. Plasch) e dil paun da s. Gada che sa vegnir deponius avon igl altar da vart dretga

**Dumengia, ils 8 da fevrer**

*5. dumengia ordinaria digl onn*

- 9.30 A s. Gions: Messa gronda\*; messa dil tierz per Franz Xaver Elmiger-Winiker, m.f.p. Sigisbert Manetsch-Camadini e consorta, per Luisia e Gion Pally-Beer, per Moritz Arpagaus, per Martha e Leonhard Columberg-Arpagaus (davosa publicaziun), per Felici e Rosa Duff-Capaul e per Victor e Verena Candinas-Schnider  
Alla fin dalla messa benedicziun dalla gula (s. Plasch) e dil paun da s. Gada che sa vegnir deponius avon igl altar da vart dretga
- 9.30 «Salid dil Segner» pils affons da scoletta ed ils scholars dall'emprema tochen la tiarza classa primara ell'aula dalla scola

**Venderdis, ils 13 da fevrer**

- 9.30 A s. Gions: Messa fundada per Walter e Madalena Wellinger-Jacomet e fegl Anton, per Luzia e Sabina Loretz, per Erina Desax-Borellini e per Anna Columberg-Flepp

**Sonda, ils 14 da fevrer**

*Muort il tscheiver ei oz buca messa*

**Dumengia, ils 15 da fevrer**

*6. dumengia ordinaria digl onn*

- 9.30 A s. Gions: Messa gronda\* (sur Giusep Venzin); m.f.p. Benedicta e Giochen Berther-Hosang, per Alice e Carli Maissen-Jacomet, per Venanzi Tenner, per Gion Flepp-Caduff e consorta e per Heinrich Desax e geniturs

**Klosterkirche Disentis**

**081 929 69 00**

**Sonntag, 8. Februar**

*5. Sonntag im Jahreskreis*

Vorabend

18.00 Vesper in der Marienkirche

20.00 Vigil in der Klosterkirche

Sonntag

08.00 Laudes in der Klosterkirche

10.30 Konventamt in der Klosterkirche

12.00 Mittagshore in der

Klosterkirche

17.45 Vesper in der Klosterkirche

18.30 Abendmesse in der Marienkirche

20.00 Komplet in der Marienkirche

Werktags (ausser Donnerstag)

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

07.30 Konventamt in der Marienkirche

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

18.00 Vesper in der Klosterkirche

20.00 Komplet in der Marienkirche

**Donnerstag, 12. Februar**

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

18.00 Vesper in der Klosterkirche

19.30 Konventamt in der Marienkirche

**Beichtgelegenheit:**

Samstag: 13.30-14.30 Uhr in der Marienkirche

Wer zu anderen Zeiten beichten

möchte, wende sich an die Pforte

**Anbetung:**

Stille Anbetung vor dem Allerheiligsten

jeweils am Freitag von 20.30-21.00 Uhr

am Herz-Jesu-Freitag von 19.30-20.00 Uhr

**Rosenkranz:**

17.00 Sonntag und Mittwoch in der Marienkirche

**ILANZ**

**Katholisches Pfarramt**

**081 925 14 13**

Alfred Cavelti, Pfarrer

Flurina Cavegn-Tomaschett, Seelsorgerin

Marcus Flury, mitarbeitender Priester

Stefan Bolli, Jugendseelsorger

**Sonntag, 8. Februar**

*5. Sonntag im Jahreskreis*

09.30 Eucharistiefeier

Dreissigster Agnes Maissen-Ottiger;

Irena Blumenthal-Maissen

Jahresgedächtnis Armin Beeler-Bass

Stiftmessen: Robert Peter-Schwarz: Käthy

Telfser; Martina Spescha-Tschuor; Helena und

Pieder Casutt-Jochberg und Hanspeter Casutt

**Montag, 9. Februar**

17.00 Rosenkranzgebet

**Mittwoch, 11. Februar**

15.00 Gottesdienst im Altersheim La Pumera

**Donnerstag, 12. Februar**

09.00 Eucharistiefeier

**Sonntag, 15. Februar**

*6. Sonntag im Jahreskreis*

09.30 Familiengottesdienst mit den

Erstkommunikanten

11.00 Eucharistiefeier in portugiesischer Sprache

**Klosterkirche Ilanz**

**081 926 95 00**

www.klosterilanz.ch

info@klosterilanz.ch

**Sonntag, 8. Februar**

10.00 Eucharistiefeier

17.30 Abendlob

**Montag, Donnerstag und Freitag**

07.00 Morgenlob und Eucharistiefeier

17.30 Abendlob

**Dienstag**

07.00 Morgenlob

17.30 Abendlob und Eucharistiefeier

**Mittwoch und Samstag**

07.00 Morgenlob

17.30 bendlob

**LADIR**

**Uffeci parochial**

**081 925 13 64**

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

Dumengia mintgamai il rusari allas 17.00

**Gievgia, ils 12 da fevrer**

17.00 S. Messa

**MEDEL/LUCMAGN**

**Uffeci parochial**

**078 269 90 88**

www.medel.ch

pleiv.medel@gmail.com

Secretariat: Petronella Meier-Spescha

Mintgamai allas 17.00-19.00

**Dumengia, ils 08 da fevrer**

*5. dumengia ordinaria*

*Benedicziun s. Plasch e s. Gada*

09.30 Platta: Survetsch divin eucaristic **cun**

**benedicziun da s. Plasch e paun da s. Gada**

(sur Giusep Venzin). S. Messa

commemorativa per Robert von Siebenthal.

Caudonn per Paulina Giger. M.f.p: Maria

Ursula Venzin-Camenisch; Lucia Lutz-Beeli;

Maria Agatha Giger-Bearth e famiglias;

Carmelia Pally-Venzin; Filomena Bundi

**Dumengia, ils 15 da fevrer**

*6. dumengia ordinaria*

09.00 Curaglia: Survetsch divin eucaristic (sur Mathew

Kurian). M.f.p: Maria Anna Pally-Beeli;

Serafin e Martina Venzin-Venzin; Catrina Beeli;

Margreta Lutz-Lutz; Ida Meier-Meier

**Mesjamna, ils 18 da fevrer**

*Mesjamna dalla tschendra*

19.00 Curaglia: Survetsch divin eucaristic

**cun imposiziun dalla tschendra**

(sur Giusep Venzin)

**OBERSAXEN-MUNDAUN**

**Katholisches Pfarramt**

**081 933 11 16**

Pfarrer: Markus Domeisen

Sekretariat: Monika Schmucki

Telefon 081 933 11 27

**5. Sonntag im Jahreskreis**

Opfer: Sternschnuppe

**Freitag, 6. Februar**

Hl. Paul Miki und Gefährten

14.30 Eucharistische Andacht

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im

**Steinhauser Zentrum**

**Samstag, 7. Februar**

18.30 Hl. Messe in **St. Martin** mit Blasiussegen

Ministranten: Michelle Janka und Jonas Mirer

**Sonntag, 8. Februar**

09.30 Hl. Messe in **Meierhof** mit Blasiussegen

Jahresgedächtnis für Franz Josef Bitterli-Humpert

Stiftmessen in der Zeit für Brida Hosang-Henny;

Lektor: Pfr. Markus Domeisen

Ministranten: Quirin Arpagaus und

Fabian Emmenegger

11.00 Hl. Messe in **Surcuolm** mit Blasiussegen

Ministranten: Freiwillig

**Mittwoch, 11. Februar**

Unsere Liebe Frau in Lourdes

14.45 Hl. Messe, Franziskuskapelle im

**Steinhauser Zentrum**

**Freitag, 13. Februar**

14.30 Rosenkranz

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im

**Steinhauser Zentrum**

Weitere Infos im Pfarrblatt

oder auf unserer Homepage.

www.kirchgemeinde-obersaxen-mundaun.ch

**RUEUN/RUSCHEIN/  
SIAT E PIGNIU**

**Uffeci parochial**

**081 925 13 64**

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

pleivs-rrsp@bluewin.ch

**Venderdis, ils 6 da fevrer**

Emprem venderdis dil meins - Cor da Jesus

18.00–19.00 a Ruschein:

Exposiziun dil Sontgissim ed adoraziun

19.00 a Ruschein en baselgia: S. Messa

**Sonda, ils 7 da fevrer**

*Kollekte für die Caritas Graubünden*

19.00 a Ruschein: S. Messa dalla dumengia,

caudonn Leopold Caderas, def. Emerita

Cavegn-Caderas (dada dall'uniun da dunnas),

benedicziun dallas candeilas e benedicziun

dalla gula – s. Plasch

**Dumengia, ils 8 da fevrer***Kollekte für die Caritas Graubünden*

- 9.00 a Siat: S. Messa, mfp Pius e Marcella  
Derungs-Casanova, benedicziun dallas  
candeilas e benedicziun dalla gula – s. Plasch
- 10.30 a Rueun: S. Messa cun ils candidats per la  
creisma, mfp Norbert Dermont-Schmid, mfp  
Bernard Venzin
- 19.00 a Ruschein: Rusari

**Mardis, ils 10 da fevrer**

- 10.00 a Rueun: S. Messa

**Mesjamna, ils 11 da fevrer**

- 19.00 a Ruschein: Rusari

**Venderdis, ils 13 da fevrer**

- 19.00 a Ruschein: S. Messa

**Sonda, ils 14 da fevrer**

- 18.00 a Pigniu: S. Messa dalla dumengia,  
mfp Margreta Schlosser

**Dumengia, ils 15 da fevrer**

- 10.30 a Ruschein: S. Messa, mfp Nesa Caduff-Caduff,  
mfp Paul e Silvia Cadruvi-Carigiet ed  
Imelda Cadruvi
- 19.00 a Ruschein: Rusari

**SAGOGN****Uffeci parochial****081 921 68 08**

Plevon: Sur Alfred Cavelti, Glion  
Gidonter pastoral: Armin Cavelti  
Plevon gidonter: Sur Marcus Flury  
Assistent pastoral: Flurina Cavegn-Tomaschett

**Dumengia, ils 8 da fevrer***5. Dumengia ordinaria*

- 11.00 Survetsch divin dil Plaid

**Venderdis, ils 13 da fevrer**

- 09.30 Survetsch divin eucaristic

**Dumengia, ils 15 da fevrer***6. Dumengia ordinaria*

- 11.00 Survetsch divin da famiglia cun ils  
premmunicants  
mf Hanny Venzin-Paulin; Giusep Vincenz-  
Paulin; Dora Vincenz-Denoth; Maria Ursula  
Nay; Giachen Antoni e Domenica Lombris-  
Cavelti

**SCHLUEIN****Uffeci parochial****081 925 14 13**

Alfred Cavelti, plevon  
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastoral  
Marcus Flury, spiritual gidonter

**Venderdis, ils 6 da fevrer**

- 09.00 Survetsch divin eucaristic cun benedicziun  
dallas candeilas e dil culiez

**Dumengia, ils 8 da fevrer***5. Dumengia ordinaria*

- 10.45 Survetsch divin eucaristic  
mf Wilhelm Caviezel-Caviezel

**Dumengia, ils 15 da fevrer***6. Dumengia ordinaria*

- 09.30 Survetsch divin da famiglia cun ils  
premmunicants a **Glion**
- 11.00 Survetsch divin da famiglia cun ils  
premmunicants a **Sagogn**

**SEVGEIN****Uffeci parochial****081 925 14 13**

Alfred Cavelti, plevon  
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastoral  
Marcus Flury, spiritual gidonter

**Dumengia, ils 8 da fevrer***5. Dumengia ordinaria*

- 09.30 Survetsch divin dil Plaid

**Gievgia, ils 12 da fevrer**

- 10.00 Survetsch divin da scola a **Segvein**

- 11.00 Survetsch divin da scola a **Castrisch**

**Dumengia, ils 15. da fevrer***6. Dumengia ordinaria*

- 09.30 Survetsch divin da famiglia cun ils  
premmunicants a **Glion**

**Dumengia, ils 15. da fevrer***6. Dumengia ordinaria*

- 09.30 Survetsch divin da famiglia cun ils  
premmunicants a **Glion**

**Mesjamna, ils 18 da fevrer**

- 09.00 Survetsch divin per la mesjamna dalla  
tschendra cun imposiziun dalla tschendra

**Dumengia, ils 22 da fevrer***1. Dumengia da Cureisma*

- 10.00 Survetsch divin eucaristic  
mf Robert Cadalbert Cavigilli;  
Gion Battista e Marili Cathomas-Cadalbert;  
Josef Cadalbert; Marionna Cathomas-  
Capeder; Cristgina Capeder

**PLEIV SUMVITG****Uffeci parochial****081 936 41 31**

Plevon: sur dr. Saji Vellavoor,  
svellavoor@gmail.com, tel. 079 898 82 53  
Secretaria dalla pleiv: Giuliana Gienal  
tel. 081 943 13 27 ni 079 569 21 70  
e-mail: pleiv.sumvitg@bluewin.ch www.pleivsumvitg.ch

**Venderdis, ils 6 da fevrer***S. Paul Miki e cumpogns marters*

- 09.30 a Rabijs: Rusari
- 10.00 a Rabijs: S. Messa ed adoraziun eucaristica  
Mfp. Pius ed Annamaria Bearth-Castelberg e  
mfp. Guido Castelberg

**Sonda, ils 7 da fevrer**

- 16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep):  
Eucaristia dalla dumengia (sur Saji).
- 19.00 a Sumvitgs: Eucaristia dalla dumengia  
Mfp. Josef e Maria Schmidt-Spescha

**Dumengia, ils 8 da fevrer***5. dumengia ordinaria*

- 17.00 a **Rabijs: Eucaristia per l'entira pleiv per  
la fiasta da Nossadunna da candeilas cun  
benedicziun dallas candeilas e silsuenter  
processiun da candeilas sco pievel da Diu  
sin viadi.**  
Mfp. Alfonsina Berther-Tuor  
Ministrants: Maurin, Gonçalo e Gian Andri

**Mardis, ils 10 da fevrer***S. Culastia, porschala*

- 09.30 a Sumvitg: Rusari
- 10.00 a Sumvitg: S. Messa. Mfp. Franzisca Cajacob

**Mesjamna, ils 11 da fevrer***Nossadunna da Lourdes / Di mundial dils malsains*

- 10.00 a Cumpadials: S. Messa.  
Mfp. Alois e Barla Catrina Degonda-Degonda

**Gievgia, ils 12 da fevrer**

- 10.00 a Surrein: S. Messa. Mfp. Josefa Candinas

**Venderdis, ils 13 da fevrer**

- 09.30 a Rabijs. Rusari
- 10.00 a Rabijs: S. Messa. Mfp. Frena Tuor-Carigiet

**Sonda, ils 14 da fevrer***S. Ciril, eremit e s. Metodi, uestg*

- 16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep):  
Eucaristia dalla dumengia (sur Saji).
- 19.00 a Rabijs: Eucaristia dalla dumengia  
Ministrants: Suhana e Mia

**Dumengia, ils 15 da fevrer***6. dumengia ordinaria*

- 10.30 a **Surrein: Eucaristia dalla dumengia  
per l'entira pleiv.**  
Mfp. Irena Nay-Schmid e  
mfp. Damian Aluis Deplazes  
Ministrants: Fadri e Silja

**TRUN****Uffeci parochial****081 943 18 24****En cass urgents****079 478 66 71**

Sur dr. Tomasz Piotr Drwal: pfarrer@pleivtrun.ch

Secretariat: Gabriela Vincenz

**079 714 22 50**

E-Mail: sekretariat@pleivtrun.ch

**Venderdis, ils 6 da fevrer**

- 17.00 a Trun s. Messa  
M.f. per Emil Scherrer-Defuns

**Sonda, ils 7 da fevrer**

- 16.30 a Trun Casa s. Martin: Eucaristia dalla  
dumengia
- 18.00 a Zignau Eucaristia dalla dumengia  
M.f. per Theodor Wolf-Tomaschett

**Dumengia, ils 8 da fevrer***5. Dumengia ordinaria*

- 10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia  
M.f. per Carina Decurtins

**Mardis, ils 10 da fevrer**

- 09.00 a Trun s. Messa  
M.f. per Dora Flury e fargliuns; Maria Flury

**Venderdis, ils 13 da fevrer**

- 17.00 a Trun s. Messa  
M.f. per Magdalena Catharina Bundi-  
Camartin e feglia Angelina

**Sonda, ils 14 da fevrer**

- 16.30 a Trun Casa s. Martin:  
Eucaristia dalla dumengia
- 18.00 a Schlans Eucaristia dalla dumengia  
M.f. per Giachen Mathias Pfister-Caderas

**Dumengia, ils 15 da fevrer***6. Dumengia ordinaria*

- 10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia  
M.f. per Fidel ed Irma Alig-Loretan

**VALS****Katholisches Pfarramt****081 935 11 07**

Pfarradministrator Joachim Cavicchini

**Sonntag, 8. Februar**

- 08.45 Beichtgelegenheit
- 09.45 hl. Messe

**Dienstag, 10. Februar**

- 19.30 hl. Messe

**Mittwoch, 11. Februar**

- 09.00 hl. Messe

**Donnerstag, 12. Februar**

- 09.00 hl. Messe in Valé

**Freitag, 13. Februar**

- 15.00 hl. Messe im Wohn- und Pflegehaus

**Samstag, 14. Februar**

19.30 hl. Messe

**Sonntag, 15. Februar**

08.45 Beichtgelegenheit

09.45 hl. Messe

## PLEIVS REFORMADAS REFORMIERTE KIRCHGEMEINDEN



### CADI

**Evang.-ref. Kirchgemeinde** 081 947 44 10

Pfarrer Christoph Zingg, Disentis

www.auaviva-cadi.ch

**Sonntag, 8. Februar 2026**

10.00 Gemeindezentrum Aua Viva.

**Sonntagsgottesdienst**

mit Pfr. Christoph Zingg

Musik: Regina Wilms

### CASTRISCH/ RIEIN/SEVGEIN

**Uffeci parochial reformau** 076 594 08 84Plevon: Alistair Murray, Versam  
www.pleivreformada-castrisch.ch**Dumengia, ils 8 da fevrer**

negins survetschs divins

**Sonntag, 8. Februar**

keine Gottesdienste

**Dumengia, ils 15 da fevrer**

negins survetschs divins

**Sonntag, 15. Februar**

keine Gottesdienste

### ILANZ

**Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Ilanz**  
081 925 14 33 / 079 676 91 69

Pfarrer Hans Jakob Riedi hansjakob.riedi@gr-ref.ch

Präsenzzeit, Ilanz:

Donnerstag 9-12 / 14-17 Uhr / Freitag 9-12 Uhr

Bürozeiten Sekretariat:

Montag 8-12 Uhr/13.30-17.30 Uhr

Donnerstag 8-12 Uhr

info@ilanz-reformiert.ch, www. Ilanz-reformiert.ch

**Sonntag, 8. Februar**

Kirche St. Margarethen

10.00 Gottesdienst mit Pfarrer Hans Jakob Riedi

**Donnerstag, 12. Februar**

Pfrundhaus

19.00 bis ca.20.30

**Bibelwerkstatt** mit Pfarrer Hans Jakob Riedi, zum Thema «Durch Verlassenheit zum Vertrauen» (Psalm 22). Zu diesem Kurs sind alle eingeladen, die sich für eine intensivere Beschäftigung mit der Bibel interessieren. Bei

Interesse bitte ich um eine Anmeldung per Mail (hansjakob.riedi@gr-ref.ch) oder Telefon 079 676 91 69. Nächster Termin: 26. März

**Sonntag, 15. Februar**

Kirche St. Margarethen

10.00 Gottesdienst mit Pfarrer Hans Jakob Riedi

**Mittwoch, 18. Februar**

Treffpunkt vor dem Pfrundhaus

14.00 bis ca.16.00

**Kinder erleben Kirche** - Ein fröhlicher Nachmittag für neugierige Entdecker für Kinder ab der ersten bis/und mit sechsten Klasse aus Ilanz, Castrisch, Sevgein und Riein. Ein Kinderanlass zum Thema „Füreinander da – vier Freunde, Markus 2,1-12“ mit Natalia Caviezel (Religionsfachlehrperson).

Die Religionsschüler\*innen erhalten zusätzlich einen Flyer mit allen Infos. Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen! Kontakt und Anmeldung: Natalia Caviezel (betulapendula@gmx.ch / 077 471 97 57) oder Pfarrer Hans Jakob Riedi (hansjakob.riedi@gr-ref.ch / 079 676 91 69).

**Donnerstag, 19. Februar**

Pfrundhaus

17.30 bis 19.00

Präparanden- und Konfirmandenkurs mit Pfarrer Alistair Murray und Pfarrer Hans Jakob Riedi.

### LUVEN/FLOND/ PITASCH/DUVIN

**Uffeci parochial evangelic** 081 925 34 26

Pfr. Albrecht Merkel

www.pastoraziun.ch

**Dumengia, ils 8 da fevrer**

09.30 Flond 146 34 36

11.00 Duin 146 36

19.00 Luven 148 34 36

**Sonntag, 8. Februar**

09.30 Flond 146 34 36

11.00 Duvin 146 36

19.00 Luven 148 34 36

### SAGOGN/ LAAX/FALERA

**Uffeci parochial reformau Sagogn/Laax/Falera**

Plevon Daniel Hanselmann

081 921 68 55

E-Mail: daniel.hanselmann@gr-ref.ch

www.ref-sagogn-laax-falera.ch

**Dumengia, ils 8 da fevrer**

17.00 Falera, baselgia catolica,

priedi cun ser Daniel Hanselmann

Musica: Rica-Maria Cathomen

**Sonntag, 8. Februar**

17.00 Falera, katholische Dorfkirche,

Gottesdienst mit Pfarrer Daniel Hanselmann.

## SCHNAUS

**Uffeci parochial reformau Schnaus**

www.pleiv-evangelica-schnaus.ch

Il fevrer han negins survetschs divins liug a Schnaus.

Im Februar finden in Schnaus keine Gottesdienste statt.

**Vacanza da plevon**

Per cass urgents fagei aschi bien e contactei la suprazonza, informaziuns leutier anfleis Vus el Fegl Ufficial ni silla pagina d'internet (www.pleiv-evangelica-schnaus.ch)

**Pfarrvakanz**

In dringenden Fällen kontaktieren Sie bitte den Vorstand, Infos dazu finden Sie im Amtsblatt oder Homepage (www.pleiv-evangelica-schnaus.ch).

## TRIN

**Uffeci parochial evang.**

Tel. 081 635 13 77

pfarramt@trin-reformiert.ch

www.trin-reformiert.ch

**Dumengia, ils 8 da fevrer 2026**

negin priedi a Trin

## VUORZ/WALTENSBURG

**Uffeci parochial reformau Vuorz/Waltensburg**

www.pleiv-evangelica-vuorz.ch

Pfarrer Elisabeth Anderfuhren 081 921 77 25

Unter Dutjen 3, 7122 Valendas 077 417 62 28

p.anderfuhren@bluewin.ch

**Dumengia, ils 8 da fevrer**

10.00 Priedi tudestg, plevon Andreas Anderfuhren –

Gottesdienst deutsch, Pfarrer Andreas

Anderfuhren

**Gievig, ils 12 da fevrer**

14.00-16.00

Sentupada da seniors en scoletta, plevonessa

Elisabeth Anderfuhren – Seniorentreff in der

Scoletta

**Dumengia, ils 15 da fevrer**

Negin priedi a Vuorz – In Waltensburg kein

Gottesdienst

## FREIE EVANG. GEMEINDE

Spitalstrasse 7



### ILANZ

**Freie evangelische Gemeinde** www.feg-ilanz.ch

Pfarrer Hansjörg Sprenger

Tel. 077 474 68 13

**Sonntag, 8. Feb** betstreffen





**ALLEGRA**  
Augenzentrum AG

Mit Praxis-OP  
für Kleineingriffe  
und Injektionen

**Jetzt Termin  
vereinbaren!**  
081 511 97 30



**Prest puspei cheu!**

**Allegra Augenzentrum AG**

Via Centrala 2, 7130 Ilanz

081 511 97 30

[info@allegra-az.ch](mailto:info@allegra-az.ch)

[www.allegra-az.ch](http://www.allegra-az.ch)

**Dr. Annamaria Niehuus**